Zsaltischer

# Kalender-Bote



Preis 15 Kop.

Besteht seit 1861.

## Conditorei und Gafé

## G. Th. Reiner,

Riga,

gr. Sünderstrasse № 4.

Confect,

hocolade.

# Zum Besten

der

Kasse zur Erhaltung der Burenschulen.

## Baltischer

# Kalender-Bote

auf das Jahr nach Christi Geburt

1903,

welches ein Gemeinjahr von 365 Augen ist.

Zusammengestellt von

Hermano Morato.

->->-

Hierzu eine Gratis=Beilage "Weihnachtsglocken".



Riga,

Typo-Lithographic J. Trestin & C. Lehmann, gr. Sandstraße Nr. 23.

Дозволено цензурою. — Рига, 22 октября 1902 года.

#### Ruffisch-Kaiserliches Saus.

Seine Kaijerliche Majestät, der Herr und Kaiser Nikolai Alexandrowitich, Gelbitherricher aller Reuffen, geb. am 6. Mai 1868 (Namensfest am 6. December).

Allerhöchste Mutter Seiner Majestät des herrn und Raisers:

Ihre Kaiserliche Majestat, die Herrin und Kaiserin Maria Fcoborowna, geb. am 14. November 1847 (Namensfest am 22 Juli); war vermählt mit Raijer Mlegander III. (im herrn entschlafen am 20. October 1894).

Allerhöchste Gemahlin des Herrn und Kaisers: Kaiserliche Majestät die Herrin und Kaiserin Alexandra Feodorowna, geb. am 25. Mai 1872 (Ramenssest am 23. April); vermählt seit dem

14. November 1894; Tochter des Groffherzogs Ludwig IV. von Seffen und seiner Gemahlin der Großherzogin Alice.

Seine Kaiserliche Soheit, der herr Thronfolger und Groffürst Michail Alexanbrowitsch, geb. am 22. November 1878 (Namensfest am 22. November).

Allerhöchste Töchter des herrn und Kaisers:

Kaiserliche Soheit, Groffürstin Olga Nitolajewna, geb. am 3. No-vember 1895 (Namensfest am 11. Juli).

Ihre Kaiserliche Hoheit, Großfürstin Tatjana Nifolaje wna, geboren am 29.

Mai 1897 (Namensfest am 12. Januar). Kaiserliche Hoheit, Großfürstin Maria Nikolajewna, geb. am 14. Juni 1899 (Namenssest am 22. Juli).

Ihre Kaiserliche Hoheit, Großfürstin Anastasia Rikolazewna, geboren am 5. Juni 1901 (Namensfest am 22. December).

Allerhöchste Schwestern Seiner Majestät des herrn und Raifers;

- Ihre Kaijerliche Soheit, Großfürstin Xenia Alexandrowna (j. w.); Ihre Kaijerliche Hoheit, Großfürstin Olga Alexandrowna, geb. am 1. Juni 1882 (Namensfejt am 11. Juli); vermählt seit dem 27. Juli 1901 mit seiner hoheit dem Prinzen Peter Alexandrowitsch, Herzog von Oldenburg.
- Allerhöchste Ontel und Tanten Seiner Majestät des Herrn und Kaisers: Seine Kaijerliche Hoheit, Großfürst Bladimir Alexandrowitsch, geb. am 10. April 1847 (Namensfest am 15. Juli). Dessen Gemahlin: Ihre Kaiserliche Hoheit, Großfürstin Maria Pawlowna, geb. am 2. Mai 1854 (Namensfest am 22. Juli). Deren Kinder: Ihre Kaiserlichen Hoheiten: Großfürst Kirill Wladimirowitsch, geb. am 30. September 1876 (Namenssest am 11. Mai): Großfürst Boris Wladimirowitsch, geb. am 12. November 1877 (Namensfest am 2. Mai); Großfürst Undrei Bladimirowitsch, geb. am 2. Mai 1879 (Namensfest am 30. Novem-ber); Großfürstin Helene Bladimirowna, geb. am 17. Januar 1882 (Namensfest am 21 Mai). Bermählt mit Ceiner Königlichen Sobeit ben Pringen Nifolai von Grichenland.

Seine Raiserliche Sobeit, Groffürst Alegei Alegandrowitsch, geb. am 2.

Januar 1850 (Namensfest am 20. Mai).

· Seine Raiferliche Hoheit, Großfürst Gergei Alegandro witsch, geb. am 29. April 1857. (Ramensfest am 5. Juli). Deffen Gemahlin: Ihre Raifer=

-11	Alter Kalender.	Sim.= Zeich.	Stellungen der Planeten.	Neuer Kalender.
M. D. F. S.	1 <b>Renjahr</b> 2 Abel 3 Elmire 4 Armin		1. Benus geht als Abendstern 5 it. Abends unter.	14 Robert 15 Felix 16 Lydia 17 Anton
S. A. A. B.	5 S. n. Neuj. 6 Seil. 3 Kön. 7 Melchior 8 Erhard 9 Kaspar 10 Ortrud 11 Franziska	A WAR	1 U. 49 M. U. 8. Mars in ber Jung- frau geht 11 U. 15 M. Abends auf. 8. Saturn in Kou- junttion mit d. Sonne ift unsichtbar.	18 <b>2. S. n. C.</b> 19 Sara 20 Fab. Seb. 21 Ugnes 22 Vincentius. 23 Siegfried. 24 Karla.
S.M. A.M. A.M.S.	12 <b>1 S. n. C.</b> 13 Senta 14 Robert 15 Felix 16 Lydia 17 Anton 18 Ellen	THE REPORT OF THE PARTY OF THE	6 U. 39 M. m. 16, Jupiter geht 6 U. 12 M. abends unter.	25 <b>3. S. n. E.</b> 26 Hans. 27 Halda. 28 Karl. 29 Elly. 30 Ludovifa. 31 Thefla.
S. A.	19 <b>2. E. n. C.</b> 20 Fab. Seb. 21 Ugnes 22 Vincentins 23 Siegfried 24 Karla 25 Pauli Bef.		<b>)</b> 12 U. 12 W. a.	1 Kebruar 2 Mar. Lichtm. 3 Ida 4 Veronifa 5 Ngathe 6 Dorothea 7 Richard
S.M.O.K.O.K.	26 <b>3. E. n. E.</b> 27 Hulba 28 Karl 29 Ellh 30 Ludovifa 31 Thefla	平平 高河 电 國	(\$\frac{1}{2} \tau_1, 58 \text{ M, iii.}	8 <b>Septuag.</b> 9 Apollonia 10 Pauline 11 Leonie 12 Raroline 13 Melita

5. Nina. 12. Reinhold. 19. Sara. 26. Hans.

Rnauer's 100 jähriger Kalender prophezeit:

Januar. Den 2. bis 4. trüb und mittelmäßig falt, 6. Schnee und Regen, doch bleibt Schnee, 7. wenig Schnee, 9. trüb, 11. Schnee, 13. trüb und Wind, 14. Schnee, 16. trüb, windig, mittelmäßig falt, 21. grimmige Kälte, 22. und 23. Wind und Schnee, 24. und 25. sehr falt, 26. unerhörte Kälte, 29. und 30. Schuee und sehr windig, den 31. recht grimmige Kälte.

#### Jebruar.

	Alter Kalender.	Him.= Žeich.	Stellungen der Planeten.	Neuer Kalender.
<u>S.</u>	1 Brigitte	543	1. Venus geht als Abend- ftern 7 U. a. unter.	14 Valentin
S.	2 Septuages.	543		15 Segages.
M.	3 Ida	50		16 Juliane
D.	4 Veronika	AE.	6. Jupiter in Ron-	17 Constantia
M.	5 Agathe	AIE	junttion mit b. Sonne	18 Concordia
න.	6 Dorothea	A	€ 8 U. 23 M. m.	19 Susanne
F. S.	7 Richard	R	unsichtbar. 8. Mars geht 9 U.	20 Ottokar
	8 John	25	45 M. Abends auf.	21 Eleonore
S.	9 Segages.	29	Laborate St. 11	22 Esto mihi
M.	10 Pauline	融		23 Klotilde
D.	11 Leonie	(A)		24 Fastnacht
M.	12 Raroline			25 Aschermittw.
D.	13 Melita	***		26 Eveline
F. S.	14 Valentin	>##>	👸 10 U. 20 M. m.	27 Livia
S.	15 Gotthilf	ACC NO.		28 Justus
S.	16 Quinquag.	W.	IN BUTTER	1 März
M.	17 Constantia	MA	15 /10	2 Luise
D.	18 Fastnacht	THE WAY		3 Kunigunde
M.	19 Aschermittwoch	[mot		4 Alice Onat.
A 550	20 Ottokar	舒	The Party of the P	5 Aurora
₹.	21 Eleonore	SA .	3 9 11. 14 M. a.	6 Gottfried
	22 Pet. Stuhlf.	-	300	7 Ella
S.	23 Invocavit	-66		8 Reminise.
M.	24 Ap. Matth.	是	24. Saturn geht 9 U. m. auf.	9 Ewald
D.	25 Alma		m. uaj.	10 Jenny
M.	26 Bufit. Quat.	F		11 Konstantin
D.	27 Livia	<u> </u>		12 Gregor
₹.	28 Justus	<b>OPE</b>	@ 2 U. 13 M. a.	13 Ernst

2. Mar. Lichtm. 9. Apollonia. 16. Juliane. 18. Concordia. 19. Susanne. 23. Klotilbe. 26. Eveline.

Rnauer's 100 jähriger Ralender prophezeit:

Februar. Den 2. bis 5. sehr kalt, 6. Schnee, 7. recht kalt, 8. kälter als jemals, in allen Kellern gefriert es, also auch den 9. und 10., welche alle anderen an Kälte weit übertreffen, derbestalt daß viele Menschen, Vieh und Vögel erfrieren; 11. etwas milber, jedoch grimmige Kälte, 13. und 14. starker Sturmwind mit Schnee, dabei sehr kalt; 15. trüb, 16. und 17. schneit es ziemlich stark, 18. trüb, gar wenig Schnee, des Nachts aber kalt, 19. trüb, 20. warm und schne, 21. dis 28. Regen, da dann großmächtige Schnee meistenstheils abnimmt.

März.

	Alter Kalender.	Sim.= Žeich.	Stellungen der Planeten.	ŋ	leuer Kalender.
S.	1 Albinus	200	1. Benus geht als Abendstern 8 U. 46 M.	14	Mathilde
<u>ෙ</u> .	2 Reminise.	50	unter.	15	Deuli
M.	3 Kunigunde	36		16	Gabriel
D.	4 Alice			17	Gertrud
M.	5 Aurora	\$ a	12 2 31	18	Adeline
D.	6 Gottfried	A.	113 13	19	Josef
F.S.	7 Ella	(E)	8. Frühlings-	20	Gotthardine
S.	8 Dagmar	25	€ 4 U. 8 M. m.	21	Benedikt
S.	9 Denli	25	Cag-u. Nachtgleiche	22	Lätare
M.	10 Jenny	船	8. Mars in der Jung- frau geht um Mitter-	23	Longinus
D.	11 Konstantin	9	nacht 330 hoch burch	24	Rasimir
M.	12 Gregor		ben Meridian.	25	Mar. Verk.
D.	13 Ernst	>800-	2 -	26	Emanuel
Fig.	14 Mathilde		100 m m	27	Gustav
<b>S.</b>	15 Ulrife	MI		28	Eugenie
S.	16 Lätare	Mi	3 U. 26 M. m.	29	Judica
M.	17 Gertrud	The sale	16. Jupiter geht 5 U. 40 M. morg. auf.	30	Mary
D.	18 Adeline	Time!	16. Ringförmige	31	Detlaus
M.	19 Josep	The state of	Sonnenfinsterniß hier unsichtbar.	1	April
D.	20 Gotthardine	篇		2	Fringard
75. S.	21 Benedikt	简		3	Ferdinand
S.	22 Rafael			4	Ambrosius
S.	23 Judica	-46	3 U. 51 M. m.	5	Palmj.
M.	24 Kasimir	開	24. Saturn geht 4 U. 16 M. morg. auf.	6	Hertha
D.	25 Mar. Verk.	電用	10 M. morg. uni.	7	Virgiuie Virgiuie
M.	26 Emanuel	10000000000000000000000000000000000000		8	Edgar
D.	27 Gustav	- F		9	Gründonn.
Q. 45.85.	28 Eugenie	200		10	Charfreitag
	29 Philippiue	243	1-1-1-11-11-1-11	11	Hermann
S.	30 Palmi.	480	😰 2 U. 18 M. m.	12	Diterj.
M.	31 Detlaus	4	school - white is	13	Diterm.

2. Louise. 9. Ewald. 16. Gabriel. 23. Longinus. 30. Mary. Rnaner's 100 jähriger Kalender prophezeit:

März. Den 2. bis 4. großer Wind, früh Schnee, abends Regen und Schnee, dabei kalt; den 5. und 6. schner Sonnenschein, den 7. bis 9. Regen, 11. Schnee, 12. rauh, 13. und 14. schön, aber früh Eis, 15. Schnee, 16. und 17. hell, kalt, 18. sehr kalte Lust, 19. und 20. sehr kalt nud tieser Schnee, den 22. Regen und Schnee bis den 24., da es gefriert; klar und schön bis den 27., darauf trüb und Regen.

_				
	Alter Kalender.	Him.= Žeich.	Stellungen der Plaueten.	Neuer Kalender.
ලකි.ල.සම	1 Theodora 2 Irmgard 3 <b>Gründonn.</b> 4 <b>Charfreit.</b> 5 <b>Berthold</b>	THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PE	1. Benns geht als Abendstern 10 Uhr 44 Min. unter.	14 Nanny 15 Abolfine 16 Charifius 17 Rudolf 18 Valerian
8. M. A. M. A. W. S.	6 H. Oftern 7 Oftermont. 8 Edgar 9 Valerie 10 Gafton 11 Hermann 12 Julius		11 U. 30 M. a.  8. Mars geht 4 Uhr 48 M. morg. unier.	19 Anafim. 20 Engeline 21 Ilmar 22 Arend 23 Georg 24 Albrecht 25 Ev. Markus
S. M. M. M. M. M. M. M. M. M. M. M. M. M.	13 Quasim. 14 Nanny 15 Abolsine 16 Charisius 17 Rudols 18 Balerian 19 Fanny	<b>阿拉斯斯</b>	3 U. 31 M. a.  16. Jupiter geht 3 U. 49 M. morg. auf.	26 <b>Mis. Dom.</b> 27 Klementine 28 Therese 29 Raimund 30 Lilh 1 <b>Mai</b> 2 Sigismund
S. M. D. M.	20 <b>Mis. Dom.</b> 21 Ilmar 22 Arend 23 <b>Georg</b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>3</b> 9 U. 26 M. m.	3 <b>Inbilate</b> 4 Florentine 5 Gotthard 6 Dictrich

#### Namensfest Ihrer Majestät der Herrin und Kaiferin Alexandra Feodrowna.

@ #5®.	24 Albrecht 25 Ev. Markus 26 Ellis	5 t 2 5 t 2	24. Saturn geht 2 U. 17 M. m. auf.	8	Henriette Luitgarde Erwin
S. M. D. M.	27 <b>Jubilate</b> 28 Therese 29 Raimund 30 Lilly	おお来を	③ 3 U. 18 M. a.	11 12	Cantate Armand Pankratius Servatius

3. Ferdinand. 4. Ambrosius. 6. Hertha. 7. Birginie. 13. Justinus. 20. Engeline. 27. Klementine.

Rnauer's 100 jähriger Kalender prophezeit:

April. Fängt schön an bis den 9., da es regnet, rieselt und darnach gefriert, dalb darauf veränderlich bis zum Ende.

		-	0	
	Alter Kalender.	Sim.= Žeich.	Stellungen der Planeten.	Neuer Kalender.
D.	1 Phil. 11 Jak.	294	1. Benus geht als	14 Christianu
₹.	2 Sigismuud	250	Abendstern 11 Min. nach Mittern. unter.	15 Sophic
A 45.6.	3 † Erfindung	25	2000000	16 Helmuth
<u>s.</u>	4 Cantate		1	17 Rogate
M.		扇		18 Erich
D.		启	5 11 10 0B .	19 Philipp
2.	6 Dietrich Geburtsfest Seiner	mainst.	5 U. 18 M. a.	
	Seputivich Seiner	Miero	indrowitsch.	sentifeto settoini
207.	7 Henriette	>		20 Sibylle
D.	8 Luitgarde	-	8. Mars geht 2 Uhr	21 Chr. Smf.
~.	9 St. Nif. Erwin	(miles	39 M. morg. unter.	22 Emilie
₹. % ©.	10 Gordian	Carlo Carlo	- 000	23 Leontine
		1		
S. M.	11 Rogate	Frak		24 Egaudi
	12 Pankrat., Wally 13 Servat., Frene	Sme.		25 Esfriede
D.	13 Servai., Frenc	EA.		26 Eduard
M.	14 Christian	解	● 0 U. 50 M. m.	27 Ludolf
Rröi	nungsfest Seiner Ma	jestät d	es Herrn und Raise	rs Nikolai Alegandro-
D.	15 Chr. Hmf.	oer wer	rin uno Kaijerin 2016	egandra Feodorowna- 28 Wilhelm
₹.	16 Helmuth	-8E	16. Jupiter geht 1 U.	29 Maximilian
F. S.	17 Šerbert	FER	57 Min. morg. auf.	30 Wigand
S.	18 <b>E</b> randi	展展		31 Pfingsts.
M.	19 Philipp	验	m	1 Juni. Pfingstm.
D. M.	20 Sibylle	1927	3 11. 24 M. a.	2 Emma
2DC.	21 Ernestine	the t		3 Quat. Erasmus
2.	22 Emilie	4		4 Friederike
নি শ্ৰেড	23 Leoutine	543	24. Saturn geht 0 U.	5 Rene
	24 Esther	€.	20 Min morg. auf.	6 Udalbert
<u>S.</u>	25 Pfingstf.	36		7 Trinitatis
•	Veburtssest Ihrer M	ajestat	der Herrin und R	aiserin Alexandra
M.	26 Pfingstm.	(A)	odorowna.	8 Fridolin
D	27 Ludolf	S. C.		9 Valesta
$\widetilde{\mathfrak{M}}$ .	28 Wilhelm Quat.	ST.	5 U. 8 M. m.	10 Karin
D.	29 Maximilian	256	0 tt. 0 mt. III.	11 Frohnleichn.
	30 Wigand	45		12 Rora
ઈં. હ.	31 Ulibe	A.		13 Tobias
0.	or and	are.	Andrew Co.	10 2001119

4. Florentine. 11. Urmand. 15. Sophie. 18. Erich. 25. Elfriede. 26. Eduard. R n a n e r's 100-jähriger Ralender prophezeit:

Mai. Den 2. ganz schön und warm, bis auf den 22. ist manch= mal Donner und Blitz, warm und sruchtbar; den 23. trüb und unlustig. 24. bis 29. trüb und frostig, bis zum Ende kalt.

	Alter Kalender.	Him.= Zeich.	Stellungen der Planeten.	Neuer Kalender.
SM. AM. AH. B.	1 Erinitatis 2 Emma 3 Erasmus 4 Friederife 5 Frohnleichn. 6 Abalbert 7 Lufretia	が変える	1. Benus geht als Abeubstern 11 U. 57 Min. unter.	14 1. S. n. Tr. 15 Umilbe 16 Justine 17 Urthur 18 Albert 19 Victor 20 Florian
S. A. A. A. B. S. S. S. A. A. B. S. A. B. A. B. A. B. A. B.	8 1. S. n. Tr.  9 Valesfa 10 Karin 11 Sigrib 12 Mora 13 Tobias 14 Josephine 15 2. S. n. Tr. 16 Justine 17 Arthur	<b>建设经验学者是是</b>	8. Mars geht 40 M. nach Mittern, unter. 9. <b>Längster Tag.</b> Sommer - Sonnenwende.  8 U. 11 M. m.	21 <b>2. S. n. Tr.</b> 22 Ludmissa 23 Maswine 24 <b>30h. b. T.</b> 25 Miss 26 Boris 27 7 Schläfer 28 <b>3. S. n. Tr.</b> 29 <b>Peter Paul</b> 30 Pauli Ged.
M. S. F.	18 Albert 19 Bictor 20 Florian 21 Emil .		3 11 U. 2 M. a.  20. Erbe in Sonnen- ferne.	1 <b>Juli</b> 2 Mar. Heimf. 3 Cornelius 4 Ulrich
SEPERONS N	22 <b>3. S. n. Tr.</b> 23 Malwine 24 <b>Joh. d. T.</b> 25 Milly 26 Boris 27 7 Schläfer 28 Jojna	· 中华国际中华	24. Saturn geht 10 U. 11 M. a. auf. 7 U. 43 M. a.	5 4. S. n. Tr. 6 Hector 7 Aline 8 Abelaide 9 Thusnelda 10 7 Brüber 11 Emmeline
S. M.	29 <b>4. S. n. Tr.</b> 30 Pauli Ged.	於		12 <b>5. S. n. Tr.</b> 13 Margarethe

1. Ravul. 5. René. 8. Fridolin. 15. Amilde. 22. Ludmilla. 29. Peter Paul.

Ruaner's 100 jähriger Kalender prophezeit:

Juni. Anfänglich Reif und rauhe Luft, währt bis den 8., arauf schön warm bis den 21., dann Wind, Regen und schaurig; en 24. Reif, darauf warmes Wetter und zu Ende vermischt.

D.

M.

D.

29 Edmund

30 Rosalie

31 Angelika

	Sur.				
	Allter Kalender.	Him.= Zeich.	Stellungen der Planeten.	Neuer Kalender.	
D. M. D. F.	1 Monika 2 Mar. Heims. 3 Cornelius 4 Rigas Ueberg. 5 Edith (Ulrich		1. Venus geht als Abendstern 10 Uhr 30 Min. unter.	14 Osfar 15 Apost. Thl. 16 Hermine 17 Margot 18 Rosine	
S. M. D. M. D. W. S. S.	6 5. S. n. Tr. 7 Aline 8 Abelaide 9 Thusnelda 10 7 Brdr., Guido 11 Emmeline 12 Heinrich, Harry		8. Mars gehf 10 Uhr 33 Min. ab. unter. 11. <b>Anfang der</b> 2 U. 46 M. a. <b>Hundstage.</b>	19 6. S. n. Tr. 20 Elias 21 Daniel 22 Maria Magb. 23 Abelheib 24 Christine 25 Jakob	
(C) M	13 <b>6. S. n. Tr.</b> 14 Dsfar 15 Apost. Theil. 16 Hermine 17 Margot 18 Rosine 19 Camilla		16. Jupiter geht 10 U. akends auf. 17. Saturn, im 9 U. 15 M. m. Steinbod u. in Oppo- filion mit ber Sonne,	26 7. S. n. Tr. 27 Martha 28 Cäcilic 29 Edmund 30 Rojalic 31 Augelifa 1 Auguft 2 8. S. n. Tr.	
M. D.	21 Daniel 22 <b>Mar. Mag.</b> Namensfest Ihrer K	aijerlie		3 August 4 Roman	
M. D. F. S.	23 Abelheib 24 Christine 25 Jakob 26 Anna		<b>Feodorowna.</b>	5 Diwald 6 <b>Chr. Verk.</b> 7 Ellfred 8 Gottlieb	
M.	27 <b>S. E. n. Tr.</b> 28 Cäcilie	-		9 9. S. n. Tr.	

6. Hector. 13. Margarethe. 20. Elias. 27. Martha.

11 Dlga

12 Clara

13 Elvire

Ruauer's 100 jähriger Kalender prophezeit:

Juli. Fängt an mit kühlem Wetter, bis auf den 9. und 12. heißes Wetter, die Nächte bleiben aber kühl; vom 13. bis zum Ende große Dürre.

		0		
	Alter Kalender.	Him.= Žeich.	Stellungen der Planeten.	Neuer Kalender.
v. S.	1 Pet. Kettensest 2 Ellinor		1. Benus geht als Abendstern 8 Uhr 25 Min. unter.	14 Selma 15 <b>M. Hmlj.</b>
######################################	3 9 S. n. Tr. 4 Roman 5 Dswalb 6 Chr. Verfl. 7 Alfred 8 Gottlieb 9 Ivar	高海伯子 平 西 高	8. Mars geht 9 Uhr 13 Min. ab. unter. 9 U. 51 M. a.	16 10. S.n. Tr. 17 Abele 18 Helene, Ilona 19 Melane 20 Bernh., Benno 21 Walther 22 Nadine
S. A. A. A. B. S.	10 10. S. n. Tr. 11 Olga 12 Clara 13 Elvire 14 Selma 15 M. Huft. 16 Anastasia	WAS STEEL	11. <b>Ende d. Hundst.</b>	23 11. S. n. Tr. 24 Bortholomäus 25 Ludwig 26 Natalic 27 Gebhard 28 Auguste 29 Joh. Enth.
A.M. A. W.S.	17 11. S. n. Tr. 18 Helanic 19 Melanic 20 Bernh., Benno 21 Walther 22 Nadine 23 Benjamin			30-12. S. n. Tr. 31 Wilma 1 September 2 Elife 3 Vertha 4 Ebba 5 Perch
8. M. D. M.	24 12. S. n. Tr. 25 Ludwig 26 Natalic 27 Gebhard 28 Auguste 29 Joh. Enth. 30 Allex. Newsfi 31 13. S. n. Tr.		24. Saturn geht 1 U.  2 U. 20 M. m. 36 M. morg. unter.  30. Jupiter im Waffermann in Opposit, mit der Sonne geht um Mitternacht 27 hoch durch ben Meribian.	6 13. S. n. Tr. 7 Regina 8 Mar. Geb. 9 Bruno 10 Albertine 11 Gerhard 12 Erna 13 14. S. n. Tr.

3. August. 10. Laurentius. 17. Abele. Bartholomäns. 30. Edwin. 31. Wilma.

Rnaner's 100 jähriger Kalender prophezeit:

August. Fängt an mit warmem Wetter, darnach unlustig bis den 11., da schönes Wetter anfängt, den 30. ungestüm bis zum Ende.

	Alter Kalender.	Him.= Zeich.	Stellungen ber Planeten.	Neuer Kalender.
M. D. M. D. B.	1 Rolf 2 Elife 3 Bertha 4 Ebba 5 Perch 6 Magnus	<b>海沿</b> 洲 沿海	4. Benus in unterer Konjuntt. mit b. Sonne, unsichtbar.	14 † Erhöh. 15 Ginevra 16 Jakobine Onat. 17 Wera 18 Umelie 19 Werner
S. M.	7 14. S. n. Tr. 8 War. Geb. 9 Bruno 10 Albertine 11 Gerhard 12 Erna 13 Nelly	为多条条件	8. Totale hier unsichte 6 U. 31 M. m. bare Sonnensiniternis.  8. Mars geht 7 Uhr. 46 M. abends unter.  11. Herbst-Cagu. Nachtgleiche.	20 <b>15. S. n. Tr.</b> 21 Ev, Maith. 22 Mauritius 23 Wendela 24 Joh. Empf. 25 Franz 26 <b>Joh. Thl.</b>
© M. A. M. A. H. O.	14 15. S. n. Tr. 15 Ginevra 16 Jakobine 17 Wera Quat. 18 Umelie 19 Werner 20 Marianne	455 acce	3 U. 9 M. a. 16. Jupiter geht 4 U. 25 M. morg. unter.	27 16. S. n. Tr. 28 Lambert 29 Michael 30 Hiba 1 Detober 2 Reinhard 3 Elsa
\$. \$\\ \text{M. } \text{M. } \\ \text{M. } \	21 <b>16. S. u. Tr.</b> 22 Mauritius 23 Weudela 24 Joh. Emps. 25 Franz 26 <b>Joh. Theol.</b> 27 Abolf [Kurt	<b>一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个</b>	5 U. 24 M. a. 23. Partielle Moub- finsterniß, theilweise sichtbar. 24. Caturn geht 11 U. 24 Min. abbs. unter.	4 17. S.n. Tr. 5 Amalie 6 Fides 7 Caritas 8 Anita 9 Eriedbert 10 Arved
S. M. D.	28 <b>17. E. n. Tr.</b> 29 Michael 30 Hilba		© 9 U. 56 M. a.	11 <b>18. E. n. Tr.</b> 12 Wallfried 13 Irma

7. Regina. 14. † Erhöhung. 21. Ev. Matth. 28. Lambert.

Ananer's 100 jähriger Kalender prophezeit:

September. Fängt an mit unlustigem Wetter und Regen bis auf den 10., dann schönes Wetter bis auf den 14., darnach 3 Tage Regen und 3 Tage wieder schön; den 21. bis 25. Regen, darnach schön bis zum Ende.

10 Mart. Luth.

11 Martin Bisch.

12 Cornelia

13 Eugen

		0		
	Alter Kalender.	Him.= Zeich.	Stellungen der Planeten.	Neuer Kalender.
M.	1 M. S. n. Fb.	開	1. Benus geht als	14 Wilhelmine
D.	2 Reinhard		Morgenstern 3 Uhr 50 Min. auf.	15 Hedwig
36	3 Elia	get .		16 Amine
@ <del>150</del> 0	4 Franziskus	5000		17 Florentin
S.	5 Erntefest	1 A		18 <b>19</b> . S. n. Tr.
M.	6 Fides	242		19 Festy
D.	7 Caritas		5 U. 30 M. a.	20 Wendelin
M.	8 Anita	236	8. Mars geht 6 Uhr	21 Urjula
D.	9 Friedebert	LHC	48 Min. ab. unter.	22 Cordula
35	10 Arved	Stor		23 Severin
ලි. ප්රම	11 Burchard	THE WAR		24 Hortensia
<u>S.</u>	12 <b>19.</b> S. n. Tr.	23		25 <b>20. E. n. Tr.</b>
M.	13 Frma	200		26 Amandus
D.	14 Wilhelmine	250	MAR TEN	27 Laura
M.	15 Hedwig	启	10 U. 32 M. m.	28 Sim. Jud.
D.	16 Amine	PA	16. Jupiter geht 2 U.	29 Engelbrecht
F.	17 Florentin		12 Min. morgen unter.	30 Valide
	ächtnißtag der wunder	baren	Errettna Seiner M	lajestät des Berrn und
Raif	ers und der Allerhöc	hsten 2	Ingehörigen aus Le	bensgefahr bei Borfi.
S.	18 RefFest	***		31 RefFest
ଞ.	19 20. S. n. Tr.	(MI)	241	1 November
M.	20 Wendelin	(MI)		2 Aller Seelen
D.	21 Urfula	MI	100 100 100	3 Erifa
F	eft der Thronbesteign			Herrn und Kaisers
	91	ikolai	Alexandrowitsch.	
M.	22 <b>Cordula</b>	Think!	office and to	4 Dtto
D.	23 Severin	Final	7 u. 27 M. m.	5 Charlotte
₹.	24 Hortensia	(TA	24. Saturn geht 9 U. 31. Min. abends unter.	6 Leonhard
D. 45.55.	25 Beatrice	節	ox. with, abendy unter.	7 Engelbert
S.	26 21. S. n. Tr.	-脈		8 22. S. n. Tr.
M.	27 Laura	<b>₩</b>	- 4	9 Theodor

5. Amalie. 12. Wallfried. 18. Ev. Lukas. 19. Jessy. 26. Amandus. Ruauer's 100 jähriger Kalender prophezeit:

嬔

@ 4 U. 46 M. m.

D.

M.

D.

F.

28 Sim. Judas

29 Engelbrecht

30 Valide

31 Wolfgang

Oktober. Fängt mit schönem Wetter an bis auf den 8., da trübes Wetter sich erhebt; 14. und 15. schön, den 17. sängt es an zu reisen, den 18. gefriert es; vom 19. bis den 21. nachmittags allzeit schön warm, darnach trüb dis zum Ende.

	Alter Kalender.	Him.= Zeich.	Stellungen der Planeten.	Neuer Kalender.
©.	1 Aller Heil.	Skt .	1. Benus geht als Morgenstern 3 Uhr 19	14 Friedrich
©.	2 22.S. n. Tr.	543	Min. auf.	15 23. S. n. Tr.
M.	3 Erika, Enrica	843.		16 Ottomar
D.	4 Otto	<b>प्स्ट</b>		17 Hugo
M.	5 Charlotte	<b>५</b> वह		18 Alexander
D.	6 Léonhard	会	€ 7 U. 10 M. m.	19 Elijabeth
F.	7 Engelbert	*		20 Georgine
<b>5</b> .	8 Alexandra	25	8. Mars geht 6 Uhr 32 Min. abends unter.	21 Mar. Opf.
S.	9 23. S. n. Tr.	295		22 <b>24</b> . S. n. Tr.
M.	10 Martin Luther	35		23 Clemens
D.	11 Martin Bisch.	桑		24 Leberecht
M.	12 Cornelia	A	1513	25 Katharina
D.	13 Eugen	MATE .		26 Conrad
F.	14 Friedrich	***	3 7 U. 37 M. m.	27 James

Geburtsfest Ihrer Kaiserlichen Majestät der Kaiserin-Mutter Maria Feodorowna.

<b>S</b> .	15 Leopold, Lco	ALEX ALEX		28 Günther
S.	16 24. S. n. Tr.	me	16. Jupiter geht 0 U. 13 Min. morg. auf.	29 1. Abvent
M.	17 Hugo	THE STATE OF	13 with, morg, auf.	30 Ap. Andreas
2.	18 Alexander	Fruit		1 Dezember
M.	19 Elisabeth	[max	50 35	2 Meta
D.	20 Georgine	Fred .		3 Harriet
75. S.	21 Mar. Opf.	SÃ.	8 U. 13 M. a.	4 Barbara
S.	22 Alphons	於	THE REAL PROPERTY.	5 Sabine

Gebnrts- und Namenssest Seiner Kaiserlichen Hoheit bes Herrn Thronfolgers und Großfürsten Michail Alexandrowitsch.

S.	23 Todtenfeft		-	6 2. Abvent
M.	24 Leberecht	<b>□</b> 5€	24. Saturn geht 7 U. 42 M. abends unter.	7 Untonie
D.	25 Katharina	震	as me ubends uniet.	8 Mar. Empf.
M.	26 Konrad	爱	1 113	9 Joachim
D.	27 James	effet		10 Judith
(5)(5)	28 Günther	refer t	@ 12 N. 53 M. a.	11 Woldemar
S.	29 Eberhard	5+2		12 Ottilie
S.	30 1. Aldvent	5-3		13 3. Aldvent

2. Aller Seelen. 9. Theodor. 16. Ottomar. 23. Clemens. 30. Ap. Andreas.

Rnauer's 100 jähriger Kalender prophezeit:

November. Fängt mit schönem Wetter an bis den 7., da Regen einfällt; vom 11. bis 16. Schnee, drei Tage schön, darnach unfreundlich bis zum Ende.

(E)	Alter Kalender.	Him.= Zeich.	Stellungen der Planeten.	Neuer Kalender.
M. D. M.,	1 Urnold 2 Meta 3 Harrict	A SE	1. Venus, geht als Morgensttern 4 phr 18 Min. auf.	14 Jugeborg 15 Johanna 16 Elwine Quat.
લ જ્રાં	4 Barbara 5 Sabine 6 <b>Nikolaus</b>	京京 22	(a) 11 U. 26 M. a.	17 Ignatius 18 Chriftoph 19 Lothar
Nam	iensfest Seiner Majest	ätdes	Herrn u. Kaisers Ni	kolai Alexandrowitsch
ଡ ଛ ନ ଛ ନ ୯୬୭	7 2. Abvent 8 Mar. Empf. 9 Foachim 10 Judith 11 Wolbemar 12 Ottilie 13 Lucie	E A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	8. Mars geht 6 Uhr 53 M. abends unter.  10. Winter-Sonnenwende. Kürzester Cag.	20 <b>4. Abvent</b> 21 Up. Tohams 22 Beata 23 Bictoria 24 Abam u. Eva 25 <b>Weihnacht.</b> 26 Stephan
SE AE AES	14 <b>3. Abvent</b> 15 Johanna 16 Alwine 17 Ignatius Onat. 18 Chriftoph 19 Lothar 20 Abraham	点写写见见名名	3 4 U. 22 M. m.  16. Jupiter geht 10 U. 38 M. abends unter.	27 <b>E. n. Weih.</b> 28 Unich. Kind. 29 Noah 30 David 31 Sylvester 1 <b>Nenj. 1904.</b> 2 Abel
©. M. A. M. A.	21 4. Abvent 22 Beata 23 Victoria 24 Ndam u. Eva 25 Weihnacht.	平元元 "	7 11. 47 M. m. 21. Erbe in Sonnens nähe. 24. Saturn geht 5 11. 33 Min. ab. unter.	3 <b>E. n. Nenj.</b> 4 Armin 5 Nina 6 <b>Seil. 3 K.</b> 7 Melchior
Ged	ächtnißtag der Befrei		ußlands v. d. Feir	nden im Jahre 1812.
75. S.	26 Stephan 27 Ev. Joh.	2 d	© 11 U. 10 M. a.	8 Erhard 9 Kaspar
W. D. M.	28 S.n.Weihn. 29 Noah 30 David 31 Sylvester	多多条条		10 1. S. n. Sp. 11 Franziska 12 Reinhold 13 Senta

7. Antonic. 14. Ingeborg. 21. Ap. Thomas. 28. Unsch. Kinder.

Rnauer's 100 jähriger Kalender prophezeit:

Dezember. Fängt an mit unlustigem Wetter, währt mit Nebel und Schnee bis zum 10., dann trocken bis den 18., ranh und frostig bis den 28., da es regnet; 30. und 31. schönes Wetter.

März

#### Judenkalender auf das 5663. und 5664. Jahr der Welt,

von denen das exste ein überzähliges Gemeinjahr von 355 Tagen, das andere ein ordentliches Gemeinjahr von 354 Tagen ist.

#### 1903.alt. St. 5663.

1 -

Januar	1 — Tebeth
"	16 — Schebat
"	30 — "
Februar	14 — "
,, 11 14	15 — Abar
"	27 — "
	28 — "

- 15. Hat immer 29 Tage.
  1. Hat immer 30 Tage.
- 15. Freudentag oder Knospenseit. 30. Rosch Chodesch od. Neumoudss.
- 1. Hat 29 Tage. 13. Fasten Esther.
- 14. Purim oder Hamansfest.
- 15. Susan Purim.

#### Anfang des Kirchenjahres.

		zen jung	DE
März	16 —	Nijan	
"	26 —	"	
"	30 —	"	
"	31 —	"	
April	5 —	"	
· ·	6 —	"	
"	14 —		
	15 —	Ijar	
Mai	2 —	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
"	14 —	Siwan	
"	19 -		
"	20 —	"	
Juni	12 —		
	13 —	Thamuz	
"	25 —		
"	29 —	"	
Juli	$\frac{12}{12}$ —	216	
	20 —		
"	26 —	"	
August		"	
rangup	10 —	Elul	
"	11 —	emi	

- 1. Sat immer 30 Tage.
- 11. Tekuphah Nisan 6 Uhr morg.
- Anfang d. Passah od. Osterf.
- 21. 22. Ende d. Passah od. Osterf.
  - 30. Rojch Chodesch od. Neumondsf.
    1. Hat immer 29 Tage.
- 18. Lag Beomer oder Schülerfest.
  - 1. Hat immer 30 Tage.
- 6.) Pfingst. od. Fest d. Woch. Gedj. 7. d. Gejegg. a. Sinai. Chem. Erntet.
- 30. Rojch Chodesch od. Neumondes.
  - 1. Hat immer 29 Tage.
- 13. Tekuphah Thamnz 11/2 Uhr ab.
- 17. Fasten weg. Erober. Jerusalems.
- 1. Hat immer 30 Tage.
- 9. Fasten weg. Zerstör. d. Cempels.
- 15. Freudentag. Stimmenvereinig.
- 30. Rosch Chodesch od. Neumondss.
  - 1. Hat immer 29 Tage.

#### 5664.

Septemb.	9 —	Tijchri
"	10 — 11 —	"
	18 —	

- 1.) Rosch haschanah od. Neujar.
- 2./ Hat immer 30 Tage.
  8. Fasten wegen Ermordung des Statthalters Gadaliah.
- 10. Versöhnf. lang. Cag u. nacht.

Septemb.	23 — "	15.) I	Laubhüttenf. Chmaliges Dankf.
,,	24 — "	16. f	ür beendete Obit:u. Weinernte.
",	25 — "	16.	Tekuphah Nijan 9 Uhr abends.
,,	29 — "	21. 2	Balmenfejt.
"	30 — "	22. 7	Jersammlf Laubhüttnf -Ende.
Oftober	1 _ "	23.	desetzesfreude.
"	8 — "	30. 9	Rojch Chodesch oder Neumondsf.
	9 — Macheswan		dat 29 Tage.
November	7 — Kislew	1. 8	dat 30 Tage.
Dezember	1 - "		Tempelweihe.
,,	6 — "	30. 9	Rojch Chadesch oder Neumondss.
"	7 — Tebeth		dat immer 29 Tage.
",	16 — "	10.	Kasten wegen Belagerung Jeru=
"	"		alems unter Nebukadnezar.
"	25 — "	19.	Tekuphah Tebeth 41/2 11. morg.
"	31 — "	25.	
the first of	Bright Breath Your Tolly		

#### Kalender der Muhamedaner.

Kedichra 1320.	Schemmal 14	Alt. Stil. 1903:	Januar	1
2	Djul=Rade 1			17
	Djul=hedsche 1		Februar	16
1321.	Moharrem 1 Neujahr .		März	17
	Safar 1		April	16
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Rebi=el=awwel 1		Mai	15,
	Rebi=el=acher 1	*	Juni	14
	Dichemadi=el=awwel		Juli	13
	Dichemadi=el=acher 1		August	12
	Redicheb 1		September	10
	Schaban 1		Detober	10
	Ramadan 1		November	8
	Schemmal 1		Dezember	8
	24		"	31

Berzeichnist ber Festtage.

Januar 1. Neujahr.

6. Erscheinung Christi. (Heilige 3 Könige).

Februar 2. Maria Lichtmeß.

— 14., 15. Freitag und Sounabend in der Butterwoche.

- '26. Buß= und Bettag. Mittwoch nach Invokavit. (S. die

Rirchenordnung).

März 25. Maria Verkündigung. Fällt das Fest in die Marterswoche, so wird es auf den Palmsonutag, fällt es auf einen der beiden Oftertage, so wird es auf den Dienstag der Ofterwoche verlegt. (S. d. R.=D.).

— 30. Palmsonntag. April 3. Gründonnerstag.

4. Charfreitag.

— 5. Sonnabend in der Marterwoche.

6. Beil. Oftern. Die ganze Ofterwoche.

— 23. Namensfest Ihrer Majestät der Herrin und Kaiserin Alexandra Feodorowna.

Mai 6. Geburtsfest Seiner Majestät des Herrn und Kaisers Rikolai Alexandrowitsch.

9. Fest der Uebertragung der Reliquien des heil. Wunder=

thäters Nikolaus.

14. Krönungsfest Seiner Majestät des Herrn und Kaisers Nikolai Alexandrowitsch und Ihrer Majestät der Herrin und Kaiserin Alexandra Feodorowna.

15. Chrifti Himmelfahrt.

25. Pfingstsonntag. Geburtsfest Ihrer Majestät der Herrin und Kaisertn Alexandra Feodorowna.

26. Pfingstmontag.

Juni 24. Fest Johannis des Täufers. (S. d. R.=D.).

29. Fest der Apostel Petrus und Paulus.

Juli 11. Anfang der Hundstage.

— 22. Namensfest Threr Kaiserlichen Majestät der Kaiserin= Mutter Maria Feodorowna.

August 6. Christi Verklärung.
— 11. Ende der Hundstage.
— 15. Mariä Himmelsahrt.

29. Enthauptung Johannis des Täufers.

— 30. Ritterfest des Ordens des heil. Alexander Newsti.

Septemb. 8. Mariä Geburt.

— 14. Kreuzes Erhöhung. — 26. Keft des Apostels u. Evangelisten Johannis d. Theologen.

Oktober 1. Maria Schutz und Fürbitte.

— 5. Erntefest (erster Sonntag nach Michaelis, s. d. R.D.).

17. Gedächtnißtag der wunderbaren Errettung Seiner Majestät des Herrn und Kaisers und der Allerhöchsten Angehörigen aus Lebensgefahr bei Borfi.

18. Reformationsfest (ober am ersten darauf folgenden

Sonntage, f. d. R.=D.).

21. Fest der Thronbesteigung Seiner Majestät des Herrn und Raisers Nikolai Alexandrowitsch.

Oftober 22. Fest des Bunders am Bilde der heil. Mutter Gottes von Kajan.

Novemb. 14. Geburtsfest Ihrer Kaiserlichen Majestät der Kaiserin= Mutter Maria Feodorowna.

21. Maria Ovfer.

22. Geburts= und Namensfest Seiner Kaiserlichen Soheit des Herrn, Thronfolgers und Großfürsten Michail Alexandrowitich.

23. Todtenfeier. (Sonntag vor dem 1. Abvent, j. d. R.=D.).

Dezemb. 6. Namensfest Seiner Majestät des Herrn und Kaisers Nikolai Alexandrowitsch. Fest des heil. Niko= laus des Wunderthäters.

25. Geburt Christi und Erinnerung an die Befreiung Rußlands von den Feinden im Jahre 1812.

Vom 23. bis zum 31. Dezember für die Weihnachtsfeier.

#### Kinsternisse im Jahre 1903.

Das Jahr 1903 hat 2 Sonnen= und 2 Mondfinsternisse, von benen uns die beiden letten hier sichtbar werden.

1) Ringförmige Sonnenfinsterniß am 16. März a. St., sichtbar im nordöstlichen Usien.

2) Partielle Mondfinsterniß am 30. März a. St. Der Eintritt in ben Halbschatten beginnt bereits eine halbe Stunde vor Mitternacht, der Eintritt in den Erdschatten erfolgt 0 Uhr 34 Min., der Austritt aus dem Erdschatten 3 Uhr 52 Min., der Austritt aus dem Halbschatten 4 Uhr 58 Min. Morgens. Der Erdschatten zieht von links nach rechts über die Mondscheibe hin, wobei während der größten Verfinsterung um 2 Uhr 13 Min., nur ein sehr sehmaler Theil des oberen Mondrandes sichtbar bleibt.

3) Totale Sonnenfinsterniß am 8. Cept. a. Ct.,

sichtbar im indischen Dzean.

4) Partielle Mondfinfterniß am 23. Sept. a. St. Der Mond geht bereits verfinstert auf, so daß man nur den Austritt des Mondes aus dem Erdschatten um 6 Uhr 55 Min. und den Austritt aus dem Halbschatten um 8 Uhr 7 Min. abends beobachten fann.

## Correspondenz-Annahme und Beförderung im Rigaschen Bostcomptoir.

- A. Die Annahme: Baarschaften, Werthpackete und Päckchen werden mit Ansnahme der Namenstage Ihrer Majestäten des Kaisers und Kaiserin, des Neusahrstages, des heiligen Dreikönigstages, des ersten und zweiten Dsterseiertages und des ersten Pfingst= und Weihnachtsseiertages täglich von 8 bis 2 Uhr, an den anderen Feierstagen und Sonntags von 8 bis 11 Uhr, recommandirte Correspondenz von 8 bis 2 Uhr und von 4 bis 6 Uhr Nachm. und an Sonn= und Feiertagen von 8 bis 11 Uhr angenommen; außerdem sindet in der Zeit von 2—4 Uhr Nachm. und von 7—9 Uhr Abends im Telegraphenbureau (TheatersBoulevard) die Annahme von recommandirter Correspondenz statt. Die Annahme der ordinairen Correspondenz währt täglich von 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends.
- B. Die Beförderung jeglicher Art Correspondenz nach dem Innern des Reichs und in's Ausland sindet täglich mit dem Abends abgehenden Postzuge der Riga-Dreler Eisendahn statt (die ordinaire Correspondenz für's Ausland gelangt 3 Mal täglich zur Beförderung); nach Livland, Estland, dem St. Petersburger und Moskaner Trakt und Sibirien täglich mit dem Morgens abgehenden Zuge der Pstow-Rigaer resp. Baltischen Eisendahn, und mit dem Abendzuge derselben Bahn ord in aire Correspons den den zund Zeitungen nach Wenden, Wolmar, Walk, Werro, Jursew, Reval, Baltischport, dem Gouvernement St. Petersburg und Moskan.

Nach Mojheiki (dem Kurländischen Trakt) jeglicher Art Correjponden 3 — täglich mit dem um 2 Uhr 30 Min. Nachmittags

abgehenden Zuge.

- Nach dem Tuckumer Trakt wird Correspondenz jeglicher Art täglich um 12 Uhr 20 Min. Mittags befördert; außerdem alleinige ordinaire Correspondenz um 6 Uhr 35 Min. Abends täglich. Während des Sommers werden einige Züge des Tages zur Beförderung der ordinairen Correspondenz benutzt.
- Nach Mitau und Bolderaa wird die ordinaire Correspondenz mit jedem dahin abgehenden Personenzug befördert; jeglich er Art Corresponden zuach Bolderaa — um 4 Uhr 15 Min. Nachmittags
- In der Postabtheilung des Rigas Dreler Bahnhofs beginnt die Annahme gewöhnlicher und recommandirten Correspondenz zum Abendzuge um 5 Uhr nach sämmtlichen Stationen des Inlandes und des internationalen Postverbandes. Die Annahme recommandirter Correspondenz schließt 20 Minuten vor Abgang des Zuges.

Der Verkauf von Postmarken ze. im Rigaschen Haupt=Post= comptoir, sowie in den vorstädtischen Postcomptoiren sindet, mit Berücksichtigung der vorbenannten Beschränkung au den Sonn= und Feiertagen, täglich von 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr, Abends statt.

In den vorstädtischen Postcomptoiren wird außer Annahme jeglicher Art Correspondenz auch die Ausgabe derselben bewerkstelligt, und zwar im I. vorstädtischen Postcomptoir, belegen an der Alexanderstr. Ar. 79; im II. vorstädtischen Postcomptoir, belegen auf Hagensberg, und im III. vorstädtischen Postcomptoir, belegen an der großen Mostaner Straße Ar. 54.

#### Die Ausgabe von Geld., Werth- und Pakchen-Correspondeng.

Bei Ankunft genannter Correspondenzarten wird dem betreffenden Abressaten eine Anzeige (nobborka), eine Ausservenng zur Empfangenahme seiner Correspondenz zugesandt, und hat Inhaber einer solchen Anzeige, ehe er sich zur Post begiebt, dasür zu sorgen, daß seiner Berson von der örtlichen Polizei ze. auf der Kückseite der Anzeige attestirt werde, widrigenfalls einer der betreffenden Postanstalt uns bekannten Persönlichseit die Correspondenz nicht außgereicht wird. Aur Bereinfachung der Correspondenz-Empfangnahme werden im Gonvernements-Postcomptoir Villete zu 1 Kbl. 50 Kop. pro anno auf Wunsch außgesertigt, sowie Postschen zu 5 Kbl. pro anno eingeräumt. Genannte Effecten werden zu den gleichen Stunden außgegeben, in denen, wie vorhin sud A angegeben, die Annahme stattsindet. Die Postschränksen sind den Inhabern derselben den ganzen Tag zu jeder Stunde zugängig.

#### Die Juftellung der Geld- und Werthpachete in's haus.

Seit dem 1. Mai 1895 werden obengenannte Postsendungen im Werthe von nicht über 50 Rbln. auf Bunsch den Abressaten in's Haus zugetragen und werden in solchen Fällen bei der Uebergabe jeder Sen=

dung 10 Kop. Zustellgebühr vom Abressaten erhoben.

Winicht Jemand, daß eine auf seinen Namen eingetroffene Sendung ihm in's Haus zugetragen werde, so hat er auf der betreffenden Postsanzeige seinen Wunsch folgendermaßen niederzuschreiben: "Прошу доставить на домъ", und zu unterschreiben, wobei eine Bestätigung der Unterschrift nicht erforderlich ist. Solche Postanweisung kann alssann in den nächsten Briefkasten (ohne selbige mit Postmarken zu bestleben) hineingethan werden.

Die Aushändigung genannter Postsendungen an Bevollmächtigte ober Verwandte des Adressaten, oder überhaupt an des Schreibens unstundige Personen ist verboten; sie müssen direkt dem Abressaten einzachändigt werden. Ist dem Postsillon die Persönlichkeit des Abressaten

unbekannt, so hat der Adressat den Hausverwalter, den älteren Dwormt oder eine andere, dem Postillon bekannte Person zu ersuchen, seine Persönlichkeit zu attestiren und nach ersölgter Duittirung im Buch mit zu unterzeichnen. Ist der Adressat nicht zu Hause, so muß der Postillon bei den Miteinwohnern oder beim Dwornik Erkundigung einziehen, wann der Adressat anzutressen ist, um bei demselben zur bezeichneten Zeit nochmals zu erscheinen. Ist der Adressat auch dann nicht anwesend so wird ihm die Sendung nach vorhergegangener Anzeige in der Postanstalt ausgereicht und zugleich die Gebühr sür die stattgehabte Zustellung erhoben.

Die in's Haus zugestellten Packete werden vor Abgabe der Empfangsquittung dem Abressaten behufs Besichtigung vorgewiesen, und sindet er Ursache, die Unversehrtheit der Siegel oder des Couverts anzuzweiseln, so hat er darüber einen Vermerk im Buch zu machen und das Packet dem Postillon zurückzugeben, behufs Zurückstellung desselben an die Postanstalt, von wo aus das Packet vermittelst vorheriger Postanzeige ausgegeben wird.

Wünscht der Adressat den Inhalt eines bei der änßeren Besichtigung als correct besundenen Geld- oder geschlossenen Werthpackets zu prüsen, so ist er verpslichtet, den Hausverwalter oder Ober-Dwornik aufzusordern, bei der Erössung des Packets und der Prüsung seines Inhalts anwesend zu sein. Das Dessenen des Packets hat der Postillon zu dewerkstelligen und es alsdann dem Abressaten behufs Prüsung des Inhalts zu übergeben. Erweist es sich nach stattgehabter Prüsung, daß der ganze Inhalt oder ein Theil desselben sehlt, so hat der Postillon darüber im Buch einen Vermerk, mit genauer Angabe des Fehlenden, zu machen und mit den Unterschriften des Adressaten, des Hausverwaltung der Ober-Dwornik und des Postillons zu versehen. Das Coudert muß in solchem Fall dem Postillon zur Uebergade an die Postverwaltung, behufs Untersuchung der Sache, ausgeliesert werden.

#### Die Juftellung der Päckchen mit und ohne Werth in's Haus.

In gleicher Weise, wie vorhin gesagt, können auch Päckchen auf Bunsch der Correspondenten dem Adressaten in's Haus zugetragen werden, mit Ausnahme dersenigen Päckchen, 1) welche unter Nachnahme gesandt werden, 2) die an Untermilitärs sowie an Arrestanten adressirt sind, und 3) die über 5 Psund schwer und deren Werth über 10 Abl. deklarit ist.

Die Zustellungsgebühr beträgt in den Gouvernemets=, Gebiets= und Kreisstädten sowie in allen Ortschaften, wo sich ein Post= und Telegrapheneomptoir oder Postcomptoir befindet (in Post= und Telegraphen= abtheilungen jedoch nicht), 15 Kop. für jedes Päckchen. Die Begleichung der Zustellgebühr kann entweder von Seiten des Absenders bei Aufgabe des Päckthens oder vom Adressaten beim Empfang desselben bewerkstelligt werden.

Wünscht der Adressat, daß ihm sein Päckchen in's Haus getragen werde, so hat er auf der Postanzeige zu bemerken: "Прошу доставить на домъ", und mit seiner Unterschrift zu versehen, wobei eine Unterschrifts-Beglaubigung nicht erforderlich ist. Die Anzeige kann alsdann, um sie der Postanstalt zugehen zu lassen, in den nächsten Post-Briefskaften hineingesteckt werden, ohne selbige mit einer Postmarke zu versehen.

Wünscht Jemand, daß ihm beständig seine Päckchen (welche, wie vorhin gesagt, nicht über 5 Pfund schwer und nicht über 10 Kbl. werth sind) in 3 Haus getragen werden, so hat er an die betreffende Postsverwaltung ein diesbezügliches Gesuch mit beglaubigter Unterschrift einzureichen.

#### Caxe des Postportos.

)	Für Arenzbandsendungen	
	mit Drudfachen:	
	a. mit der Stadtpost: Ro	p
	bei Versendung von nicht mehr als 1 Loth	J
	bei Versendung von mehr als 1 Loth (für je 8 Loth)	4
	b. im Insande für je 4 Loth	4
	c. in's Ausland für je 50 Gramm (nicht voll 4 Loth).	4
	Bem. Es ist gestattet, bei der Uebersendung von Drucksachen für die ermäßigte Taxe handschristliche kurze Be=	
	merkungen: Adresse oder з. В. С. Н. Г. (съ новымъ	
	годомъ), oder in Preizlisten die Preise oder andere	
	Biffern einzutragen, oder von dem gedruckten Text	
	einige Stellen auszustreichen.	
	Mit Geschäftspapieren und Waarenproben:	
	a. mit der Stadtpost für je 8 Loth	9
	b. im Insande für je 4 Loth	
	c. in's Ausland für je 50 Gramm (nicht voll 4 Loth).	-
	Bem. 1. Der Minimaljat für Geschäftspapiere beträgt	
	für die Stadtpost 3 Kop., für das Inland 7 Kop.,	
	für das Ausland 10 Rop., für Waarenmuster	
	für das Inland 3 Kop., für das Ausland 4 Kop.	
	Bem. 2. Unfrankirte Kreuzbandsendungen werden für das In- land nicht befördert.	
)	Für eine Correspondenzkarte:	
	für das Inland	
	für das Ausland	4

	Bem. 1. Diffene Briefe (Postkarten) werden auch befördert, ohne daß sie frankirt sind; der Empfänger hat Zahlung zu leisten nach der Taxe für unfrankirte geschlossene Briese.
	Bem. 2. Empsehlenswerth ist es, auf jegliche Art von Posts Correspondenz den Namen und die genaue Abresse des Absenders anzugeben, weil, wenn die Zustellung an den Abressaten nicht möglich ist, die Correspondenz dann dem Absender sosort zurückgeliesert werden kann.
	Bem. 3. Stadt= u. Inland=Correspondenz mußin SM französischer Sprache adressirt sein; auf letzterer muß der Name des Landes, der Stadt und des Empfängers auch in russischer Sprache angegeben sein. Für die prompte Beförderung von Postsachen mit Adressen in anderen Sprachen übernimmt die Post keine Verant= wortung.
)	Für einen <b>offenen</b> Brief mit bezahlter Antwort Kop. für das Inland
	für das Ausland
)	Für eine <b>geschlossenen</b> Brief: mit der Stadtpost (bis zu einem Pfund an Gewicht) 3 im In lande für je 1 Loth
)	Für <b>Geldbriese</b> und <b>Werthpackete:</b> nach dem Inlande für je 1 Loth
)	Die <b>Einschreibegebühr</b> (3a 3aka34) für jede der unter 1, 2, 3, 4 u. 5 aufgeführten in ländisch en Postsendungen beträgt. 7 ausländisch en Postsendungen beträgt
)	Für eine <b>Geldüberweisung (Transfert)</b> von 1 Kop. bis 25 Rbl. 15 " 25 bis 100 Rbl. 25
.)	Für Zustellung der Empfangsbestätigung über den Empfang einer recommandirten, einer Geld= oder Werthsendung aus dem Inlande

#### Gewichts-Gebühren

jür Packet=Sendungen von Riga nach den Gouvernements= und Gebiets=Städten des Russischen Reichs nebst Angabe der Entfernungen

The state of the s			-1-7-		/~	11.16			
	Werft.	e	Für in Pa			SE T		Für ein Pa	ctet
	=	2	BFb.	1975. 18 18 76.	2 7 7 4 4	- =	2	200	16
Von Riga nach:	- 50	Stund	100 E	38	Bon Riga nach:	5	Pfumb	2 Beb.	Hoer 7 Wfb.
	Zutfernung	bis 8 g	11 04	über 7 B		H	28	44 E-	E S
	=	bie	iiber bis 2	治进		五	Ste	iiber big 7	皇世
	馬		Ropete			Enthermus		Ropet	
Abo	1136	20	40	20	Rikolajewsk (Jujel		pr.	Pfund	111-
Archangelst	1677	20	40	20	Sachalin)	10244	35	35	35
Aschabat	3905	40	80	30	Nikolaistadt (Wasa)	1339	20	40	20
Astrachan	2201	20	40	25	Nijhni=Nowgorod .	1391	20	40	20
Bafu	3114	20	40	30	Nowgorod	558	20	40	10
224			Bfund		Nowotscherkast	1875	20	40	20
Blagoweichtschenst.	8491	35	35	35	Dmsf	3789	40	80	30
Chartow	1314	20	40	20	Orenburg	2331	20	40	25
Cherjon	1587	20	40	20	Orel	936	20	40	10
Criwan	2964	20	40	25	Penja	1574		40	20
Grodno	438	20	40	5	Perm	2337	20	40	25
Helfingfors	1012	20	40	20	Batmakam	1020	20	40	20
Arfutst	6245	pr. 3	Ffund 35	35	031.46	815 755	$\frac{20}{20}$	40	10
	0210		Bfund	1,0	Poltawa	1228	20	40	20
Jakutsk	8989	35	35	35	Bjfow	333	20	40	5
Jaroslawl	1121	20	40	20	Radom.	777	20	40	10
Jekaterinodar	2144	20	40	25	Reval	378	20	40	5
Jekaterinoslam	1363	20	· <b>4</b> 0	20	Rjajan	1161	20	40	20
Jelisawetpol	2882	20	40	25	Samara	1937	20	40	20
Kajan	1808	20	40	20	Samarkand	4547	40	80	35
Kalijch	913	20	40	10	Saratow	1711	20	40	20
Kaluga.	904	20	40	10	Shitomir	979	20	40	10
Kamunez=Podolst.	1097	20	40	20	Sedlez	667	20	40	10
Rars	3046 858	20 20	40	30	Cemipalatinst	4516	40	80	35
Relzy	1642	20	40	$\frac{10}{20}$	Simbirst	1863	20	40	20
Kiew	1015	20	40	20	Simferopol,	1820	20	40	20
Rowno.	297	20	40	5	Smolensk	579	20	40	10
Kostroma	1210	$\frac{1}{20}$	40	20	Stawropol	2175	20	40	25
310   100	1510		3fund		St. Michel	885	20	40	10
Krasnojaršť	5237	35	35	35	St. Petersburg.	594	20	40	10
Kuopio	1037	20	40	20	Cuwalki	403	20	40	5
Kurst	1085	20	40.	20	~ v .	978	20	40	10
Kutais	2908	20	40	25	T-14.61	1356	20	40	20
Lonisha	535	20	40	10	Lajorent	4262	40	80	35
Lublin	816	20	40	10	C James	2728	20	40	25
Minst	506	20	40	10	@1121.50		20	40	25
Mitau	42	20	40	5	Tobolst		40	80	30
Mohilew	597	20	40	10	Tomst.		40	80	35
Mosfau Neu=Margelan	971 4609	20	40 80	10 35		711.16	pr P	- 1	00
men-maigeran	±009	40	00	99	Tichernigow	883	20	40	10

Charles of the last of the las	Berfi	e	gut ein Pade:			Werst	Für ein Pacet		
Bon Riga nach:	Entfernung in	bige Pfunb	über 2 Pfb. bis 7 Pfund	über 7 Bfb. für jedes Pfb.	Von Riga nach	Burfernma in	bis & Bfunb	über u Pfb. bis 7 Pfund	iber 7 Bfb, für jetes Bfb,
	5		Ropete		The state of the s	- F		Ropete	n.
Tíchita	6989	35	35	35	Wilna	327	20	40	5
Tula	1019	20	40	20	Witebst	449	20	40	5
Turgai	3237	<b>4</b> 0	80	30	Wjatka	1851	20	40	20
Twer	910	20	40	10	Wladikawkas	2500	20	40	25
Ufa	2429	20	40	25	Wladimir	1155	20	40	20
Uleaborg	1330	20	40	20	Wologba	1205	20	40	20
Uralst	2299	20	40	25	Woronesh	1376	20	40	20
Warschau	679	20	40	10	Wyborg	719	20	40	10
Werni	4815	40	80	35	The said				100

Bem. a. Bei Packet=Retour=Sendungen wird an Gewichtsgebühr genau so viel erhoben, wie solches ursprünglich für die Hinsendung stattgefunden hat; bei Weitersendungen wird nach der Entsernung vom ersten Bestimmungsort ab das Gewichtsgeld berechnet und ergänzt. d. Für die Rück= oder Weitersendung der in den Punkten 1—5 genannten Correspondenz=Arten ist kein Porto zu entrichten. e. Das Gewicht sämmtlicher Correspondenz=Arten wird nicht nach Loth resp. Pfundtheileu berechnet, sondern muß für jede Absertigung, es mag unter einem Loth oder Pfund sein, das Gewichtsgeld für ein volles Loth resp. Pfund bezahlt werden.

#### Berficherungs-Gebühren.

Für die Versicherung einer Werth= oder Baar=Sendung: bis 600 Abl. ½ Kop. v. Rubel, von 601 " 1600 " ½ " " " nebst Zuschlagv. 1 R. 50 K. bei mehr als 1600 " ½ " " " " " " " " 3 " 50 "

#### Die Grengen der Werth-Augabe.

1) Geldpackete können eine beliebige Summe mit Berücksichtigung der Gewichtsgrenzen enthalten und zum betr. Werthe versichert werden, 2) Werthpackete, welche geschlossen aufgegeben werden, können bis zu 500 Kbl., 3) Werthpackete, welche offen aufgegeben werden, können bis zu 15,000 Kbl. und 4) Päckchen können bis zu 20,000 Kbl. versichert werden.

#### Die Grenzen des Gewichts der Correspondenz-Arten.

Das Gewicht ist begrenzt: 1) Für eine Kreuzbandsendung mit Druckfachen pr. Stadpost mit . . 4 Pfd.
nach dem Inlande . . 4 "
in's Ausland . . 2 Kgr. = 4 Pfd. 28 Loth mit Geschäftspapieren: pr. Stadtpost mit 4 Bfb. nach dem Inlande 4 in's Ausland 2 Kgr. = 4 Pfd. 28 Loth mit Waarenproben: pr. Stadtpost mit. 20 Loth nach dem Inlande . 20 " in's Ausland . . 350 Gramm = 27 Loth. 2) Für einen geschloffenen Brief: pr. Stadtpost mit . . . 1 Pfd. nach dem Inlande . . . 5 " 3) Für ein Werthpacket, welches geschloffen aufgegeben wird . . . . . mit 10 " bie im Lederbeutel verpackt ist (klingende Münze) 5) Für Bäckchen

#### Poffendungen mit Nachnahme

sind solche Sendungen, bei deren Aufgabe der Absender der betreffenden Postanstalt aufträgt, am Bestimmungsorte bei Herausgabe der Sendung vom Abressaten einen bestimmten Geldbetrag zu Gunsten des Absenders zu empfangen und demselben mit wendender Post zu übermitteln.

Vom 2. Januar 1888 können laut Verfügung des Herrn Ministers des Innern nachbenannte Postsendungen innerhalb der Grenzen des Russischen Reiches unter Nachnahme von Gelbbeträgen dis zu 200 Kbl. abgefertigt werden:

a. rekommandirte geschlossene Briefe;

b. rekommandirte Kreuzbandsendungen und Waarenmuster:

c. offene und geschlossene Werthpackete (Brief mit deklarirtem Werth):

d. Päcken mit und ohne Werthangabe.

Die vorbennanten Sendungen sind im gegebenen Falle über der Adresse mit der Aufschrift: "съ наложеннымъ платежемъ на — руб. — коп. Mit Nachnahme von — Rbl. — Кор." (Der Betrag in Wort und Zahl) zu versehen.

Unter der Abresse oder auf der Rückseite der Sendung ist Rang, Amt, Beschäftigung a., Vor= und Familienname des Absenders, sowie cine vollkommene, unzweibeutige, ungekürzt Adresse niederzuschreiben, bamit bei Aussertigung nachgenommener Beträge keinerlei Zweisel über bie Identität des Absenders obwalte. Im Nebrigen, d. h. in Betresse der Couvertirung event. Verpackung, der Ansschreiben, des Inhalts und des Gewichts, sowie des Volumens vorbenannter Nachnahme-Sendungen, gelten die allgemeinen Postregeln und »Bestimmungen. In den Briestasten vorgesundene Sendungen mit der Ausschräften, weil Nachnahme- съ наложеннымъ платежемъ 20. bleiben unbestellbar, weil Nachnahme-Sendungen der Post-Anstalt direkt übergeben werden müssen und wird dagegen dem Absender eine Talon-Duittung ausgereicht. Für Nachnahme-Correspondenz wird vom Absender, außer den gewöhnlichen Postgebühren, eine Commissionsgebühr, und zwar 20% von der nachzunehmenden Summe, indeß mindestens 10 Kop. erhoben.

Geht eine Correspondenz mit Nachnahme ein, so wird unverzüglich dem Adressaten eine Anzeige zugestellt mit dem Vermerk: welcher Art Correspondenz und wie viel an Nachnahme zu entrichten ist. Die Cor= respondenz wird dem Adressaten ausgereicht, nachdem derselbe den vollen Betrag der auferlegten Nachnahme entrichtet und im betreffenden Lost= buche vorschriftsmäßig quittirt hat. Die vom Abressaten entrichtete Nachnahme wird mit nächstwendender Post ihrer Bestimmung zugeführt. alsdann dem Eigenthümer (ursprünglichen Absender der Nachnahme-Sen= bung) gegen Rückgabe der ihm f. Z. ausgefertigten Bost-Quittung unentgeltlich ausgereicht. Das Bost= und Telegraphenressort verant= wortet für die erhobenen Gelder im vollen Betrage der auferlegten Rach= nahme. Wird die Annahme einer Nachnahme-Sendung vom Abreffaten verweigert, jo wird die Sendung sofort retournirt, behufs Rückgabe an den Absender, wobei letterer die Kückerstattung der Kommissionsgebühr nicht zu beauspruchen hat. Meldet sich der Abressaten einer Nachnahme= Sendung innerhalb zweier Monate nicht zum Empfang berselben, jo wird die Sendung retournirt.

## Regeln für die Versendung von Geld- und Werthessekten in's Ausland.

Werthpakete nach Gegenden, welche Austauschbedingungen für Pakete mit Werthangabe existiven, werden nach den Regeln für die innere Correspondenz angenommen. Mit ihnen können besördert werden: im Reich coursirendes Papiergeld, Staatspapiere, Obligationen und Actien von privaten Gesellschaften und Institutionen, welche von der Regierung bestätigt sind, doch in keinem Falle klingende Münze oder irgend welche andere Gegenstände mit oder ohne Werth oder solche, welche nur für den Absender oder Empfänger Werth haben. Solche Sendungen können nach Maßgabe der zum Versand gelangenden Gegenstände und des Bestimmungsorts nach diesen Gegenden in recoms

mandirten Briefen, Päckchen oder in ledernen Benteln (y3AAXD), falls solche Sendungen für den betreffenden Bestimmungsort zulässig sind, beförderet werden. Hierbei ist es verboten, den Inhalt der Sendung über seinen ursprünglichen Werth hinaus zu deklariren.

Der Werth eines Lackets muß in Rubeln und Francs, das Ge= wicht in Lothen und Grammen angegeben werden. Die Umrechnung in ausländische Valuta des in russicher Valuta angegebenen Werthes emer Geldsendung, welche in's Ausland befördert werden soll, darf nur in Francs und Centimes nach dem Nominalwerth geschehen, und zwar 1 Rubel = 2 Francs 67 Centimes. Packete, deren Werth nach anderer Maßgabe oder in irgend eine andere als oben bezechnete Valuta umgerechnet ift, werden zur Beförderung nach Gegenden, für welche Austauschbedingungen für Packete existiren, nicht angenommen. In den Abressen obengenannter Sendungen sind Durchstreichungen, Verbesserun= gen, Zusätze zc. nicht statthaft. Jedem Packete ist eine Deklaration beizulegen, in welcher anzugeben ist: Vor= und Familienname des Empfängers, Märken und Nummern der Sendungen, die Art und das Gewicht (Brutto und Netto) derselben, das Datum der Absassung der Deklaration, der Werth, sowie Vor= und Familienname des Absenders. Die Deklarationen werden unter Mitwirkung des Lostbeamten vom Absender selbst abgefaßt, wobei Angaben in deutscher Sprache mit latei= nischen Buchstaben geschrieben werden müssen. Außer der Deklaration ift noch eine Begleitabreffe erforderlich, welche die genaue Abreffe des Empfängers, das Gewicht und die Werthangabe des Packets, als auch die genaue Adresse des Absenders enthalten muß. Die Werthangabe der Sendung muß mit derjenigen auf der Begleitadreffe gleichlautend sein. Die Abfassung der Begleitabresse liegt dem Absender ob. Es wird den Absendern von Werthpacketen und recommandirten Sendungen zur Pflicht gemacht, die Adressen in französischer Sprache abzusassen, und außerdem das Reich, den Bestimmungsort und den Namen des Empfänsgers in russischer Sprache. Ferner können recommandirte Sendungen und Packete mit Werthangabe, welche für Deutschland ober Desterreich bestimmt sind, mit deutschen Abressen versehen sein, jedoch mit der erforderlichen ruffischen Uebersetzung.

Bei der Aufgabe von Geld= und Werthpacketen nach Gegenden, für welche keine Austauschbedingungen für Packete mit Werthangabe eristiren, haben die Absender besondere Vorschriften zu beobachten.

## Geld-Alebersendung per Post und Telegraph (Vost-Transferte).

1) nach allen Orten des russischen Reichs, in denen sich Postanstalten befinden kann zur Ueberweisung von Geldbeträgen das Post = Transscrt (переводъ) benutzt werden.

2) Durch ein Transfert können Beträge von 1 Kop. bis 100 Rubel

überwiesen werden.

3) Für den Zweck der Geldelleberweisung werden auf den Poste Anstaleten besondere Formulare zu 15 Kop. für Beträge bis 25 Abl., und zu 25 Kop. für Beträge über 25 Kbl. bis 100 Kbl. ausgegeben. Diese Blanquets sind vom Absender mit Abresse u. s. w. auszusfüllen und mit dem zu überweisenden Betrage in baarem Gelde der Poste Anstalt zu übergeben.

4) Der abtrennbare Conpon dieser Transfert-Blanquets darf zu schrift=

lichen Miheilungen des Absenders benutt werden.

5) Bezüglich der Empfangnahme des überwiesenen Geldbetrages durch den Adressaten gelten die allgemeinen Regeln über die

Empfangnahmen von Werthsendungen.

6) Zwischen Orten, die durch den (Regierungs=) Telegraphen (nicht Eisenbahn=Telegraphen) mit einander verbunden sind, kann die Geld= Ueberweisung durch Transferte auf telegrphischem Wege vermittelt werden.

7) Die Geld-Ueberweisung auf telegraphischem Wege erfolgt, wie bei der Ueberweisung durch die Post, auf Grund des von dem

Absender ausgefertigten Transfert=Blanquets.

8) Für eine Gelb-Ueberweisung auf tolographischem Wege sind außer den Transsertgebühren (15 resp. 25 Kop.) die Gebühren für ein Telegramm von 20 Worten laut Tarif (für das europäische Anßland 1 Rbl. 15 Kop. und für das asiatische Rußland 2 Rbl. 15 Kop.) zu entrichten.

#### poft-Sparkaffen.

Einlagen, auch mit besondere Bestimmung als Beerdigungsgelder und für Kinder als Schul= und Aussteuergelder, werden von 25 Kop. bis 1000 Kbl. angenommen und mit 36/100/0 verzinst. Ist das Kapital bis 1000 Kbl. angewachsen, so trägt es keine Procente mehr und kann zurückverlangt oder aber in zinstragenden. Papieren angelegt werden. Die Annahme von Einlagen sindet statt während der Annahmezeit von Berth-Correspondenzen, die Auszahlung während derselben Zeit, und zwar dis 25 Kbl. sosort, über 25 Kbl. nach vorheriger Kündigung oder in der Keichsbank-Sparcasse sosont

emzigen Fabrik in Russla der ersten und Verlangen Sie vollkommen Hygienische Hülsen



ВЫРАБАТЫВАЮТСЯ ОДНОВРЕМЕННО СО ВСТАВКОЙ МУНДШТУКА

БЕЗЪ ПРИКОСНОВЕНІЯ РУКЪ.

Prämiirt Jubiläums-



Riga, 1901. Ausstellung. Veberstrasse

Victorsohr





Wallstrasse No 2

Gegründet im Jahre 1864 von Emil Siegert, Inhaber der Kaiserlichen Russischen goldenen Medaille.

Lehrgegenstände: Clavierspiel, Gesang, (Solo u. Ensemble), Chorgesang, alle gebräuchlichen Streich- u. Blas-Instrumente, Streich-Quartett-Orchester-Uebung, Orgel, Harmonie-Lehre, Katechismus der Musik, Dramaturgie und Vorlesungen, sowie vollständige Ausbildung für das Theater.

Verbunden hiermit ist eine Vorschule, in welcher die Schüler von den Anfangsgründen bis zu den Classen vorbereitet werden. Hierzu werden Schüler auch ausser der Lehrcursuszeit aufgenommen. Die Honorare werden in 3 Raten gezahlt u. zwar I. Januar, I. April, I. October. Organisations-Pläne und Erläuterungen über das Unterrichtswesen sind gratis durch alle Musikalienhandlungen zu beziehen.

Das Directorium.

Gearündet 1875. Eingang v. d. Wallstrasse.

## H. Grambow.

H. Grambow,
Stadtuhrmacher,
Wall-u. Kalkstrassen-Ecke Nel5,
neben Tupikow.
Grosses Lager
von
Uhren, Gold- u. Silberwaaren, Regulatore,
Wand- u. Weckuhren. Taschenuhren von 550 Kop. an, unter 2 Jahre Garantie.

Stadtuhrmacher seit 1882

## C. F. Görtchen,

Riga, gr. Sandstrasse № 32. Gegründet 1871.

Werkstatt und Lager

Etuis für Gold- u. Silberwaaren, Galanterie- und Lederwaaren.

#### Bürsten- n. Pinsel-Fabrication

## A. Blechstein,

№ 3, Stadt, gr. Schmiedestr. No 3,

Riga,

Telephon № 956.

### Per gebildete Diener.

Von Hermano Morato.

in feiner und langsamer Regen fiel in durchsichtigen Schleiern auf die in gelbmatten Schein gehüllte Kapitale, trübe braunten die Laternen, dumpf klatschten die Schritte der Passanten, die heute nicht sehr zahlreich die Karlstraße bevölkerten.

Viftor von Eckstein, eine bekannte Theatererscheinung, der selbst schon mehrere Stücke und sogar mit Erfolg geschrieben, ein Mensch mit nervöser Suche nach stets neuen Menschen mit interessanten Charact= teren, kam langfam und tief nachdenklich seines Weges baber, mit ben Lackstiefeln unbarmherzig alle Pfüßen durchwatend. — Wer sie wohl sein mochte? Alls sie neben ihm in der Fremdenloge saß, hatte sie eher einen ungunstigen, ectigen Eindruck auf ihn gemacht, doch als fie dann mit ihrer Freundin über Wagners berauschende Musik zu sprechen anfing und sich in ordentlichen Eifer hineinredete, als sie sich über alle die Modenarren wegwerfend äußerte, und fich felbst als ein tieffühlendes, flar= und weitblickendes Wesen entwickelte, war seine Interesse immer mehr gestiegen. Bei Wodan's Abschied von Brunhilden war sie in den Logenhintergrund getreten, von dort atemlos dem Orchesterschwall der Kenergarben lauschend, — und er hatte sie — — weinen gesehen. Ihm, als Wagnerianer, ging es ja jedesmal jo; bei einer Fran war es ihm noch nicht vorgekommen, es war ihm, als schämte er sich nun weniger seiner weichen Stimmung, seitdem er bei ihr Thränen geschen. War sie immer so ernst? So denkend? Wer war sie? Wer war ihr Bruder, von dem fie sprach und den fie verrückt nannte? Sie jagte, heute hätte er wieder seinen Tag. Die andere fragte, ob sie ihn ein= geschlossen hätte; sie zuckte mit den Achseln und antwortete zornig: "Mis ob das etwas bei dem nützte!" Sie banate oft für sein Leben. — Sonderbar! Nach der Vorstellung, als man sich erhob, hatte er beide Damen gegrüßt. Die erstere mit dem verrückten Bruder daukte erstaun= ten Blickes und wandte sich rasch an ihre Freundin, vermutlich um zu fragen, wer er wäre und ob fie ihn kannte. Im Gewühl auf der Treppe hatte er sie verloren.

Jest war er nun am Bahnhofplatz. Da er in Thorensberg wohnte und noch beinahe eine Stunde Zeit hatte bis zum Abgang des Zuges — da die Bahnrestauration aber renoviert wurde — beschloß er in die Karlskneipe, vis-à-vis dem Tuckumer Bahnhofe, einzukehren; denn es war empfindlich kalt. Nachdem er einige Stusen herausgeklettert, trat

er ein. Erstickender Qualm und blendende Helle schlug ihm entgegen Einige Expresse, ein Gorodowoi, zwei Tramway-Conducteure und ein Diener in Livree qualmten um die Wette. An dem Tisch, woran der Bediente faß, war noch ein Stull frei. Ecfftein feste fich auf diesen. Nachdem er die Anwesenden gemustert und uninteressant befunden, betrachtete er fich den Bedienten, eine hohe, beinahe vornehme Gestalt mit schwarzen Schnurrbart, in nagelneuer, goldbetrester Livree mit goldenen Knöpfen, eine Freiherrn Krone darauf. Der Mensch sah thatjäcklich elegant aus. Der Gefichtsausdruck ichien geweckt und lebhaft.

"Nann, werden fie wohl bald dem Herrn fein Pilfener bringen, olle Thranlampe?" Rief er plöglich dem Wirth ziemlich barich zu, die Ellenbogen auf den Tisch stemmend, da Ectstein bereits aufing ungeduldig zu werden. Das ichien zu wirken. Echstein bestellte beim rai= sonnierenden Wirth einen zweiten Bilfener für den Diener, den er für jein Machtwort dankte.

"Mit die Leute muß man ruppig sind, sonst kriegt man nischt," meinte der Livremensch. "Pfui! Teusel! Is hier'ne Atmosphäre!" Er spukte aus und wischte sich mit der oberen Handläche den Mund.

Der Meusch schien nicht ungebildet zu sein; er hatte bas Wort,

"Utmosphäre" ganz richtig angewandt und richtig ausgesprochen.
"Das ist wohl in den meisten Bierlokalen so," meinte Eckstein. "Jawohl! Darum geh ich auch nicht gerne in die Kneiven — ist

jo viel Gesindel da."

Eckstein schien recht zu haben. Der Mensch war etwas Besseres. gewiß! — Eckstein zahlte zwei Seidel. Als er sich erhob, stand der Diener auch auf und zahlte zwei Bier.

Wo gehen sie lang, fragte der Lakai. "Ich will zur Bahn, nach Thorensberg."

"Ach was! Ichen sie man noch'n Ende mit, wenn ich Ihnen

beileiten barf."

Ecfftein war bei guter Laune; konnte auch endlich mit dem letten Zuge fahren. Eigentlich war es ihm nicht recht angenehm, mit einem Bedienten Nachts zu wandeln. Doch wollte er nicht schroff sein und meinte: "Warum nicht?" — Als sie hinaustraten goß es in Strömen. Ectstein wollte doch zur Bahn, doch laut der Normaluhr hatte er seinen Bug verpaßt. Er konnte nur noch mit dem 1 Uhr Zuge fahren. Go ging er denn mit, durch den Wöhrmannschen Park. Von Dunkel und Regen umhüllt, ichritten fie weiter. Die Sande in den Hosentajchen vergraben, vor sich hinpseisend, in echter Bedientenart schlenderte er neben Echstein, der schon den Gang bereute, als jener bemerkte: "Wie in Negypten, Finfternis und Winterregen. Schlamm ift hier auch genug, daß es an den Ril gemahnen könnte."

"Sie lesen wohl viel, daß Sie in Alegypten jo Bescheid wiffen?"

fragte Edstein erstaunt.

"Mein Herr war mal dort, und beim servieren höre ich dann,

wenn er erzählt."

Ecfftein ichien auf einmal die Sprache biefes Menschen viel gebildeter. Er begann nun mit dem Diener eingehender über bie Türkei und Negypten zu sprechen, da er dort selbst wiederholt gewesen, und jaud manchmal verblüffende Kenntnisse für einen Menschen niederen Standes, wenn er auch verschiedene derbe Böcke schoß, so z. B. Kairv am Meere liegen ließ. Jedenfalls hatte der Mensch viel Interesse für etwas Befferes, und Viktor wünschte im Geifte dem Herrn Glück, Der diesen modernen Diener besaß. Auch erzählte er ganz interessant von den Reisen, die er während seines Dienstes unternommen hatte: Viktor konnte sich manches Mal nicht des Gefühls erwehren, daß der Mensch derbe Aufschnitt: doch bei einem Menschen seines Bildungsgrades konnte das leicht vorkommen. Sobald er in Erfahrung gebracht hatte, daß Biktor prientalische Teppiche aus dem Süden mitgebracht hatte, bat er um Erlaubniß, ihn einmal besuchen zu dürfen. Ectstein lachte innerlich über die Dummbreistigkeit des Burichen, gab sich aber selber Schuld, und jagte ihm, er wäre stets von 5-6 Uhr zu Hause. Vor Schnelle's Bariété treunten sie sich. Der Diener reichte ihm noch die Hand und rief beim Abschied: "Buona notte! A revederci!" Darauf verschwand er unter den Stämmen des Rall'schen Parkes, den Zelten zugehend.

Also italienisch konnte er auch? — Allerdings waren diese vier Brocken jo üblich, daß man sie leicht behalten konnte, besonders ein aufgeweckter Kopf, wie der des Dieners; denn klug war der Kerl. Undererseits hatte er sie aber mit so reiner Aussprache und solcher Nonchalance gesprochen, daß sie eventuell auf tiefere Kenntnisse ber italienischen Sprache schließen laffen konnten. Mein Gott, bei feinen Reisen! Jedenfalls interessirte ihn der Mensch hochgradig. Nachdenklich wirbelte fich Viktor den Schnurrbart in die Höhe; hielt aber plöklich damit inne und roch mehrere Male an seiner Hand. Woher kam benn bies Parfum? Er hatte ftets ein anderes im Gebrauch. Diejes duftete etwas aufdringlich, war aber echter Atkinson. Wem hatte er denn unterwegs die Hand gereicht? Niemandem. — Doch: dem Bedienten. Collte der — -? Conderbar. Vielleicht seinem Herrn gestohlen. Oder war das Ganze nur Verkleidung gewesen? Doch zu welchem Zweck? Wie albern, daß er ihn nicht um seine Abresse gefragt hatte. — Das war so etwas für ihn. — Im Traume erschienen ihm zwei Bilder: das des jungen Mädchens mit thränendem Blick, - und der lachende Bediente, der italienisch sprach. Dann verschwamm alles, und tiefer Schlaf nahm ihn gefangen.

Wochen waren vergangen. Eckstein hatte die Sache längst versgessen. Er jaß eben an seinem Schreibtisch und arbeitete. Es klingelte. Ein Herr wurde ihm gemeldet, der den Namen nicht nennen wolle. Eckstein ließ bitten. Der Diener von damals trat ein, in elegantem

Straßenanzug. Als er bessen ansichtig wurde, fiel ihm wieder das ganze Abenteuer ein. Mit einer gewissen zuworkommenden Haft führte er ihn in seinen kleinen Salon. Ekstein begann plötzlich:

"Nun offen heraus. Sind Sie Bedienter oder nicht? Warum

find sie verkleidet?"

Der Diener lachte hell duf und entgegnete ohne Empfindlichkeit: "Sie genieren sich wohl mit einem Bedienten zu verkehren? — Wie kommen sie denn auf den Gedanken?"

Ecsin Besuch meinte in bestem Humor, er hätte gar nichts bagegen, wenn er die Verson seines Herrn wäre.

"Bei wem stehen Sie im Dienst?"

"Beim Baron von Korwaren."

"Und wie heißen Gie?"

"Friz Salmkaje." Er jah sich im Zimmer um. "Sie haben's hier recht mollig. Uh! Dianas Jagdzug," bemerkte er, als er die Photographie des großen Makart-Bildes erblickte. "Mein Herr hat nämlich dajjelbe Bild," fügte er etwas rajcher hinzu. Darauf betajtete er die Teppiche und unterschied genau den Kaukajier vom Perjer, ließ sich aber, öfters erstaunt dreinblickend, von Eckstein belehren, wie man ans Dessinkehlern, auf die Echtheit der Teppiche schließen könne.

— Viktor, der viel in Abelskreisen verkehrte und vor seiner Chescheidung selbst in bedeutend besseren Verhältnissen gelebt hatte, kannte die Gewohnheit der Kavaliere, ihre Diener zu duzen; nun begann er auch damit, um dem Diener doch den Standesunterschied stets vor Augen zu halten, Friz sand dies ganz natürlich und suhr sort, Viktor "Herr von Eckstein" und "Sie" zu titulieren.

Er begann nun von Nordivland zu erzählen und von einer gräflichen Familie, bei der er früher in Diensten gestanden habe, wie ihn stets alle Familien quasi zu einem Familienmitgliede gemacht hätten. Er sprach mit Respekt und Liebe von seinen Herrschaften, besonders von seinem jezigen Herrn und seiner Familie. So oft die Baronins Mutter Eswaaren oder andere Geschenke aus Estland schiekte, legte sie stets für "ihren gebildeten Frizh" bei. Seinen Herrn schien er ganz besonders zu lieben. Dieser war Diplomat, malte, schnizte, modellierte, spielte Klavier, — war viel auf Reisen, viel auf der Jagd. Usso grand seigner. Friz bat Viktor, er möge doch einmal zu ihm kommen, um ihm die Bohnung seines Herrn zeigen zu können. Er habe hochinsteressante Antiken und eine reiche Bibliothek. Doch müsse Eckstein vorserst schreiben, damit er selbst zu Hanse bliebe. Sein Herr sei nicht immer des Abends außerhalb; sollte dieser gerade einmal daheim bleiben, wenn sich Eckstein anmeldete, so wolle ihm Friz abschreiben. Bald darauf verabschiedete sich der Tiener, da sein Herr heute früher nach

Hause kommen wolle; er sei nur in die Oper gegangen. Eckstein mußte ihm versprechen, bald zu kommen, — und sie schieden als gute Bekannte.

Viftor lachte über sich selbst. Was würde man sagen wenn man seine Freundschaft mit einem Bedienten ersahre? Wie würde man dies auslegen? Es ist auch zu eigentümlich. Giebt er sich nicht auch selbst ein geistiges Armuthszeugniß und auch ein moralisches, wenn ihm der Umgang mit einem Diener sympatisch erschien, — ihm, der in den illustren Kreisen der Gelehrtenwelt und der Aristofratie verkehrte? Wenn dieser Fritz nun ein gemeiner Kerl war und sich mit seiner Bekannschaft gegen seinen Herrn oder andere brüstete? Wäre er dann nicht unmöglich? Wie kam's, daß ihm nie der Gedanke gekommen war, Fritz zu bitten, iber den Verkehr mit ihm reinen Mund zu halten, als ob es sich von einem Gentleman — Bedienten wie Fritz von selbst verstände? — —

Nach einiger Zeit schrieb Liftor an Fritz, er werde ihn Mittwoch Albends besuchen, erhielt aber Tags darauf von ihm eine Kohrpostkarte mit echter Bedientenhandschrift und mehreren orthographischen Fehlern, er möge Donnerstag kommen, aber über die Hintertreppe; seine Karte wäre an ber Thure. Sein Herr wäre auf ber Jagd. — Um die ver= abredete Stunde fand sich auch Eckstein bei ihm ein, entdeckte auch wirklich die an die Thüre genagelte Karte: Fritz Salmkaje. flingelte, Frit öffnete ihm, eine Dienerschurze vorgebunden, entschuldigte sich bei ihm, daß er noch etwas in Ordnung zu bringen habe, und wusch ein Kaffeeservice ab. Seinem Gast, der bei ihm in der Rüche faß, setzte er Bier vor und machte dann für ihn Raffee, nachdem er die Brifets mit einem fleinen Beil zerhackt und im Heerde ein regelrechtes Feuer angesteckt. Als Viktor die Behändigkeit des Dieners in Mus-lichen Arbeiten beobachten konnte, schwand allmählig sein noch immer etwas vorhandener Verdacht, daß Fritz verkleidet sein könnte. — Nach= dem Letterer mit dem Abwaschen und Abtrocknen fertig war, fegte er die Rüche zusammen und führte dann Eckstein in die Gemächer seines Herrn. — Eine Flucht vornehmer Salons lag vor ihnen. Lautloses Schweigen herrschte darin; jedes Gemach war durch verschleierte Lampen angenehm erleuchtet. Im Untichambre hing eine mächtige viereckige chinesische Ampel, die nur halbes Licht auf ein großes, begonnenes Gemälde, eine Ruys-Daël-Kopie, warf. Ecfftein blieb erftaunt stehen. "Wer malt denn dieses?" fragte er interessiert nähertretend.

"Der Alte." (Bezeichnung für seinen Herrn.) "Dh, der malt noch mehr. Kommen Sie nur da herein. Da sind noch eine Menge." Fritz ging mit einer Scheinwerserlampe voran und beleuchtete mehrere Studienköpfe, die zwischen werthvollen Murillos, Corregios und anderen Gemälden hingen.

"Donnerwetter, das ist ein brillianter Van Dyk! rief Ecfftein

aus, auf ein Bild weisend.

"Nec, das is n Rembrandt," forrigierte der gebildete Diener. Eckstein drehte sich hoch überrascht um. Allerdings war er zwischen diesen beiden Malern schwankend gewesen, aber er dachte kühn irgend einen nennen zu können, ohne sich, salls er auch den gesehlten sagte, vor dem Diener zu blamieren. Nun hatte er seine Rektisikation. Eckstein wurde höchst ärgerlich.

"Ja woher wiffen Sie denn das auch? Rennen Sie benn die

Meister auseinander?"

Mit der natürlichsten und gleichgültigsten Miene der Welt ants wortete Frig: "Gott, ich höre so oft, wie es der Alte seinen Gäsen erklärt, wenn ich daneben die Lampe halten nuß. Das aber soll das Beste sein, sagte der Alte; den Namen hab ich vergessen." Und er zeigte auf ein kleines Delbildchen, das Eckstein in keine Schule einzurangiren wußte; daneben hing eine reizende kunstvoll geschnitzte Etagere mit Nippes. Darauf zeigend erklärte Frig:

"Das hat auch der Alte gemacht; er liebt sehr die Laubsägerei. Die Lampe oder Ampel im Flur, die Chinesische, auch." Sie gingen weiter. Auf dem großen Ministerschreibtisch lag eine mit türkischem Stoff und goldenem Halbmond beklebte prachtvolle Schreibmappe. Frit

wies auf sie: "Die hat auch der Herr gemacht."

"Das muß ein genialer Mensch sein!" rief Eckstein unwillfürlich aus, ohne Fritz dabei augublicken, über deffen Züge ein eigenthümliches Lächeln glitt. Ectstein warf einen Blick in ein Buch, das aufgeschlagen auf dem Tische lag; es war Kants "leber die Religion." Dahinter stand ein, grinsender Totenschädel, der einen Kneifer und einen Feg aufhatte. Jedenfalls ichien der Hausherr ein sonderbarer Schwärmer zu sein. Die Bibliothek enthielt seltene wissenschaftliche Werke. — Der Notenständer meist moderne Opernauszüge, obenauf die "Bajazzi" und "Mara". Ectstein's Finger glitten lässig durch eine Photographienschale; Fritz zog ihm etwas unfanft die Hand weg: Nicht umwühlen, der Alte merkt das gleich; dann wird er tück'sch!" Eckstein ärgerte sich über sich selbst. Er fand sein eigenes Benehmen mehr als sonderbar, in einer fremden Wohnung ohne Wiffen des Gigenthümers herumguftöbern. Doch dürfte Frit vermutlich vorher schon andere herumgeführt haben, die wahrscheinlich nicht alle jo viel Kunstverständnis hatten als Ectstein selbst, weshalb diesem seine Sünde geringer erschien.

Fritz ließ nicht nach. Er zeigte ihm noch mehr. Er nahm aus dem hohen, eichenen und kunstwoll geschnitzten Speiseichrank die kostbarzsten Silbertassen und Porzellanmalereien, echt goldene, wundervollzisezlierte Kasselösselchen und glitzernde Krystallpokale. Er ging hierbei so vorsichtig und zart zu Werke, daß Eckstein den Baron von Korwaren heimlich zu einer solchen Bedientenperle gratulierte. Als sie mit dem Ansehen fertig waren, setzten sich beide in die Küche und planderten. Fritz, der östers von seinem Herr ins Theater geschieft wurde, eutz

wickelte eine überraschende Theaterfenntnis und seltenes Verständnis für richtig in= und detonierende Sängerinnen. Dann erzählte er wie er mit seinem Herrn lebe. Dieser schien ziemlich kollegial mit ihm zu verkehren. Wo cr. Fritz, nur konnte, sparte er für seinen Herrn, ohne daß es dieser notwendig gehabt hätte. Eaftein gefiel der Junge immer besser. Auf eine Photographie weisend, die in der Küche an der Wand hing, jagte Fritz, das dies fein Alter ware. Ecfftein hatte ihn fich anders vorgestellt. Sie unterhielten sich noch einige Zeit über Theater und Runft — als jedoch Edstein mit Politif aufing, behauptete Frit, nichts davon zu verstehen. Sein Herr hielt sich die Kreuzzeitung und die Rigasche Rundschau, die eine für Politik, die andere für Lokales; Frit natürlich las die Lettere. Die Zeit verflog. Im Umschen war es halb zwölf geworden. Ectitein verabichiedete sich und versprach bald wie= berzukommen. Er hatte lange keinen jolchen angenehmen, ungezwun= genen Abend verbracht wie diesen.

Der Binter fam, mit ihm die Balle und Soireen.

In einer Spiree im Gewerbeverein traf Ecfstein seine ernste Un= bekannte aus dem Stadttheater. War sie es, oder war sie es nicht? Strahlend, lachend, plandernd ichwebte fie von Gruppe zur Gruppe -nichts von jenem ernsten, fast tragischen Zug an sich. War sie damals nicht schwarz oder brünet? Oder war es ihr Ernst, ihre Traurigkeit, Die sie ihm damals dunkel erscheinen ließen? Heute war sie blond und licht, schmiegfam und schon, jo wollkommen anders als bamals. Ect= stein ersuchte einen Frend, ihn diesem blonden Engel vorzustellen.

"Biktor Edftein - Grafin Difenbach."

"Dh weh, verheirathet," bachte fich Biftor. Doch fein Freund beruhigte ihn sofort. Sie war feit anderthalb Jahren Wittwe und hatte erst fürzlich die Trauer abgelegt. Man sprach, daß sie nie glücklich verheiratet gewesen sei. Biktor atmete auf, als wenn er dadurch mehr Chancen hatte. Bu bumm! Bas für Chancen!? Albernheit, baran nur zu denken.

Eben, als er jo dastand und geistesabwesend vor sich hinstarrte, hörte er neben sich seinen Freund sagen, zu einem anderen Herrn wendend: "Kommt denn ihr Bruder nicht zur Svirée?"

"Weffen Bruder?"

"Na, von der Diffenbach."

Der Korwaren? Nec, der ist auf der Jagd."

Etstein wandte sich an die Sprechenden! "Berzeihen Sie, meine Herren, wenn ich Sie unterbreche: Was fur eine Beborene ift benn bie Gräfin Difenbach?"

"Gine Baroneffe von Korwaren, eine Schwefter von bem Berruct= ten: — — — bamit war er verschwunden, einen andern Herrn abzu= fangen. Schon wieder der verrückte Bruder! Sollte diejer der Herr feines Fritz sein? Die beste Auskunst hätte ihm allerdings die Gräfin selber geben können. Doch womit sein lebhastes Interesse für ihren Bruder motivieren? Außerdem war das ein sehr gesährlicher Boden. Wie leicht konnte er sich mit einer Aleinigkeit verplaudern, die eine Wohnungssoder Familienkenntnis Korwarens seinerseits verriet! Und dann! ——? Er konnte sich doch unmöglich als Bekannter Frizis vorstellen. So hieß es denn sich gedulden. Vielleicht begann sie von selbst, über ihren Bruder zu sprechen. Aber obwohl er sich lang und viel mit ihr untershielt, so viel doch kein Wort über ihren verrückten Bruder. Endlich wagte er die Frage:

"Ihr Herr Bruder tommt heute nicht?"

"Nein, er soll auf der Jagd sein. — Kennen Sie meinen Bruder?"
"Nein habe nicht das Vergnügen."

Stockung. — Anderes Thema. — Sonst hatte er mit niemand Gelegenheit gehabt, diesen Abend noch über Korwaren zu sprechen. Es hieß geduldig abwarten. Die junge Wittwe hatte jedoch tiesen Eindruck auf ihn gemacht. Mit ihrem Bild im Herzen ging er heim, den sesten Vorsatz sassen, den nächsten Tagen Friz zu besuchen und ihn zu fragen, ob sein Herr eine Schwester habe, die eine Gräfin Offenbach war.

Nach einiger Zeit meldete er sich wieder einmal bei Frit an. Als er sich in der Küche häuslich niedergelassen hatte, entschuldigte sich Frit aus wenige Minuten, um einige Flaschen Bier aus dem Keller zu holen. Eckstein benutzte diese Gelegenheit, mit der kleinen Flurlampe in das Schreibzimmer zu eilen und die Albums zu durchfliegen. Gleich das zweite Bild stellte die Gesuchte dar, am Arme eines Diffizieren, vermutlich ihres weiland Gatten. Er wußte genug und eilte in die Küche zurück.

Da klingelte es vorn. Eckstein schraf zusammen. Wenn Korwaren jetzt zurückkehrte und ihn hier fände! Als Freund von dessen Bedienten zu gelten, wäre ihm doch zu sehr peinlich gewesen. — Gott

sei Dant! Da kam Frit mit dem Bier zurück.

"Fritz es hat vorn geklingelt."

"Co? das wird der Alte sein. Bleiben Sie man ruhig hier. Hier herein kommt er nie." Damit ging er nach vorn, um zu öffinen und schloß die Thüre der Küche nach dem Eßzimmer. Gleich darauf hörte Echstein eine fremde Männerstimme, im Flur verhallen — dann trat Fritz wieder in die Küche.

"War das Dein Herr? fragte Eckstein. "Ist er fort?"

"Ja. Ich soll noch diesen Gang beforgen." Dabei zeigte er ihm einen Zettel, worauf mit hoher, aristofratischer Handschrift ein Name und eine Straße geschrieben standen. "Fürchterliche Klaue! Was? Soschreibt er immer," meinte Fris.

Bittor wiedersprach nicht, doch fand er Frihes Urteil geradezu

frech, da diese Schrift immer noch hundertmal schöner war, als Frigens unortvaraphische Rüchenhandschrift.

"Ift er in's Theater gegangen?" fragte Ectstein.

"Nein zu seiner Mutter."

"Uh, er hat also Verwandte in Riga?"

"Ja, seine Mutter und seine Schwester, die bei ihr wohnt, seit= bem ihr Mann im Chinesisch=Europäischen Kriege gefallen ift." -

Rein Zweifel mehr: Die Offenbach. - Wie intereffant!

"Ift sie hübsch?"

"D, ein samoses Mädel, so lieb und so gut, und dabei wirklich

Den Ausbruck "Mädel" fand er zu empörend und respektlos, Wie konnte es der Kerl wagen? Aber, mein Gott was wollte er denn von einem Bedienten? Etwa hochklassische Ausbrücke? Der Mensch versteht es eben nicht beffer. Aber der Ausdruck wurmte Eckstein boch. und er empfand plötliches Migbehagen in diefer Gesellschaft von -— — Lakaienjeele. Sie entfernten sich miteinander, doch Fritz drang darauf daß Eckstein die Vordertreppe herabstieg; er selbst wollte die Wohnung abschließen und folgte nach einigen Minuten über die Hinter= treppe. Wenn Fritz auch in Zivil tadellos aussah, beinahe wie ein Gentleman, so war Eckstein die Begleitung coram publico doch peinlich, - und so trennte er fich bald von seinem Begleiter.

Der Winter verging. Echstein und Fritz hatten fich mehrfach besucht und waren beinahe — jo komijch es klingen mag — Freunde geworden. Alls Eckstein eines Abends im Theater jaß, war cs ihm, als wenn ein Berr, ber bem Diener Frit frappant glich, ihm gegenüber im ersten Rang faße. Er fixierte ihn mit bem Opernguder, ber Herr ihn und dieser verschwand furz barauf. Er intergellierte über diese Erschei= nung Fritz, der gar nichts au der Sache faud; er meinte, daß ihn, wenn er in Zivil ausginge, jeder für Kawalier aus dem high life hielte. Un dem bewußte Tage aber war er mit feinem Herrn in Segewold

auf der Jagd gewesen.

Draußen grünte und blüte alles, die Natur trat in ein neues Stadium und mit ihr auch Edstein. Zum ersten Male liebte er eruft= lich, wenn auch hoffnungslos: die Gräfin Offenbach. Er kam öfter mit ihr zusammen, fie schien ihm gern zu sehen und gerne zu sprechen, aber er war nicht mehr der reiche Baron v. Eckstein von Dazumal. fondern der einfache, wohlbekannte, vielgenannte Schriftsteller von Eckftein ohne Vermögen. Des Sommers trafen sie sich in Majorenhof. und im Herbst beschloß er Besuch bei der Barouin-Mutter zu machen. Er mußte irgendwie sehen, mit Friges Berrn, den Bruder der Gräfin, befannt zu werden. Frih konnte und wollte er nicht ins Vertrauen ziehen, und er selbst wußte nicht recht einen Modus zu finden. Er war in sehr peinlicher Lage. Sollte es ihm doch einmal ans Aufall gelingen, mit Korwaren bekannt zu werden, mußte er dann Fris nicht übergehen und bloß als Diener betrachten: — nachdem er nun so lange mit ihm, beinahe freundschaftlich, verkehrt? Dder sollte er dann Korwazen alles offen eingestehen? Wie und was würde der Aristokrat über eine solche Verbindung, einen solchen Verkehr denken? — Einstweilen kannte er ihn ja noch nicht — und inzwischen wollte er den Verkehr mit Fritz lösen. Wie? das wußte er nicht. Das Beste war noch, Friz offen zu erklären, er habe Gründe, sich mit Korwaren persönlich bekannt zu machen und könne daher in solgerichtiger Weise nicht mit dessen Bedienten freundschaftlich verkehren; daß Friz über den Verkehr schweigen würde, daß wußte er, denn Salmkase war Ehrenmann durch und durch.

Eines Abends befand sich nun wieder einmal Fritz bei Eckstein; so oft sie beisammen waren, sprachen sie über Kunst; Viktor wollte meist dozieren, ihm Neuigkeiten erzählen, sand sich zum Schluß aber meist immer selber belehrt und um einiges Wissen reicher. Noch nie hatte ihn Fritz ersucht, Klavier zu spielen, so gerne er auch Musik hörte. Heute bat er zum ersten Mal darum. Da Eckstein meist Wagener spielte, spielte er eine Revne von Feuerzauber, Elsaß Kirchzug, Liebestod und Albumblatt — und bei sedem neuen Stück bemerkte Fritz immer unsehlbar richtig den Namen der betressenden Arie oder Seene. Schade, daß der Mensch mit diesem Gehör Bedienter sein mußte! In ihm steckte Zeug zu etwas Besseren.

Sie kamen auf Mara zu sprechen; sein Herr spiele es so oft. Viktor versuchte Maras Schlummerlied aus dem Kopfe zu spielen, fand aber nicht gleich die reche Tonart. "Desedur" rief Fris. So war's auch wirklich. Tropbem konnte Viktor einen Ton nicht sosort sinden, bis Friz abermals, ganz ungeduldig ausrief: "Cis!" aufstand und mit einem Kinger Viktor die Melodie vorspielte. Eckstein war helle

Verwunderung.

"Höre mal, Mensch, das ist unglaublich, was Du Dir alles

"Der Alte hat ja doch die Noten zu Haus. Und etwas Noten lesen kann ich, weil ich als Junge angesangen habe, Violine zu spielen. Und so kann ich etwas klimpern. Ich habe gutes Gehör."

— Darauf setzte er sich aus Klavier und spielte mit vorzüglichstem Anschlag und Ausbruck eine melancholische flavische Weise und fragte Eckstein, ob er sie kenne; es wäre eine Heimatsmelodie aus Polen.

Eckstein begann, wieder zu zweiseln. War denn das, konnte denn das ein Bedienter sein, ein Mensch aus jeuer Klasse, die man sonst zu den Ungebildeten rechnet? — Fritz stand auf und schloß das Klavier. Er hatte einen eigentümlich vergnügten Ausdruck. — Bald darauf gingen sie. Auf dem Wege nach der Ringbahn fragte Fritz, ob Viktor nicht bald zu ihm kommen wolle. Doch Eckstein rief beinahe heftig:

"Nein, nein, das kann nicht mehr sein. Das muß aushören. Mir wird das unheimlich. Es wird jeht Winter, Dein Herr sieht jeht öfters Gaste bei sich; ich könnte ihm ober einem meiner Bekannten doch mal bei Dir begegnen. Zu dir will ich nicht mehr kommen, so leid es mir auch nur thut, mein Junge."

"Nun ich muß Ihnen doch endlich einmal sagen — — — —

"Instinktiv fühlend, was kommen würde, ohne sich bessen klar bewußt zu werden, machte Eckstein, als hätte er den Beginn seiner Entshüllung nicht gehört, und lenkte beinahe ängstlich davon ab. Er hatte das Gefühl, als sollte er etwas Niederschmetterndes erfahren. Viktor blieb stehen und wollte sich rasch verabschieden. Friz legte aber seine beiden Tatzen auf Viktors Schulter und drehte ihn unter einer Laterne so herum, daß im das Licht auf sein Gesicht siel, indes Friz im Schatten stand:

"Drehen Sie sich mal so herum, damit ich Ihr Gesicht sehe. Ich muß es Ihnen doch einmal sagen und wollte es schon lange thun."

"Was sagen?" fragte Viktor ängftlich, mit pochendem Herzen: Der Mensch vor ihm schien ordentlich zu wächsen; auch seine Sprech= weise, sein Ton war so überlegen, und doch so herzlich — jedenfalls ganz anders als sonst, als er fortsuhr:

"Mun, alter Junge, komme nur ruhig weiter zu mir! Sei immer auch weiterhin herzlich willkommen bei mir, nicht bei Friz Salmkaje,

jondern Bruno von Korwaren."

Eckstein stand da mit vollkommen verblüffter Miene. Uch rede doch,
—— reden Sie doch kein dummes Zeug! Du bist —— — Sie sind —— —"

"Baron von Korwaren, auf Ehre! Bist Du mir böse?" "Nein, aber diese Komödie, die Du — — die Sie — — —"

"Nun, ich glaube, wir bleiben beime "Du", Was? Ich habe Dich in anderthalb Jahren kennen und schätzen gelernt. Ich wollte es Dir schon oft sagen, doch machte es mir zu diedischen Spaß, die Rolle durchzuführen, und dies sedenfalls gut durchzuführen, da selbst Du, ein Menschenkenner und Psycholog, ein kluger und aufgeweckter Kopf, den Betrug nicht gemerkt, wenn Du auch manchmal gezweiselt hast.

— Bist Du mir böse?" — Trenherzig hielt er Viktor seine Handentgegen, die dieser eigenkümlich bewegt ergriff.

"Nein, nein — bose nicht — nur — nur glaub ich's noch nicht recht; — cs — cs kam so rasch — — und dann glaubte ich doch anfangs an Verkleidung — dann merzte ich, durch deine Bedienten-natürlichkeit getäuscht — wieder mühsam diesen Gedanken aus; jest wuß ich wieder den verjagen, daß Du Bedienter bist — — — ich bin total dumm geworden. Wie kamst Du denn auf so eine Idee, Mensch?"

"Rennst Du die Figur des Baron Brandt aus Hackläuders euro=

päischem Sklavenleben? Diese Doppelnatur brachte mich auf den Bedanken, mich zu verkleiden und so eine Welt kennen zulernen, wohin ich sonst durch meine Geburt nicht gelange. Ich war schon alles Droschkenkutscher, Vierfahrer, Bedienter, Jockey — — und schien meine Rolle aut zu spielen. In diesen Masken lernte ich viele aus meiner Welt kennen, doch für die meisten verschwinde ich wieder. aber haft mir gefallen. Du nanntest meinen Berrn, ohne ihn zu kennen — also mich, einen genialen Kerl. — Du hast oft ein so richtiges Ursteil über meine Schwächen gefällt, daß ich dich nicht verlieren wollte, Und am meisten gefiel mir beine Borurtheilsfreiheit, wenn es Dir auch oft Mühe machte, Vorurteile zu unterdrücken. — Seute, dachte ich doch, hättest Du es merken muffen. Aber nein nun mußte ich es fagen. Bist Du mir bose? - - -

Einige Tage barauf mar glänzende Spiree bei Baron von Korwaren. Unter mehreren Bedienten servierte auf der echte Frit Salm= faje. Baron Bruno mar vollendeter Gentleman, ohne Spur von jenem nordlivländischen Bedientenaccent, sein Bit, seine Genialität, seine Ta-lente trugen allein die Unterhaltung. Victor beschäftigte sich hauptsäch= lich mit Korwarens Schwester, die sich staunend äußerte, wie sie beide — Victor und ihr Bruder — in so kurzer Zeit hätten so intim werden können. Brund rief über die Tafel: "Wir waren boje. Er hatte mich einst Lakaienseele gescholten. Vor einigen Tagen sprachen wir uns aus und waren versöhnt. Epviva!" -

Victor wurde Hausfreund. Die junge Gräfin behauptete, ihr Bruder wäre seit der Versöhnung mit Victor weniger verrückt. Sie erhoffe sich von seinem Verkehr mit Victor das Beste. - In der Gesell= schaft sprach man von einer Verlobung der Gräfin mit Victor Baron

bon Edftein.



#### Winternachtsbild.

Mübe — mübe bis zum Sterben Schleppt sie sich zur fernsten Bank, Auf das lange Diensteswerben Fühlt sie elend sich und frank.

Seit acht Tagen sucht fie Stelle, Wie sie bat und wie fie flehte! Seit acht Tagen jedes Blatt Fliegt fie durch und jede Schwelle Ihre Not wie Spreu verwehte -Rennt sie fast der großen Stadt.

Wie den frühern ftolgen Ginn Und doch nichts! Wohin-wohin? Schaubern schlingt sie ihre Urme Um die Bank, um auszuruh'n, Bittend, daß sich Gott erbarme, Weil die Menschen es nicht thun.

"Morgen!" lallt sie traumvergessen. Morgen? Armes Kind es weichen, "Morgen will ich weiter seh'n, Gibt nur Mitleid mir zu essen, Sout von dir die Sorgen schon: Gott hat sich erbarmt — ein Engel Will ich.. inniger... noch... fleh'n..." Trägt Dich sanft vor seinen Thron.

Hermano Morato.

Anekdoten und Scherze.

Unerwartete Wendung. Tante Emma: "Frischen wenn ich Dir einen schönen, roten Luftballon kause, was thust Du dann?" Frisch en: "Dann verrate ich nicht, daß der Vetter Robert dich gestern Abend in der Haus flur füßte!"

Der Nachteil. "Ihre Frau hat aber wunderbare Augen." "Ja. ja. aber wieviel Wünsche ich von denen ablesen soll!"

Unangenehme Melodie. Fräulein: Welche Melobien pfeift dieser Fint?"

Vogelhändler: "Beil bir im Siegerkranz" — "Mennchen

von Tharau" — "Schier dreiffig ... "

Fräulein: "Zeigen Sie mir mal einen andern Bogel!"

Bekannte Empfindung Student A.: "Na, was für einen Eindruck hat denn auf dich das gestrige Erdbeben gemacht?" Stubent B .: "Um die Wahrheit zu fagen, als ich plöglich fo

ben Boben unter mir manten fühlte, glaubte ich, ich ware betrunten!"

Durch die Blume. Guädige Frau: "Was meinen Sie bazu, Herr Affessor, seit Sie in unserem Hause verkehren, versalzt meine Tochter boch fast jeden Tag die Suppe!"

AusuRindermund. Karl: "Onkel wozu nimmst Du denn einen Sund auf die Jagd mit - fürchteft Du dich denn vor den Safen?"

Enfant terrible. Der kleine Otto: Darfich mich bort auf die Garteubank fegen ?"

Mama: "Nein! Sie ist frisch angestrichen!" Otto: "Über der Taute mußte ich einen Kuß geben, nicht wahr? Und die war ja auch frisch angestrichen!"

Beweis. "Haben Sie Beweise, daß der Mann wirklich ehrlich

ist den Sie mir da empsehlen?"

"Na, ich war doch selbst am Gericht, wie er wegen Diebstahl freigesprochen worden ist!"

Kindliche Frage. Papa: "Merk dir Karlchen, man mußgegen alle Menschen freundlich und höstlich sein!"

Söhnchen: "So Papa? Warum seid Ihr benn aber, du und

der Lehrer, jo oft gegen mich grob?"

Verfürztes Verguügen. Mama: "Warum weinst du deun Karl?"

Rarl: "Der Frit friegt vom Papa Schlä — Schläg!"

Mama: "Das ist schön von dir, daß dir Dein Bruder jo leid

Rarl: Lei — leid thut er mir nicht, aber der Papa läßt mich

nicht zu Schauen!"

Wichtiger Tag. Pfarrer: "Es giebt einen grünen Donnerstag, der ist drei Tage vor Ostern, einen weißen Sonntag der ist acht Tage nach Ostern; Müller kannst du mir noch einen solchen herrlichen Tag nennen?"

Müller (der Sohn eines Maurers): "Ja, der blaue Montag!"

Immer praktisch. Engländer: "Geben Sie mir ein Beefsteat" Rellner: "Bünschen Sie est englisch oder deutsch?" Engländer: "Ich wünschen est sehr großt."

Aufichnitt. Kunde: "Krieg' ich denn kein Papier, die

gekaufte Wurst einzuschlagen?"

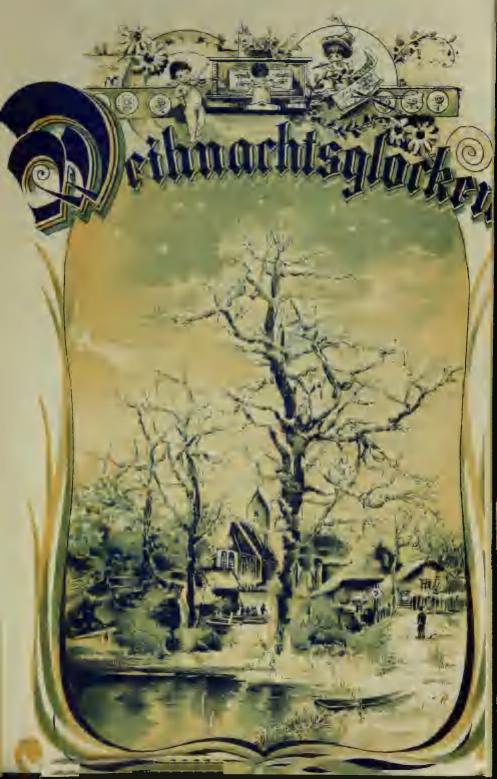
Metger: "Auch das noch? Ich bin mal in einer amerikanischen Stadt gewesen, da mußten die Kunden sogar den Darm mitbringen und sich die Wurft im Laden stopsen lassen."

Unsere Dienstboten. Dienstmädchen: "Gnädige Fran, ich mache Sie auch noch aufmerksam, daß ich nie etwas breche — außer Herzen!"

Kindliche Auffassung. Mutter (vorlesend): "Auffeurigem Rosse sprengte der schöne Prinz durch den Wald."

Die kleine Grete (unterbrechend): "Mama, hat sich da der

Pring nicht verbrannt?"



10.00

# Weihnaehts= Glocken.

Дозволено цензурою. Рига, 27 сентября 1899 года.

Gedruckt in der Buchdruckerei "Gutenberg", Riga, gr. Neuftrage Nr. 24.

# Weihnachtsglocken.

## festgedichte

für alle feier und festtage des Jahres,

Gruffe und Sprichwörter,

Bedenksprüche und Sentenzen nebst einer hochinteressanten Weihnachts - Erzählung: "Der Weihnachtsmann"

von

H. J. Morât.

#### Inhalts=Verzeichniß.

Das fleine Bethlehem. Die älteste bis jett bekannte Nachricht über den Weihnachtsbaum.

#### festliche Vorträge.

Weihnachtsgedicht für die Eltern. (Ein Knabe). Weihnachts : Aufführung: "Christfind und Weihnachtsmann." Sylvester · Aufführung: "Das alte und das neue Jahr."

#### festgedichte und Gruffe für das gauze Jahr.

Weibnachtstraum. Beiliger Abend. Blockenklang. freudenbringende Weihnachtszeit. Weihnachtslied. Weihnachten I. Weihnachten II. Weibnachten III. Die Bücher und die Menschen. Sylvester 1899. Zum Jahresschluß. Menjahrsgruß. Menjahr. Beilige drei Könige. Das höchste Reich. Troft. Bottes Baben. Palmarum. Bründonnerstag. Charfreitag. Oftersonntag.

Oftermontag. Sonnenaufgang. Pfingstfest. Derborgene Wege. Der Baum der Welt. Auf eine Derlaffene. Die junge Mutter. Der Pilger vor St. Juft. Erntedankfeft. Des Jahres Berbft. Allerfeelen. Die Majestät des Todes. Sterbetag des in Ewigkeit entschlafenen Kaisers Alexander III. Todtensonntag. Advent. Sprichwörter. Weihnachts-Erzählung: "Der Weihnachtsmann." Dem Leben entnommen. Sprüche und Sentengen.

## Das kleine Bethlehem als Vorrede und Rath

wie das Weihnachtszimmer zu gestalten sei.

Bald seukt sich die heisige Nacht auf die Erde nieder; das hehre Christsest mit seiner lieblichen familienseier steht unmittelbar vor der Thür, ersehnt und jubelnd begrüßt von Groß und Klein, von Alt und Jung. Die rührige Geschäftigkeit, welche sich seit Wochen regte, hat sich noch verdoppelt: denn nun gilt es, des festes traute Stätte, das Weihnachtszimmer, zur Bescherungsseier herzurichten. Wem dazu ein gauzes Jimmer zur Verfügung steht, der sollte dasselbe zur allgemeinen Übersraschung auch einmal in eigenartiger, von der altgewohnten etwas abweichender, aber darum nicht minder hübscher und dem feste angepaßter Weise einrichten und ausstatten; liegt doch gerade in einer wohlgelungenen Überraschung ein anzmuthiger Weihnachtszauber.

In einer Ede des Zimmers baut man einen felsen auf mit hilfe von mehreren Kisten und Kasten in verschiedenen höhen und Größen, von Brettern, fäßchen, Trittbanken, oder was man soust zur hand hat, und steifem Dackvapier. Der größte Theil der die felsen und felsenabhänge darstellenden Unordnung wird mit weißen und grünen Tüchern bedeckt und auf diese Tücher Moos, Tannenzweige und Reiser, Steine, Watte und Usbest gelegt und so geordnet, wie dies für eine Winterlandschaft auf felfiger Unbobe hubsch und naturlich aussieht. Auf die Watte streut man Diamantstaub, auf das Moos und die Tannenzweige und Reiser Salz, und hie und da wirft man auch etwas Gliberglas dazwischen, was Alles zufammen beim Lichterglang der Kerzen wunderhübsch wirkt. Oben auf die höchste Spite des felsens kommt der schön geschmückte, mit Kerzchen reich besteckte Christbaum, welcher, da dessen Rückseite sich gegen die Zimmerecke kehrt, nur vorn und seitlich geschmückt zu werden braucht. Zwei gang kleine Tannenbäumchen, mit der Krippe darunter, helfen noch den untern Theil des felsens verschönern. Die mit den Weihnachtsgaben beladenen Tische finden ihre Aufstellung in dem übrigen Raum des Zimmers, und zwar so, daß die Blicke der darauf Sehenden sich auf den großen weihnachtlichen Ausbau mit der Krippe und dem Christbaum richten können. Und wenn nun der ersehnte Augenblick erscheint, wo das helle Glöcklein zur Bescherung ruft und die Kleinen und Großen mit freudigem, erwartungsvollem Herzen eintreten und überrascht das kleine Bethlehem in der Felsengrotte und den hocherrichteten Weihnachtsbaum bewundern, so ernten die Eltern reichlich den Lohn für die aufgewandte Mühe, die sie beim Ausbau des Weihnachtsbaumes hatten.

Die älteste bis jett bekannte Nachricht über den Weihnachtsbaum datirt vom Jahre 1508. In diesem Jahre, am Sonntag vor Mittfasten, kam der Prädikant der freien Stadt Straßburg, der berühmte Geiler von Kaifersberg, in seiner Dredigt darauf, daß alle in Straßburg herrschenden Weihnachtsgebräuche heidnisch seien und abgeschafft werden müßten. Beiden hätten um Neujahr den Jenner oder Janus geehrt: "Etlich mit tanten und springen, ander mit stechen, ander mit danreiß in die Stuben legen ... ander, daß sie einander gaben schicken lebkuchen, wein" 22. — Um 1600 hatte die katholische Kirche gegen den Tannenbaum nichts mehr einzuwenden. Eine Chronik jener Zeit berichtet uns, daß am Christabend in der Herrenstube zu Schlettstadt "Meyen" (d. h. festtannenbäume) aufgerichtet und mit Apfeln und Oblaten geziert wurden und von dieser feier zogen die Mitglieder der Stube, zu denen auch Beiftliche gehörten, zur Mette. Um Drei : Königstage kamen dann die Kinder "die Meyen schüttlin," also die Tannenbäume zu plündern. Seit dem vorigen Jahrhundert erst ist der Weihnachtsbaum ein allgemeiner deutscher Brauch geworden.

## festliche Vorträge.

## Weihnachtsgedicht für die Eltern.

(Ein Knabe).

Banz geblendet steh ich wieder Heute vor der Weihuachtspracht, Bei des Christbaums hellem Schimmer In der Brust das Herz mir lacht.

Denn es schaut mein selig Auge Ja wie in ein Zauberland; Jeder Wunsch, den ich im Stillen Hegte, hier Erfüllung fand.

Vor den reichen Gaben stehe Voller Dank ich froh entzückt, Aber mehr noch, theure Eltern, Eure Liebe mich beglückt.

Mur in warmen Worten bringe Meinen Dank ich heut' Euch dar. Eh' durch Thaten ich kann sprechen Wohl vergeht noch manches Jahr.

Doch find schwach auch meine Kräfte, Eines kann ich heute schon: Durch Gehorsam, fleiß und Liebe Will erfreu'n Euch Euer Sohn.

## Weihnachts - Aufführung.

Christfind und Weihnachtsmann. (Ein Einafter).

Christfind

(weiß gekleidet, mit goldenen flügeln, goldenem Gürtel, Goldspange und Schleier im haar, tritt ein).

Kur; ist jest der Tage Pracht, Sang und falt die Winternacht; Spärlich nur das Sonnenlicht Durch der Wolfen Dunkel bricht. Doch daß in der Menschenseele Es an Warm' und Sicht nicht fehle, Stieg wie alle Jahre wieder Ich zur Erde heut' hernieder. Mir voran vom Himmelsraum Schwebt der holde Weihnachtstraum. Küßt in mitternächt'ger Stund Zaubervoll der Kinder Mund, Daß, erwacht, aus ihren Blicken Strahlet seliges Entzücken, Süßes Uhnen, Hoffnungsluft Schwellet hoch die junge Brust. Doch es schreitet weiter bald, Sächelnd hold, die Traumgestalt. Pocht mit leisem finger dann Un der Großen Bergen an, Daß voll Duft trot Schnee und Eis Drinnen sprießt ein lieblich Reis, Blüthen treibt und reiche Triebe Mun die Wunderblume Liebe. Dorbereitet allerwärts Ist fürs Christkind Band und Berg. Und so kann denn ohn' Besinnen Ich mein Weihnachtswerk beginnen Und mit meinen Liebesspenden

Meinen Boten auch entsenden.
(Mach der Thür rusend und winkend).
Komm herbei, du treuer Knecht,
Mach zum Christgang dich zurecht!

Weihnachtsmann (in Pelz und Mütze, mit langem Bart und Sack, einen Cannenbaum über der Schulter, tritt ein).

Du bist's, Christkind, das mich rief, Glaub nicht, daß ich gar noch schlief, Bin im Walde just gewesen, Meine Bäume auszulesen; Mußte auch am Tannenberg Schau'n der Weihnachtsgeister Werk.

Christfind. Aun ist Alles wohlbedacht, Was den Kleinen Freude macht?

Weihnachtsmann. fir und fertig, Michts vergessen, Was zum Spielen und zum Effen. Apfel, Müsse, Ofessermann. Dieles andre Gute noch Pactte ein ich bergehoch. für die Kleinchen Schaf und Ziege; Düppchen liegt in weicher Wiege, Stube, Küche, Ofenherd Wird den Mägdlein einbefchert. Was der Jungen Sinn beglücket Und ihr tapfres Berg entzücket Ist das stolze Militair; fahn' und Säbel, Belm und Speer hab' ich weidlich mit Bedacht hier im Sack gleich mitgebracht. Bute Bücher, Kleider, Schuh', hut und Mantel auch dazu Legt' ich für die großen Kinder, Sie sich freuen ja nicht minder.

#### Christfind.

Und du weißt, ob Mädchen, Knaben Unch verdient die schönen Gaben, Ob auch fleißig, fromm gesinnt Ulle sie gewesen sind.

#### Weihnachtsmann.

Abends stets beim Campenschein Schaut' zum fenster ich hinein, Sah des Guten wirklich viel: Sah verträglich sie beim Spiel, Sah die Kinder freundlich, flink folgen auf der Eltern Wink Und mit liebevollem Sinn Um die Kleineren sich müh'n.

#### Chriftfind.

Jieh denn hin in jedes Hans, Theile deine Gaben ans; Sorge, daß der heil'ge Christ Auch des Armsten nicht vergißt.

#### Weihnachtsmann.

Will schon Alles gut besorgen, freude machen, lindern Sorgen, Daß den alten Weihnachtsmann Überall man soben kann.
Doch ich will nun eilends rennen. – Rufst du mich zur Weihnachtszeit Übers Jahr bin ich bereit! (216).

Christfind (sich zur Thur wendend).

folgen foll dir allerwegen Zu den Menschen Christkinds Segen! Daß sie spüren stets aufs neue Gottes Vaterlieb' und Treue.

## Sylvester-Aufführung.

Personen:

Die Zeit (im Hintergrund sauf einer Kugel stehend; weißes, weites Gewand mit goldenen Sternen benäht; auf dem Kopse das Stundenglas mächtige klügel am Rücken).

Das alte Jahr (dunkel gekleidet, mit grauem Cockenhaar, auf dem Kopfe eine Krone, in der Hand den Herrscherstab).

Das neue Jahr (in weißem, luftigem Kleide, blondem haar; das Untlitz verhüllt von rofigem Schleier; ein Küllhorn mit Blumen in der Hand).

Die Aufführung nuß in einem durch Vorhang abgegrenzten Raum stattsfinden. Beim Aufgehen des Vorhanges steht nur die Zeit ziemlich im Hintergrund; womöglich elektrische Beleuchtung).

Die Zeit.
Ich bin die Alles beherrschende Zeit,
Die irdische Schwester der Ewigkeit,
Von himmel und Erde gezeuget.
Wenn keins auch mit Augen mich jemals sah,
Ihr kennt mich doch alle von fern und nah,
Und alle vor mir ihr euch beuget.

Denn mein ist der Erde leuchtende Pracht Und Ehre und Reichthum und Sieg und Macht In meine Hand sind gegeben. Die freude ist mein und mein der Schmerz, Die wechselnd durchzittern ein jedes Herz, Und mein auch der Menschen Ceben.

Doch wie ich nie weile an einem Ort, Auf rollendem Rad es treibet mich fort, Vorüber rastlos zu gleiten. So ist, was das Ceben immer euch bringt, Vergänglich und, kaum geboren, versinkt Im breiten Strom es der Zeiten.

Mir hat, wie jeglichem herrscher der Welt, Vafallen der Schöpfer auch zugesellt, Die Jahre mir helfen regieren. Und weil im Wechsel das Ceben besteht,

15 -

Der Eine stets kommt, wenn der Andere geht, Will beide vor euch sie heut' führen.

(Wendet den Kopf nach dem Hintergrunde und bewegt winkend die Band).

So tritt denn, du altes Jahr, nun heran, Vollendet ist heut' deines Cebens Bahn, Der Ewigkeit Pforten sich schließen. Die Menschen, die für eine kurze Zeit Getreulich geführt du durch Glück und Leid, Sie magst du noch einmal grüßen.

Das alte Jahr (tritt auf).
Ja, einmal will bevor ich scheide
Ich sprechen zu euch allen heut.
Vorbei ist nun mein Lauf, mein herrschen,
Wie mir die Meisterin gebeut.

Vor kurzer frist als ich gekommen, Da grüßte froh mich euer Mund Und heute thut bei meinem Gehen Die gleiche freude auch sie kund.

So sind die Menschen! Was sie heute Erfüllt mit Jubel und mit Glück, Das läßt schon morgen sie vergessen Der nächste frohe Augenblick.

Wie hat in diefer kurzen Spanne Das herrschen mude mich gemacht. Bin drüber alt und grau geworden, hatt's wahrlich leichter mir gedacht.

Mir war vom Schickfal zugemeffen Genau von Glück und Leid ein Cheil, Das follte ich nach bestem Wissen Verschenken zu der Menschheit Heil.

Doch wollte Jeder nur das Gute — Es ist ein seltsames Geschlecht — Und wo ich Schmerz und Sorgen brachte, Nannt' man mich schlimm und ungerecht.

Ja selbst, wenn Glück ich kam zu spenden, Macht' man mir oft ein bös Gesicht, hier kam zu spät ich heut und dorten War mein Glück just das rechte nicht.

Gab Jenem Lieb' ich, wollt' er Reichthum, Gab Geld ich Diefem, ftand fein Sinn Gewiß nach Macht und hohen Ehren, Dem schien die Kunst allein Gewinn.

Und was das Sonderbarste: Größer Schien Jedem stets des Andern Glück Und leichter dessen Leid zu tragen Als ihm sein eigen Mißgeschick.

So macht mein Umt man herzlich sauer Durch Murren mir und Unverstand. Aur Wen'ge nahmen meine Gaben Als Schicksalsschluß aus Gottes Hand.

Doch zürnt mir nicht, ihr Menschenkinder, Daß so die Wahrheit ich euch sag. Es ist zur Einkehr in sich selber Grad recht des Jahres letzter Tag.

Das neue Jahr (tritt ein).
Ich gehe schon. Zum Segen werde
Was ich euch that zuleid, zulieb
Und mög' das neue Jahr erfüllen,
Was euch das alte schuldig blieb.
(Critt zurück\_neben die Zeit).

Das neue Jahr (vortretend).
Ich glaube gar, es wollte mit Grillen Euch Kopf und Herz die Alte erfüllen?
Laßt sie nur gehen; jetzt ist vorbei
Die Herrschaft für immer und Tyrannei.

Denn heute steh ich vor euch auf dem Plan, Das neue Jahr, ja schaut mich nur an! Bin ich denn nicht lieblich anzuseh'n Und bin ich nicht jung und fröhlich und schön? So manchen Glückes schimmernde Babe für euch in meinem füllhorn ich habe: Der holden Jugend wagenden Muth Und füße Verheißung liebender Blut, Die frohe hoffnung ernstlichem Streben, Beduld und Milde alterndem Ceben. So halte Jedem segnend bereit Ich freudenblumen jeglicher Zeit. Ich will gewiß mich ehrlich bestreben Euch froh und leicht zu machen das Ceben. Doch bitt' ich: fordert ihr nicht zuviel, Erreicht ihr nicht eurer Wünsche Ziel. Vergeßt es nicht: ein ander Jahr kommt Und was versaget euch das Geschick, Wer weiß, ob es gewesen ein Glück! Thut ihr nur recht in jeglichen Dingen Und stellt in Gottes Macht das Gelingen. Und so last muthig hand uns in hand Betroft betreten der Zukunft Cand.

(Critt zurud zur andern Seite der Zeit. Auf den Wink der Zeit tritt das alte Jahr einen Schritt vor und läßt sich vor ihr auf die Knie nieder).

#### Die Zeit (feierlich).

Ich sende, die Alles beherrschende Zeit, Dich heute zurück zur Ewigkeit, Woher ich einst dich gerufen. Ich nehme vom Haupt dir die Krone herab (thut es)

Und aus deinen händen den herrscherftab, Den leg zu des Thrones Stufen.

(Sie winkt dem nenen Jahr; es kniet auf der andern Seite vor ihr nieder).

Dir aber, du junges, du neucs Jahr,

Dir schmücke das wallende, goldene Haar

Die Krone des Cebens von heute.

(Sett ihm die Krone auf).

16

Gerecht sei und milde; mit That und mit Rath Die Menschenkinder auf wechselndem Pfad Jur richtigen Jeit geleite!

(Jum Publikum sprechend).

Denn was auch im Laufe der Teiten gescheh,
Ob freude und Glück oder Leid und Weh
Das neue Jahr euch mag spenden,
Ob mühsam ihr ringet ums tägliche Brod,
Ob ferne euch bleiben Sorge und Noth:
Es kommt aus des Ewigen händen.

Und eines euch lehre der Wechsel der Zeit, Des Irdischen schnelle Vergänglichkeit: Der Tage Stunden zu nützen. Uur wer im günstigen Augenblick Zu fassen versteht das jagende Glück, Wird seine Krone besitzen.

Und hat getroffen euch schweres Leid, Getrost nur! es währt keine Ewigkeit, Die qualvollsten Stunden verrinnen. So nehmt mit dankbar glücklichem Sinn, Was das Jahr euch auch bringe demüthig hin: 217ag es mit Glück euch beginnen.

## festgedichte und Grüsse

für das ganze Jahr.

Feiertag.

Ex bibl. univ. Dorp.

Seierliche Stille, Alles pflegt der Ruh --Pochend Herz nun ruhe, Ruh' auch du.

Einkehr bei dir felber Halt für dich allein; Laß die taufend Sorgen Nicht herein. Laß die Leidenschaften Schweigen auch einmal; flieh', was um den frieden Dich bestahl.

All die wilden Wünsche Weise streng zur Ruh; — Sei am feiertage Still auch du! —

Geschenkegeben muß mit Geschicklichkeit geschen.

Τ.

## Weihnaehtstraum.

"Wunderreiche heil'ge Nacht, Wieder nimmst du mich gefangen, Leuchtend sind in mir erwacht Zeiten, längst für mich vergangen.

Mich umklingen wie im Traum Alte, liebe Weihnachtslieder; Von dem grünen Tannenbaum Grüßt ein goldner Engel nieder.

Vor der hellen Lichterpracht Schloß mein Auge sich geblendet; Doch bald sah ich, was zur Nacht Mir das heil'ge kest gespendet.

Und nun brach mein Jubel los, Und mit Allem durft' ich fpielen, Bis mir in der Mutter Schoß Endlich zu die Augen fielen.

Doch nicht länger darf der Traum 21ich der Gegenwart entrücken, Gilt's doch heut' den Weihnachtsbaum für mein liebes Kind zu schmücken."

## Beiliger Abend.

Heil'ge Nacht, auf Engelsschwingen Nahst du leise dich der Welt Und die Glocken hör' ich klingen, Selbst die Hütte trieft von Segen Und der Kindlein froher Dank Jauchzt dem himmelskind entgegen Und ihr Stammeln wird Gesang.

Heil'ge Nacht mit tausend Kerzen, Steigst du feierlich herauf; O so geh' in unsern Herzen, Stern des Cebens, geh uns auf! Schau, im Himmel und auf Erden Blänzt der Liebe Rosenschein; Friede soll's noch einmal werden Und die Liebe König sein.

3.

## Gloekenklang.

hr Döglein in den hohen Cüften, Wie fliegt ihr doch fo frei und leicht, Derweil in dieser Erde Klüften Mein Juß schwerfällig weiter schleicht.

Euch trägt das luftige Gesteder Hinauf, hoch in des Himmels Schein,— Mich zieht die Erde zu sich nieder, Schließt mich in enge Banden ein.

Dochnein, essteigt auf leichten Schwingen Die freie Seele hoch empor Und die Gedanken aufwärts dringen Bis zu des himmels goldnem Thor. Jur Erde müßt ihr niederschweben, Ihr Vöglein, schon nach kurzer Zeit, Ich steig empor nach diesem Leben Jum lichten Blanz der Ewigkeit."

4.

obu fröhliche,
obu felige
Freudenbringende Weihnachtszeit!
Geld ging verloren,
'baum ist geworen!
Freue dich, freue dich, du Kinderzeit!

Weihnachtslied.

27un bricht die heil'ge Macht herein Mit Glockenklang und Kerzenschein Und jedem grünen Tannenbaum Entstrahlt ein lichter Märchentraum.

Wie ziehst du still in meine Brust, O wundersel'ge Weihnachtslust! Vor meinen Blicken wird es weit — Und lächelnd winkt die Jugendzeit.

O läutet, Glocken, läutet hell! Verlöscht, ihr Kerzen, nicht zu schnell! Im Osten blinkt der Morgenstern: Sei mir gegrüßt, du Tag des Herrn!

## Weihnachten.

I.

Dom himmel in die tiefsten Klüfte Ein milder Stern herniederlacht, Ein weihrauchsüßes harzgedüste Durchwehet träumerisch die Lüfte Und kerzenhelle wird die Nacht.

Wie ist das herz so froh erschrocken Im Lichterglanz der Weihnachtszeit! Von ferne tönen Kirchenglocken, Die lieblich mich und bang verlocken In märchenstille herrlichkeit.

Ein frommer Zauber hält mich wieder Unbetend, staunend muß ich steh'n; Es sinkt aus meinen Sinnen wieder Ein gold'ner Kindertraum hernieder — — Ich fühl's: Ein Wunder ist gescheh'n!

7.

## Weihnachten.

II.

Heber fluren, Thal und Hügel, Streifend mit dem schweren flügel Winter zog ins Cand; Schweigend legt auf Baum und Hecke Weiß und weich des Schnees Decke Seine kalte Hand.

Schimmernd von Demantgeschmeide, Bleich und todt im Winterkleide Dünkt uns die Natur. — Nur getrost! Des Lebens fülle Schlummert unter starrer Hülle Sanft und sicher nur.

So lebt Liebe in der Seele Selbst, die Eigennutz und fehle Starr umfangen hält; Und vom Klang der Weihnachtslieder Neu erwacht, strahlt segnend wieder Heut sie durch die Welt.

## Weihnachten.

III.

Weihnacht, deine Kunde stiebt hinaus vom Glockenmunde Und selig durch die Runde giebt Sich hell frohlockenskunde.

Es tönt die Botschaft voller Eust Uns neu vom himmelszelt: Ein Wohlgefallen jeder Brust Und Frieden aller Welt!"

9.

## Die Bücher und die Menschen.

Dem Garten gleich, in bunter Blüthenpracht So Seel' und Auge gleicherzeit entzückend, Wenn all die Herrlichkeit froh überblickend, Ob des Gebotenen das herz im Busen lacht: So breitet sich der Bücher fülle aus, Biebt Zeugniß von dem reichen Beiftesstreben, Don Weltgeschichte, Bildern aus dem Ceben, Don holder Poesie in Wald und feld und haus. Bier für das kleine Volk der lustige Reigen, Der Bilderbücher und der Märchenstrauß; Broßmütterchen erzählt am Ubend draus, O, wie geschwind die Stunden dann verstreichen! Jetzt ist sie da, die liebe Weihnachtszeit! Bald wird im Cichterglanz in allen Zimmern Der frifche, reichgeschmückte Tann'baum flimmern Und die Beschenke liegen schon bereit. Wie freudig strecken sich die Bande aus Mach jenen Werken, sorglich ausgewählt, Damit von den erwünschten keines fehlt,

Den Bücherschatz zu füllen in dem Haus. für Geist und Herz, für Cernen, Streben, Kunst, Jur Unterhaltung in der Mußestunde: für Ult und Jung giebt ja der Inhalt Kunde Still werbend um der lieben Ceser Gunst.

Der Menschen treuster Freund — es ist das Buch — Es hilft ihm wandern auf des Cebens faden, Es lehrt ihn denken, lernen, will ihn treu berathen Und leitet aufwärts der Gedanken flug.

> Weise Sprüche, gute Lehren Soll man üben, nicht bloß bören.

Obrigfeit bedent dich recht, Gott ift dein Berr und du fein Knecht.

IO.

## Sylvester 1899.

Tun brich herein, du große Stunde! Ein Glockensturm durchtönt die Luft, Ein neu Jahrhundert wird geboren, Ein altes sinkt hinab zur Gruft. In vielen Millionen herzen Erzittert dieser Stunde Schlag,

— Der Mensch erlebt auf diesem Sterne Uur einmal den Jahrhunderttag!

Die hoffnung ist unser, der Ausgang Gottes.

Glück und Glas, wie bald bricht das. Unfang und End', steht alles in Gottes Band'.

TT.

## Zum Jahresschluss.

Ju Ende ist das Jahr! Die vollen Gläser klingen; Wieviel hast du gewollt Und was war dein Vollbringen?"

## heujahrsgruss.

Du wirst es nie zu Tücht'gembringen Bei deines Grames Träumerei'n, Die Thränen lassen Nichts gelingen, Wer schaffen will, nuß fröhlich sein.

Wohl Keime weden mag der Regen, Der in die Scholle niederbricht, Doch golden Korn und Erntesegen Reift nur heran bei Sonnenlicht."

13.

## neujahr.

2 Tenes Jahr, die Bahn ist offen, Wandle sie der Welt zur Lust. Rener Muth und neues Hoffen Grüßt dich aus der deutschen Brust.

Jeder deiner Monde bringe Was er soll zur rechten Zeit, Daß ein schöner Kranz sich schlinge Drin sich Blum' an Blume reiht.

Urbeit mögst du uns bescheren, Die uns froh und glücklich macht Und zur fülle goldner Ühren Bunter Blumen lust'ge Pracht.

14.

## heilige drei Könige.

Durch Bethlems alte Pforte Welch königlicher Zug! So sah man Nichts am Orte, Seit David Krone trug; Drei Kürsten sieht man schreiten In fremder Wundertracht; In Ehrfurcht folgt von Weitem Des Heergefolges Pracht.

Jhr Fremdlinge von wannen? "Vom Morgenlande fern!"
Was führt euch her, ihr Mannen? "Uns führte Gottes Stern!"
Wen suchet ihr am Orte?
"Den König aller Welt!"
Sie treten in die Pforte
Darob der Stern sich stellt.

15.

## Das höchste Reich.

Herrlich auferstanden Bist du theures Reich, Keins von allen Canden Ist dir Hohem gleich; Auf der Stirne sitzet Dir des Kampfes Muth, Aus den Augen blitzet Dir der Liebe Glut.

Stehst in Macht erhoben Wie ein fels von Erz, Läßt die feinde toben, Ruhig schlägt dein Herz; Deine Söhne schaaren Rings sich um dein Bild, Tren dich zu bewahren, Unfre Brust dein Schild.

Laß dein Banner fliegen, Halte hoch dein Schwert, Bift mit deinen Siegen Aller Ehren werth; Von den Bergen blinket Hell des Morgens Strahl, Geist der Freiheit winket Hoch herab ins Thal.

16.

#### Crost.

"Wenn dich die Cästerzunge sticht, So laß es dir zum Troste sagen: Die schlechtsten früchte sind es nicht, Woran die Wespen nagen."

"Es ift fein Bauslein, es bat fein Kreuglein."

17.

### Gottes Gaben.

Es bringt zum neuen Neuenjahr Das jubelnde Volk aufs Neue Der Festesgaben beste dar: Gelübde der Liebe und Treue. Dem hohen Vater für Nacht und Licht Gilt alles Singen und Sagen, Wo immer der Treue zum Treuen spricht Und treu die Herzen noch schlagen.

Die Glocken läuten, die fahnen weh'n In dämmernder Morgenstunde Und aus den Chälern und von den Höh'n Ertönt's wie aus ehernem Munde: "Erhalt uns Gott, ewiger Aar, Erhalt uns Gott — den Deinen! So lasse noch manch gesegnetes Jahr Die Sonne des Friedens uns scheinen!"

#### Palmarum.

Palmenfonntag, deine Pfalmen Laß in uns sie wiederhallen, Künd' uns Licht und frieden Allen — Sonnenaufgang über Palmen!

Sprich mit deiner feierstimme: Liebe, die die Welt geschaffen, Weicht mit ihren reinen Waffen Nimmer vor des Hasses Grimme.

Wie es auch mit wilden Tönen Triumphirend Zwiespalt dräue, Immer wieder hält aufs Neue Seinen Einzug das Verföhnen.

"Wo der Beizige ichneidet, ift das Ahrenlesen umfonft."

## Gründonnerstag.

Reicher König, Wirth voll Gnaden, Mich verlangt nach deinem Mahl; Deine Knechte gingen laden, Rufend über Berg und Thal; Was da mag an Erdentischen Köstliches bereitet sein: Herzen kannst nur du erfrischen, Seelen sättigst du allein.

Zwar der Weltlust Goldpokale Sah ich hier nicht aufgestellt, finde Nichts beim ernsten Mahle, Was den Sinnen wohlgefällt. Doch ein Brod wird hier gebrochen Und ein Trank wird hier gereicht, Und ein Gruß wird hier gesprochen, Dem kein Labsal gleicht.

## Charfreitag.

Unsgeduldet hast du an dem Pfahle, Den die Vosheit in die Erde schlug, Jesus, habe Dank! — Die Erde bebet Und der Himmel seuszt; Es ist genug! Deine frommen Augen sind geschlossen In der friedevollen Todesnacht; Alle deine feinde sind verschwunden Nittdem großen Wort: "Es istvollbracht"

So verläßt der Mensch am Scheidewege Dieses Cebens dornenvolle Bahn Und der freie Geist, zum Glück erschaffen, Schwingt sich triumphirend himmelan. Jede Leidensstunde geht vorüber, Jeden Kummer nimmt die holde Zeit; Alles eilet hin zum letzten Ziele, Nähert sich der stillen Ewigkeit.

21.

## Ostersonntag.

Frühlingshauch und Oftermorgen Scheuchen weg die bangen Sorgen; Magst dem Glockenklang du lauschen Oder wildem frühlingsrauschen, Beide melden froh den Canden, Hold vermischt zu einer Stimme: freuet euch! Aus Grabesbanden Ist das Ceben auserstanden!

Glockenläute! Frühlingslüfte Klingen tröftend um die Grüfte, Während sie in Morgenwonne Grüßt das Lebensbild, die Sonne: "Oh ich auch dem Tod erliege Und verschwinden mag im Dunkeln, Kehr' ich wieder, hell zu funkeln Und zu ewig neuem Siege Ward der Sarg mir stets zur Wiege!"

22.

### Ostermontag.

Db Hellas hinwelkt vor des Aordsturms Wehen, Roms Zwingburg stürzt von fluchbeladnen Höhen, Ob alle Reiche dieser Welt vergehen:
Dein Reich wird ewig bleiben, sest gegründet In Herzen, die von deiner Lieb entzündet, Utit dir sich treu und inniglich verbündet;
Es wächst in mächtigen und stillen Siegen
Bis Alle sich vor deinem Scepter schmiegen,
Der Riesentrot der Hölle muß erliegen!

23.

## Sonnenaufgang.

Heller wird der himmelsbogen Und die Nacht entflieht geschwind, Oben auf dem hohen felsen Weht ein fühler Morgenwind.

Langsamfinkt der Wolkenschleier, Berge steigen draus empor Und der Horizont eröffnet Goldigroth das Sonnenthor.

Traumverloren liegt die Erde Drunten tief im Rebelmeer Und schon heller tont den Ather Lichterglanz von Osten her. Goldumfäumt die Aebelstreifen, Purpurglühend, hell und hehr, Majestätisch taucht die Kugel Leurig aus dem Wolkenmeer.

"Wer nicht schwitzt, den foll man reiben; Wer nicht arbeitet, den foll man treiben."

"Großer Reichthum hilft nicht, wenn nicht Gott den Segen fpricht."

24

#### Pfingstfest.

D'fomm, du Geift der Wahrheit,
Und kehre bei uns ein,
Verbreite Cicht und Klarheit,
Verbanne Trug und Schein.
Gieß aus dein heilig keuer,
Rühr herz und Cippen an,
Daß Jeglicher getreuer
Den herrn bekennen kann.

Du heil'ger Beist, bereite Ein Pfingstfest nah und fern, Mit deiner Kraft begleite Das Zeugniß von dem Herrn. O öffne du die Herzen Der Welt und uns den Mund, Daß wir in Freud und Schmerzen Das heil ihr machen kund.

25.

## Verborgene Wege.

Bier flog ein Adler himmelan; Bezeichne mir auf Wolken feine Bahn.

Da glitt ein Schlänglein fort im Sonnenschein; Bezeichne seinen Weg mir am Gestein.

Dort zog ein Schiff nach einer fernen flur; Bezeichne mir im Meere seine Spur.

Vermagst du Dies, dann zeig' ich dir den Pfad, Auf dem die Liebe sich dem Herzen naht.

26.

#### Der Baum der Welt.

Dohin dich auch des Schickfals Walten Bringt bei des Cebens Wanderschaft, Du follst tief sinnen, heilig halten Das treue Herz, die theure Urt!

Längst ist getheilt in Völkeräste Der Baum der Menschheit links und rechts; Und wer der schönste, wer der beste, Ist eitles Spiel des Wortgesechts.

Nur woll' nicht Palme sein die Linde! — Heil jedem Ust am Baum der Welt, — Doch Schande dem verlornen Kinde, Das seinen Stamm nicht heilig hält.

"Beffer offener feind als zweidentiger freund."

27.

#### Auf eine Verlassene.

Und wenn dich Einer schmähen will, So zeig ihm stumm dein schönes Kind, Das macht die Seele weit und still, Das schmeichelt allen Sinnen lind.

Wenn er in ihrer fanften Glut Dies frische Paar der Wangen schaut, So ahnt, daß die reinste flut Des holden Lebens sie bethaut. Und wenn er in dies Auge blickt, So neigt er fich in heil'gem Graus, Und wähnt, im Innersten durchzückt, Gott selber schaue stumm beraus.

Und kußt er diese Cippen dann, Don allem Höchsten still durchbebt, Da frag du leise bei ihm an, Ob er vergebe, daß es lebt.

28.

## Die junge Mutter.

Sie hat ein Kind geboren, Ju höchster Luft im tiefsten Leid Und ist nun ganz verloren In seine stumme Lieblichkeit.

Es blüht zwei kurze Tage, So daß sie's eben küssen mag. Und ohne Caut und Klage Neigt es sein Haupt am dritten Tag.

Und wie es still erblaßte, So trägt sie still den heilgen Schmerz Und eh' sie ganz noch faßte, Daß es dahin ist, bricht ihr herz.

Der mit dem Eilienstengel Sonst tritt aus einem finstern Thor, Er ging, der Todesengel, Aus ihrem eignen Schoß hervor.

29.

## Der Pilger vor St. Just.

Macht ist's und Stürme sausen für und für, hispanische Mönche, schließt mir auf die Chüren! Laßt hier mich ruh'n bis Glockenton mich weckt, Der zum Gebet euch in die Kirche schreckt!

Bereitet mir, was euer Haus vermag, Ein Ordenskleid und einen Sarkophag! Gönnt mir die kleine Zelle, weiht mich ein! Mehr als die Hälfte dieser Welt war mein.

Das Haupt, das nun der Scheere sich bequemt, Mit mancher Krone ward's bediademt.
Die Schulter, die der Kutte nun sich bückt,
hat kaiserlicher Hermelin geschmückt.
Unn bin ich vor dem Tod den Todten gleich
Und fall in Trümmer wie das alte Reich.

30.

#### Erntedankfest.

Danket dem Schöpfer und preist den Erhalter, Dessen Barmherzigkeit immer noch neu, Rühret die Harfe und spielet den Psalter, Schmecket und sehet wie freundlich er sei, Jiert die Altäre, Bringt ihm zur Ehre Liebliche Opfer des Lobes herbei.

Laßt uns genießen mit Coben und Danken, Was uns dein mildes Erbarmen geschenkt, Laß in uns Glauben und Hoffen nicht wanken, Weil du doch Alles zum Besten gelenkt: Lehr' uns der Liebe Böttliche Triebe, Welche barmherzig des Bruders gedenkt.

31.

## Des Jahres Kerbst.

Was rauscht zu meinen füßen so? Es ist das falbe Laub vom Baum! Wie stand er jüngst so blüthenfroh Um Waldessaum! Was ruft zu meinen Häupten so? Der Vogel ist's im Wauderslug, Der noch vor Kurzem sangesfroh Zu Aeste trug.

Mein ahnend' Herz, was pochst du so? Du fühlst den Pulsschlag der Natur, Und daß verwehen wird also Auch deine Spur.

Es geht das alte Kirchenjahr zu Ende, Wir stehen an des Gnadenjahres Wende. Es läutet zum Advent — getrost mein Christ, Der Herr giebt neue Gnad' und neue Frist.

## Allerseelen.

Im Herbstessonnenduste liegt Mit Blumen jedes Grab geschmückt, Es blickt der Himmel klar und mild Stumm auf ein thränenreich Gefild.

Der Blätterregen rauschet leis, Manch Blatt sängt sich im dürren Reis Und auf die Reise nimmt der Wind Von Gräbern weg manch Blumenkind.

Wohl manche blaffe Blüthe senkt Sich auf ein Grab, des Niemand denkt. Und schmückt, was ganz verlaffen lag Einmal — am Allerseelentag.

33.

## Die Majestät des Codes.

Zum Sterbetag Alexanders III.

"Wer rüttelt dort an deinem Throne, Un deinem Stolz, du Aussia? In mattem Schimmer glänzt die Krone, Die diese Welt nur strahlen sah! Ein Polk lauscht banger Athemzüge, Die Sonne sinkt, — schon ist es spät — Aur Herrscher zwischen Grab und Wiege Des Todes sinstre Majestät!

Still geht durchs Volk die Trauerkunde, Die dumpfen Glocken klagen drein, Es brach herein die schwere Stunde, Der Kaiser starb! — Wir sind allein; — Die Sonne strahlt in fahlem Lichte Bis daß sie blutroth untergeht. — Ein Kreuz gräbt in die Weltgeschichte Die dunkle Todesmajestät.

34.

## Todtensonntag.

Erdenwanderer ftehe still, denn diese Stunde, Die du jett betrittst, ist hochgeweiht! Sie gehört all' jenen muden Dilgern, Die vor dir durchschritten Raum und Zeit. Eine urgewalt'ge Mahnung birgt die Stunde Und gräbt tiefer sich in's Berg hinein: Wirst du, wenn der Cag nun wiederkehret, Auch schon unter den Beweinten sein? Wohl dir, wenn auf deinem Grabe heiße Thränen Dir die Liebe und die Achtung nachgeweint, Deines Lebens Ubendfonn' aufs Meu den Deinen Cebenswarm am ird'ichen himmel icheint! Dankbar denke all der lieben großen Todten, Die vor dir durchschritten Raum und Zeit Und erkenne, Pilger, daß das ird'iche Wandern Kaum ein Dulsschlag ift der großen Ewigfeit.

#### Advent.

Dein König kommt in niedern Hüllen, Sanftmüthig auf der Ef'lin füllen. Empfang ihn froh, Jerufalem! Trag ihm entgegen friedenspalmen, Bestreu den Pfad mit grünen Halmen! So ist's dem Herren angenehm.

D herr von großer huld und Treue, O komme du auch jest aufs Meue Zu uns, die wir find schwer verstört! Noth ist es, daß du selbst hienieden Kommst zu erneuen deinen frieden, Dagegen sich die Welt empört.

O laß dein Sicht auf Erden siegen, Die Macht der finsterniß erliegen Und lösch der Zwietracht Glimmen aus, Daß wir, die Völker und die Thronen, Vereint als Brüder wieder wohnen In deines großen Vaters Haus.

"Einer steigt, der Andere fällt, Das ist der Cauf der Welt."

#### Der Weibnachtsmann.

Eine Weibnachts : Ergählung von Berm. Jak. Morat.

Sie hatten sich beide aus Liebe geheirathet. Und doch hatte die Liebe ihnen keinen frieden gebracht. Sie waren beide keine nachgebenden Charaktere und jeder wollte seinen Willen durchsetzen. Da nun die beiderseitigen Wünsche sehr oft auseinandergingen und Keiner dem Andern zu Liebe dem eigenen entsagen wollte, herrschte Unfrieden zwischen beiden, die sich noch immer von Herzen gut waren und nur im Eiser des Streites Worte fallen ließen, von denen ihr Herz zwar nichts wußte, die aber doch einen scharfen Stachel im Herzen des Andern zurückließen, dessen ätzendes Gift bei ähnlichen Vorfällen die Wunde immer schmerzhafter machte.

Er war Bautischler und Tags über außer dem Hause in einer großen Tischlerei beschäftigt. Nach Sonnenuntergang kam er heim. Wie freute er sich da auf fein rosiges junges Weib! In welch seliger Tändelei hatten sie das erste Viertel jahr ihrer Ehe hingebracht. Das war ein Kosen, Cachen und Scherzen zwischen ihnen gewesen, daß es theils den Neid, theils aufrichtige Freude der übrigen Hausbewohner erregte.

"Wie lange das Glück wohl dauern wird," fagten leise und auch wohl lauter die erstern. Und es hielt nicht lange vor. Das Ende kam schneller und zerstörender als auch die Mißgünstigsten es erwarten konnten.

Kleine Meinungsverschiedenheiten machten den Anfang; Jeder von ihnen wollte Recht behalten, Jeder wollte, daß fein Wille der allein maßgebende sein sollte. Der Mann berief sich auf das Wort: "And er soll dein Herr sein"; sie aber erklärte das für Ansinn, sie habe so gut ihren Verstand wie er und sehe nicht ein, weshalb sie immer die Nachgebende sein solle.

So redeten sie sich gegenseitig immer mehr in Groll und Haß hinein. Franz Herbold konnte bei solchen Gelegenheiten

überaus heftig und zornig werden und seine Stimme schallte dann laut und polternd durch das ganze Haus.

"Da hört, sie zanken sich schon wieder!" sprachen die Hausgenossen unter einander, um am nächsten Sonntag mit mixvergnügten Augen dem jungen, hübschen Paare nachzusschauen, das einig und vergnügt Arm in Arm im Sonntagsstaate irgend einem billigen Vergnügungsorte zusteuerte.

Aber die bösen Auftritte kamen immer wieder und wurden immer schärfer ausgesochten. Die junge Frau wurde immer reizbarer und der Mann immer jähzorniger. Zuweilen hielt er wohl plötzlich wie in jähem Erschrecken mitten in einem vollen Wuthausbruche inne, hatte er doch Rücksicht auf fein junges Weib zu nehmen.

Und um welche untergeordneten Dinge geschah alles dies, Kleinigkeiten, die kaum der Beachtung werth waren.

Eines Abends war einmal wieder Streit ausgebrochen. Erbitterte Worte fielen hin und her. Franz, der im Grunde sein Weib wirklich achtete und hochhielt, ließ sich in erregten Augenblicken oft hinreißen, so ein wenig von oben herab zu sprechen. Das reizte die junge Frau unaussprechlich; da gab denn ein böses Wort das andere. Was anfangs vielleicht nur Scherz, ein wenig Neckerei gewesen, wurde nun zu gegenseitigen heftigen Anklagen und Anschuldigungen.

Heute nun war franz in hohem Grade aufgeregt; vielleicht, daß ein paar Glas Bier und auch wohl Branntwein, was beides heute bei einer Richtfeier den Arbeitern von dem Bauherrn zum Besten gegeben war, das Ihre zu dieser Erregung beigetragen hatten, denn er vergaß sich heute so weit, daß, als ihm seine frau heftig widersprach und dabei Anspielungen auf seinen gegenwärtigen Zustand, der ein keineswegs nüchterner sei, wagte, er die hand gegen sie erhob und schwer auf ihre Schulter niedersinken ließ.

Ein dumpfer Schrei, dann war Alles still.

Marie war zu Boden gesunken, wohl mehr aus Schreck als wirklich unter der Wucht des Schlages. Franz hatte gleich darauf das Jimmer verlassen und schmetternd die Thür hinter sich ins Schloß geworfen. Als er nach mehreren Stunden, die er draußen in der sternklaren Nacht in ruheloser

Haft durchlaufen, ernüchtert und auch renevoll zurückkehrte, ließ ihn ein leises Wimmern, das ihm aus dem Jimmer durch die verschlossene Thür entgegenschallte, eine Zeit lang erschreckt stillstehen. Als er sich dann aufrasste und leise die Thür öffnete, sah er Marie auf ihrem Lager mit leichenhastem schmerzdurchwühlten Gesicht.

Mit einem bangen Ausruf wollte er auf sie zustürzen. Aber da trat ihm eine fremde Frau entgegen, ihn am Weiterschreiten hindernd. "Schonung und Ruhe!" sagte sie bestimmt, dabei hielt sie ihm ein kleines Bündel entgegen, aus dem etwas Rothes hervorlugte, das eine entsernte Ahnlichkeit mit einem Kinderkopf hatte.

Sein Kind! Allmächtiger Gott! Und er hatte sein Weib so hart behandeln, so tief fränken können. "Marie! Marie!" sprach er da leise mit inniger, zärtlicher Stimme. "Dergieb! Dergieb mir! ich wußte ja nicht, was ich that." Er sank neben ihrem Lager nieder, so sehr war er zerknirscht über seine unselige That, die leicht die schlimmsten Folgen hätte haben können.

Marie aber wandte ihr Gesticht von ihm ab; sie hatte nicht vergeben und wollte nicht vergeben.

Nachdem er eine Zeit lang auf ein mildes Wort, einen verföhnenden Blick vergebens gewartet, erhob er sich mit bleichem Gesicht, ging festen Schrittes aus der Stube, ohne einen Blick auf das kleine Wesen zu werfen, welches ihm fein Dasein dankte.

Voch mehrmals machte er den Versuch, sein Weib zu versöhnen, Marie aber hatte nur stumme Abwehr. Schon waren zwei Wochen seit der Geburt des Kindes verslossen. Marie ging wieder ihren gewohnten häuslichen Beschäftigungen nach, aber noch immer war kein versöhnendes Wort aus ihrem Munde gekommen. Stumm setzte sie die Mahlzeit auf den Tisch, stumm saß sie während derselben dem Gatten gegenüber. Da übermannte ihn eines Tages wieder der Jorn ob ihres unfreundlichen Gebahrens.

"Wenn du das fo weiter treibst," sagte er nach einem abermaligen vergeblichen Versuche, sie versöhnlich zu stimmen, "so gehe ich auf und davon. Was soll ich hier, wo mir

kein freundlicher Blick, kein warmes Wort mehr zu Theil wird! — Hörst Du, Marie?" rief er ungestüm, als sie ihm auch jetzt die Antwort schuldig blieb, "ich gehe fort!"

Sie zuckte nur ftumm die Uchfeln.

Da hielt er sich nicht länger. Wüthend warf er das Messer, mit dem er noch eben Brot und Wurst abgeschnitten, und verließ mit dröhnenden Schritten das Gemach.

Marie sah ihm nach mit verdunkeltem Blick, ein Zittern durchbebte ihren Körper und ein leiser Klagelaut entschlüpfte ihren Cippen. Aber sie rührte sich nicht vom Platze, kein mildes Wort rief den Zürnenden zurück.

"Er wird schon wiederkommen, es war ja nur eine leere Drohung, mit der er mich ängstigen wollte," suchte sie sich selbst zu beruhigen und die mahnende Stimme in ihrem Innern zu ersticken.

Aber banger und banger wurde ihr zu Sinn! heiße, sehnsuchtsvolle Angst erfaßte sie als Stunde um Stunde versging, ohne daß ihr Mann zurücksehrte.

"Er wird ins Wirthshaus gegangen sein und da die Racht über bleiben, um mich in Angst zu versetzen," sagte sie vor sich hin, als die Uhr die zweite Stunde des neuen Tages verkündete und Franz noch immer nicht zurück war.

Der Morgen graute. Marie erhob sich mit steifen, erschlafften Gliedern von ihrem Cager, das ihr in dieser schlaflosen Nacht zu einem wahren Marterpfühl geworden war.

Sie begann die Vorbereitung zur Bereitung des Morgenkaffees und verwandte heute ganz besondere Sorgfalt darauf. Er würde Franz nach einer wahrscheinlich ebensowohl durchwachten Nacht gute Dienste leisten. Dabei uahm sie sich vor
ihrem Gatten jetzt aus freien Stücken die hand zur Versöhnung
zu reichen. Was sollte denn auch der fernere Trotz? Es
war ja nicht zu leugnen, Franz hatte gesehlt, sich schwer
gegen sie versündigt; aber auch sie hatte gesehlt, sie
hatte ihn gereizt, wo die Klugheit geboten hätte zu
schweigen. Und war es nicht das schönste Recht der Liebe
zu verzeihen? Und sie liebten sich doch so innig, sie ihn und
Franz sie ebensowohl. Sie hätten doch so glücklich sein
können, zumal jetzt, wo sie den kleinen Zuben hatten, und

nun verdarb sie sich selbst das Glück und die Freude an dem Kinde. "Ich glaube, er hat das Kind noch nicht einmal ordentlich gesehen," sagte sie in fortsetzung ihrer Gedanken vor sich hin. "Wie das Kind schon zugenommen hat und wie klug es aus den blauen Augen sieht," dachte sie in echtem Mutterstolze weiter. Und um all das jubelnde Glück, das der Besitz des Kindes ihnen bringen sollte, wollte sie sich selbst betrügen? Denn auch sie hatte sich noch nicht voll und ganz dem süßen Mutterzlück hingeben können; stets drängte sich in ihre Muttersreude wie ein mahnender Vorwurf das Zerwürfnis mit ihrem Gatten. "Wie könnten wir glücklich sein," hatte sie aufgeseufzt, sobald sie das Kind betrachtete. Dies nußte anders werden. Heute sollte die Sonne nicht untergehen ohne Zeugin ihrer Versöhnung zu sein.

Wie doch die Zeit verstrich! Da schlug es schon sechs. Jest mußte franz bereits an der Arbeitsstelle sein — und hier war er nicht gewesen. Wie sehr er zürnen mußte, um es übers Herz zu bringen, sie so zu ängstigen. Fast wollte sie aufs Neue der Trotz ergreisen ob dieser Rücksichtslosigkeit, doch sie sagte sich, daß es jest an ihr sei, frieden zu stiften und Einigkeit herbeizusühren. Sie bereitete das Mittagessen deshalb auch wieder mit besonderer Ausmerksamkeit; sie wußte sehr wohl, daß nach dem Genusse eines guten Mahles die Stimmung eine besser ist als mit hungrigem Magen. Franz sollte sein Leibgericht vorsinden.

Jest, jest mußte er kommen. Marie nahm den Knaben auf ihren Urm; so wollte sie ihrem Manne entgegentreten. Der Mutter seines Kindes würde er leichter ihr herbes, unfreundliches Benehmen verzeihen, zumal wenn sie ihm zeigte, daß es ihr leid sei, ihn so schroff behandelt zu haben.

Marie hoffte und wartete vergebens. Die Uhr schlug eins und hob auf zwei aus und franz war nicht gekommen. All ihre erwartungsvolle freude ging unter in einem unsheimlichen Angstgefühl, der Ahnung von etwas Entsetzlichem, nicht Auszudenkendem, das sie selbst herausbeschworen.

Abermals gingen vier bange Stunden vorüber. Um sechs Uhr stand sie an der Eingangsthür der Tischlerei, woselbst ihr Mann beschäftigt war.

Ein Mann, ein Arbeiter, nach dem andern trat durch die Thür und verließ das Haus. Marie kam es vor, als würde sie von Allen mit eigenthümlichen Blicken betrachtet, halb Mittleid, halb Hohn und Spott. Wußten denn Alle um ihren Streit mit ihrem Mann?

Die Männer hatten bereits die Straße durchschritten und waren in eine andere eingebogen, und Franz kam noch immer nicht! Ob er wußte, daß sie draußen stand und ihn erwartete? Fögerte er etwa deshalb, wollte er ihr nicht begegnen?

Horch! Dom nahen Kirchthurm schlug es bereits dreiviertel auf sieben und franz noch immer nicht da! Mein, länger wollte sie nicht warten.

Rasch entschlossen trat sie durch den Thorweg in das Innere des Gebäudes bis in die Werkstatträume. Doch auch hier war Franz nicht zu erblicken. Ein einziger Mann, der Aufseher, der auscheinend eben in Begriff war, die Räume zu verlassen, trat ihr entgegen.

"Nein Mann," stammelte sie verwirrt, "wo ist mein

"Sie wissen nicht, er hat es Ihnen verheimlicht?"

"Was, um Gottes willen, was?" rief Marie in Todesangst und große Schweißperlen traten auf ihre Stirn.

"Daß er heute die Stadt verlassen, daß er nach

"Allmächtiger! So hätte er die Wahrheit gesprochen? Es war keine leere Drohung gewesen."

Sie schlug die hände vor das Gesicht und ein schweres Stöhnen drang darunter hervor; ihre Unie wankten; ihr ganzer Körper fing an zu zittern.

Der Mann betrachtete sie mitleidig. "Arme frau," sagte er, "Sie mussen nun sehen, wie Sie sich durchhelsen; Sie sind gesund und rüstig und können arbeiten. Gott wird Ihnen helsen. — Grämen Sie sich nicht, vergessen Sie den schlechten Mann, der herzlos frau und Kind im Stiche lassen kann."

"Schlecht?" fuhr Marie aus ihrer Betäubung auf. "Mein Mann wäre schlecht? Der gutmuthigste Mensch ist er; ich allein trage die Schuld!"

Der Mann schüttelte den Kopf. Es war gewiß recht schön von ihr, daß sie ihn noch vertheidigte; vielleicht auch hatte sie das Ihre dazu beigetragen, dem Manne das Haus zu verleiden und jetzt ergriff sie die Reue. Doch ihn selbst drängte es, nun endlich nach Hause zu kommen. Er machte ein etwas auffälliges Geräusch mit dem Schlüssel. Marie verstand. Was sollte sie auch noch hier? Fort fort!

Doch wo sie auch hinflüchtete und sich vor den Menschen verbarg, um ihre Reue und ihren Schmerz niemand zu zeigen, die Qual eines bösen Gewissens würde sie überall mit sich nehmen. Wie öd, wie leer würde es ihr jetzt in ihrer bescheidenen Wohnung vorkommen. Von den Wänden ihres Timmers würde es ihr entgegenschallen: "Wo ist dein Gatte?" In dem Lächeln ihres Kindes würde sie den Vorwurf lesen: "Mutter, wo ist mein Vater?" O unglückseliges, dreimal unglückseliges Weib! Sich selbst hatte sie des Gatten beraubt, das Kind des Vaters und den Mann des Weibes!

— — — Drei Jahre sind seit dem Vorerzählten verstlossen. Marie hat sich nicht thatenlosem Schmerze hingegeben. Die Mutterliebe hat sie immer wieder emporsschnellen lassen, wenn ihre Spannkraft einmal erlahmen wollte, wenn die hände unter heißen Reuethränen die Arbeit sinken ließen und sich frampshaft zum Gebet verschlangen: "Herr hits mir, Herr vergieb mir!" Sie durfte nicht müßig sein, wenn sie für sich und das Kind Nahrung und Kleidung, Wohnung und Feuerung herbeischaffen wollte.

Die junge frau arbeitete rechtschaffen und tüchtig, aber aus ihrem Gesicht war das sonnige Lächeln verschwunden; ein müder, trauriger Jug hatte sich darin eingegraben, den selbst der Liebreiz ihres sich kräftig entwickelnden Kindes nicht zu bannen vermochte. Sie hatte für den Knaben, den sie nach seinem Vater franz genannt, nur ein wehmüthiges Lächeln, war doch das Kind ein steter Vorwurf für sie; erinnerten seine Jüge sie doch mit jedem Tage mehr an seinen Vater, dem er immer ähnlicher wurde.

Marie hatte nach dem Weggange ihres Mannes durch Waschen und Plätten für Herrschaften ihren Unterhalt gestunden. Da sie des Kindes wegen nicht aus dem Hause konnte, besorgte sie es in der eigenen Wohnung. Sie hatte die frühere Wohnung, die sie mit Franz inne gehabt, aufsgegeben und sich eine außerhalb der Stadt gesucht, die für ihre Beschäftigung geeigneter war. Hier konnte nun auch der kleine Franz sich bald lustig in der freien Lust tummeln. Marie sah mit Genugthuung, wie sich ihre Kundschaft mehrte. Ihre Einnahme war eine ganz erträgliche geworden, so daß sie bereits angefangen hatte, einiges Geld zurückzulegen, um für die Zukunft einen Nothpfennig zu haben oder wenn Franz erst zur Schule mußte und erhöhte Ausgaben an sie herantraten, wozu ihr Verdienst nicht ausreichen wollte.

Nie sprach Marie von ihrem Manne, selbst das Kind wußte nichts von seinem Vater. Dennoch konnte sie sich heute der Gedanken an ihn nicht erwehren. Es war keine Resignation in diesen Gedanken. Ungestüme Sehnsucht und bittere Reue erfaßte sie, als sie die Tage ihres ersten, friedlichen Glückes an ihrem Geiste vorüberziehen ließ, als sie bedachte, wie trostlos und einsam trotz des fröhlichen Kindergeplauders es für sie war. Wie würde der Knabe noch die Vaterhand und führung entbehren! Und das Alles um ihretwillen, weil sie in ihrem Trotz nicht hatte nachgeben, nicht vergessen können, nicht wollen!

Waren es die peinigenden Gedanken oder hatte die innere Unruhe, die sie jetzt trieb, die Arbeit für eine Weile ruhen zu lassen, schon in ihr gelegen? Des Kindes harmloses, etwas lautes Treiben peinigte sie entsetzlich. Ein paar Mal schon hatte sie ihm Ruhe geboten, doch immer wieder brach der frische Knabenübermuth sich Bahn. Ihr Kopf sing an zu schmerzen und brannte wie zeuer; ihre Glieder wurden immer schwerer, so daß sie endlich das wieder ergriffene Plätteisen hinstellte und ermattet in einen Stuhl sank. Wenn sie krank würde! Was sollte dann werden? — Sie wurde krank. Drei Wochen hielt ein zieber sie an das Bett gefesselt. Als sie dann endlich wieder aufstehen konnte, fühlte die sonst so Kräftige sich so matt, daß sie strauchelte. Do hieß es, sich noch schonen und Kräfte sammeln.

Die Arbeit ruhte, der Berdienst blieb aus, zudem war fie durch ihre Schwäche gezwungen, die hilfe der Pflegerin, die während ihres Krankenlagers die nothwendigsten Urbeiten besorgt hatte, noch eine Zeit lang in Anspruch zu nehmen. Da ging denn der Sparpfennig darauf. Und nun war der Winter da und forderte vermehrte Ausgaben und noch immer war Marie nicht im Stande, ihre vorige Beschäftigung wieder aufzunehmen. Der kleine Geldvorrath ging zur Meige und fein Verdienft! Die Sorge niftete fich ein, die Sorge um das tägliche Brod, von allen Sorgen die schwerste. Das arme Weib zitterte vor dem Tage, wo sie kein Geld mehr haben, wo ihr Kind sie vergebens um Brot bitten wurde. Ein Schauer durchschüttelte fie, wenn fie dachte, der öffentlichen Wohlthätigkeit zu verfallen. "Aur das nicht, nur das nicht!" In folden Augenbliden raffte fie fich auf. "Es muß gehen, es muß!" ermunterte fie fich felbst und machte fich an die Urbeit. Aber die Kräfte verfagten, die Urme fanken nieder, der gange Körper fnickte zusammen. "Es geht nicht, es geht nicht!" jammerte fie. "Mein Bott," betete fie dann wohl in solchen Augenblicken, "laß das unschuldige Kind nicht leiden unter dem, was ich allein verschuldet! Lag mich bugen, aber rette mein Kind, rette es vom hungertode!"

Endlich fing ihr starker Wille an über die Körperschwäche zu siegen. Sie konnte zwar nur langsam und mit äußerster Schonung die Urbeit wieder beginnen, aber es ging doch und es kam wieder einiger Verdienst, aber entsprechend der mäßigen Urbeit auch nur mäßig.

Das Weihnachtsfest war jetzt vor der Thür.

Marie hatte ihrem Knaben sonst immer ein kleines Bäumchen geschmückt und kleine Gaben darunter geordnet; diesmal war sie außer Stande dazu. Sie hätte dem Kleinen so gern ein wärmendes Mäntelchen angeschafft; aus seinem alten war er ja vollständig herausgewachsen, aber es ging nicht. Auch seine Schuhe zeigten bedenkliche Risse; sie mußten zum Schuhmacher gebracht werden, wenn der Knabe sich bei feinem Herumtollen auf der Straße nicht eine Erkältung holen sollte. Ganz durfte sie das Kind der Luft doch nicht entwöhnen; sie hatte es bisher gern erlaubt, daß ein paar

45

größere Nachbarskinder ihn täglich ein paar Stunden unter ihre fittiche nahmen und an dem Spiel der übrigen Cheil nehmen ließen. Das waren des Kindes köstlichste Stunden, sollte sie ihm die auch entziehen?

Soeben kam er hereingesprungen, der Wildfang, mit frisch gerötheten Wangen, blitzenden Augen und plauderndem Munde.

"Mutter, Mutter! O, die schönen Sachen!" Und nun begann ein Plaudern und Erzählen von all den geschauten Herrlichseiten. Er war mit den Nachbarskindern auf dem Christmarkt gewesen. So sehr Marie dem Knaben die Freude an dem Gesehenen gönnte, so bebte sie doch innerlich bei der Fluth von Wünschen, die jetzt der kleine plappernde Mund hervorbrachte. "Wird mir der Weihnachtsmann auch Etwas bringen? fragte er jetzt. Das arme Weib seuszte schwer auf. "Mütterchen," spricht er leise und zürtlich, "Mütterchen, ich möchte so gern eine Kahne haben; wenn wir Soldaten spielen, dann will ich die Kahne tragen; vielleicht auch einen Helm" setzt er zögernd und den Blick der Mutter suchend hinzu.

Das gepeinigte Mutterherz, was empfand es wohl bei diesem hoffnungsvollen Flehen? Sie drückte den Knaben sest an sich; sie wußte ja, daß diese Wünsche nie erfüllt werden konnten, hatte aber doch nicht den Muth, dem Kinde das direct zu sagen.

"Wir muffen abwarten, mein Kind, ob der Weihnachtsmann auch zu uns kommt."

"Aber der kommt zu allen braven Kindern — und ich war doch brav, Mutter?"

"Ja mein Herz, du warst brav," erwiderte das bestrückte Weib und strich liebkosend über das blonde Krausphaar des Knaben. "Gerade wie sein Vater," sprach sie vor sich hin, in seinen Unblick verloren. Der Knabe aber hatte die Worte gehört und faßte sie auf: "Mutter, warum habe ich keinen Vater? Alle Kinder haben einen Vater, der kauft ihnen hübsche Sachen! Und zu mir sagen sie: dein Vater ist fort, der kauft dir nichts. — Mutter, warum ist mein Vater fort? Er soll\*kommen, ich will auch einen hübschen Vater haben, der mir schöne Sachen kauft."

Wie ein scharfes Schwert, so trasen Marie diese Worte ins Herz. Heute fragte das Kind noch ahnungslos die Mutter nach seinem Vater, unbewußt der Schuld derselben: was sollte sie ihm einst antworten, wenn es mit gereiftem Begriffsvermögen die Frage wiederholen würde? Entsetzliche Kolgen einer bösen Stunde! — —

Die frühe Dämmerung der letzten Decembertage fank herab. Man schrieb den 24. December. Das Weihnachtsfest war da mit seinem Zauber für alle großen und kleinen Kinderherzen.

Hier und da flammten bereits hinter einigen fenstern die Kerzen des Christbaums auf und weckten Jubel in unzähligen Kinderherzen.

Maben auf dem Schoß. Aun war er da, der heilige Abend und sie konnte ihrem Kinde keinen Weihnachtsbaum anzünden, nicht die geringste Gabe ihm bescheren. Es war ein trostloser Abend für das Mutterherz, das so gern dem einzigen Wesen, das sie ihr eigen nannte, eine Freude und wäre sie noch so klein, bereitet hätte.

Der Knabe war auf ihrem Schoße eingeschlasen und sie verhielt sich still, um ihn nicht zu wecken. So lange wie möglich sollte er der traurigen Wirklichkeit entrückt bleiben; denn sobald er die Augen öffnen würde, würde auch die Frage nach dem Weihnachtsmann und seinen Gaben kommen. Ihr bangte schon vorher in Gedanken an das trostlose "Tein," das sie ihm erwidern mußte. — Da — Schritte vor ihrer, Thür ein leises flüstern und Raunen, Niedersetzen von Gegenständen und wieder sich entsernende Schritte. Dann wurde die Thür, erst langsam wie zaghaft, dann weit gesöffnet. Eine dunkle, in einen verschneiten Mantel gehüllte Gestalt, einen brennenden Weihnachtsbaum in der Hand, erscheint auf der Thürschwelle.

Marie ist aufgesprungen, der Knabe erwacht und schaut mit großem, selig verklärtem Blick auf das holde Wunder vor sich.

"Der Weihnachtsmann, der Weihnachtsmann!" ruft er und schlägt die Hände vor Entzücken zusammen über all das

Schöne, was sich seinen Kinderblicken enthüllt; denn hinter der geöffneten Thür, hell von den Kerzen des Weihnachtsbaumes beschienen, zeigt sich seinen entzückten Augen eine ganze Ausstellung der herrlichsten Spielsachen; Alles, was sein kleines Herz nur wünschen kann, ist da vertreten. Zaghaft hat er sich denselben genähert, dann aber ist er beherzter geworden, hat sich dreist den Säbel umgeschnallt, den blanken Helm auf den Kopf gesetzt und will nun, die fahne schwingend, mit einem kräftigen "Hurrah!" zur Mutter eilen, als ein sonderbarer Unblick ihn am Eingang gesesselt hält. Der "Weihnachtsmann" hält die Mutter umschlungen und die Mutter weint. Und jetzt sagt sie:

bist!" "Franz, Franz! O, Gott fei Dank, daß du wieder da

"Aber Mutter," sagte da der kleine Franz, "ich bin ja garnicht fort gewesen; sieh nur, was mir der Weihnachtsmann gebracht!"

Da macht sie sich los aus den Armen des Mannes, hebt den Knaben empor und hält ihn dem Manne entgegen: "Hier, sieh Dein Kind, Franz! Heute noch hat er nach dem Vater gefragt und nun bist du wieder da, Franz. O, Gott sei ewig Lob und Dank!"

"Meine Marie, mein Weib," fagte er innig und nimmt den Knaben in feine Urme; feine bärtigen Lippen bedecken den kleinen rothen Mund und das Kind erwidert die Küsse ebenso herzlich, ist es doch der Weihnachtsmann, der all die schönen Gaben gebracht oder — der Dater wie die Mutter ihm gesagt. Tun, das war alles einerlei. Der Vater war gut; denn er gab ihm all die schönen Sachen und außerdem war er stolz, jetzt den andern Kindern von seinem Vater erzählen zu können.

## Gedenksprüche und Sentenzen.

Liebe, hoffe, wähne! Alles Andre flieht wie dünner Schaum; für die Erde gab dir Gott die Chräue, für den himmel gab er dir den Craum.

> Eig'ner Herd Ist Goldes werth; Ist er gleich arm, Hält er doch warm.

Eifersucht ist Tod der Liebe.

Mit ihrem heiligen Wetterschlage, Mit Unerbittlichkeit vollbringt Die Noth an einem großen Tage Was kaum Jahrhunderten gelingt.

Wer sich beurtheilt nur nach sich, Gelangt zu falschen Schlüssen; Du felbst erkennst so wenig dich Als du dich selbst kannst kussen.

Soll Wohlstand und Frieden im hause stets walten, 21iuf der Mann erwerben, die Frau erhalten.

Wenn Kopf und Herz sich widerspricht, Thut doch zuletzt das Herz entscheiden; Der arme Kopf giebt immer nach, Weil er der Klügere von beiden.

Ich fürchte sehr, daß unsere kleine Erdkugel für das Aarrenhaus der Welt gehalten werde.

Die Disteln und die Dornen, die stechen gar so sehr, Die falschen, falschen Zungen aber noch viel mehr. O, daß wir an unfrer Zeit Auf die Ewigkeit hin lernten; Wer hier kärglich ausgestreut, Wird auch wieder kärglich ernten.

Das tiese, dunkle Meer, von Meuschen Tod genant, Es spielt die Leichen all an Gottes heil'gen Strand.

Vom Unglück erst Zieh ab die Schuld: Was übrig ist Trag in Geduld!

Ein Strauß.
Es lebt ein Litter, treu und gut,
Der hat ein Liebchen traut, —
Der Litter, der heißt Mannesmuth
Und Freiheit heißt die Braut.

Der Ritter zieht beherzt hinaus Und will mit treuem Sinn Dem Liebchen pflücken einen Strauß, Beim frühlingsanbeginn.

Und Rosen pflückt der Rittersmann fürs Bräutchen, hold und werth, Und die er so nicht brechen kann, Die bricht er mit dem Schwert.

Wenn du aber garnichts hast, Uch, so lasse dich begraben — Denn ein Recht zum Ceben, Cump, Haben nur, die etwas haben.

O wie so trügerisch find Weiberherzen, Mögen sie klagen, mögen sie scherzen; Oft spielt ein Lächeln um ihre Züge: Oft fließen Thränen — Alles ist Lüge!



## Preis-Courant

für Hausfrauen der Drogenhandlung

## Gudsche & Co.,

vormals

#### Mag. E. Birsmann,

Herrenstrasse № 4, im zweiten Hause von der Kalkstrasse.

Amer. Stiefelcreme 20 Kop. Agar - Agar Pf. 110 "	Bohnerwachs, flüs., Pf. 18 Kop., fest inländischer "60 "Borax, pulverisirt "20 "
Alaun, pulverisirt " 10 " in Stücken " 5 " Altheewurzel " 40 " Anisöl Loth 20 " Aphanizon, ausgezeich.	" in Stücken " 18 " Borsäure, pulver. " 35 " " crystalisirt " 30 " Bromamonium Loth 7 "
Fleckenentferner Tube 35 " Arnicablüthe Pf. 40 "	Bromkali " 6 " Bromnatrium " 7 "
Baumöl . " 32 " Backpulver, Dr. Oetker's	Brustzucker Pf. 40 , Cacaobutter , 125 ,
Päckchen 8 "  Backpulv. Engel's à 5, 10, 25 "  " Frankfurter à 12 "	Cacao, holländischer "100 " " " Bensdorp & Co. Original pakung Pf. 120 "
Baldrianwurzel, deutsche Pfund 40 "	" " 1/2 " 65 " " " 1/4 " 35 "
Baldrianwurz., russische Pfund 30 " Benzin I Pf 12	"VanHouten <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Kilo. 160 " " " <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " 85 "
Benzin I	"Dr. Lahmann 1/2 " 190 " " " " " " " 1/4 " 95 " " " " " " " " " " " " " " " " "
Beichsoda , , 9 , , Bhnerwachs, fest, auslän-	" " " 1/4 " 95 " Campher . Loth 5 "
discher Pf. 20, 40, 70, 130 "	Camillenblüthe I. Pf. 45

Canehl in Stangen Pf. 50 Kop.	Fischleberthran, weiss,
" pulverisirt " 60 "	Pfund 55 Ko
" weiss " 65 "	Fischleberthran, gelb,
Candiszucker " 28 "	Pfund 45 "
Cardamom Loth 10 "	Gelatin, weiss I. Pf. 120 "
Chinin schwefels. Solot. 20 "	Loth
" salzsaures " 25 "	
Chlorkalk Pf. 10 "	" " II. Pf. 100 "
Chlorsaures Kali " 50 "	roth " 140 " Loth 5 " Gewürz, engl Pf. 45 "
Citronenöl Loth 15 "	" " Loth 5 "
Citronensäure 6 ,	Gewürz, engl Pt. 45 "
" " Pf. 125 "	Glaubersalz " 5 "
Collodium Loth 4 "	Glycerin I " 35 "
Conservensalz. Pf. 15 "	Glanzstärke, Päckchen 10 "
Coriander " 20 "	Grüne Seifegerein. Pf. 15
Cremortaria " 70 "	11 -
Cremstärke " 20 "	
Crystallwasser " 35 "	Gummiarabicumpulv.Loth6 "
Delicatess-Fruchtgelée	" in Stück Pf. 50 "
für 6 Person. Päck. 20 "	Haaröl " 60 "
Dr. Lahmann's Nährsalz	Handbürsten à 5, 8, 10 u. 12 "
Cacao <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Kilo 190 "	HimmbeerenaetherLoth.15 "
Dr.Lahmann's Nährsalz-	Himmbeerenthee Pf. 40 "
Cacao 1/4 Kilo 100 "	Himmbeerensyrup " 45 "
Dr. Lahmann's Pflan-	Hirschhornsalz Loth 2 "
zenmilch Dose 120 "	Holzspiritus I Pf. 32 "
Eicheleac. Michaelis 180 u. 95 "	Hühneraugenringe .
Eichelcaffee Pf. 20 "	Hygroscopische Watte
Eichenrinde " 15 "	Pfund 75 Kop
Engl. Fruchtessenz Loth 15 "	Hygroscopische Watte
Essignether Pf. 120 "	1/2 Pfund
Essigessenz " 30 "	
Flaschenharz " 12 " Fleischextract . 150 u. 80 "	Indigo-Carmin Pf. 80 "
Di 1 1 Di	Ingver, weiss , 70 ,
Fliegenpapier (Fliegen-	Insectenpulver Dal- matiner Pf. 90 ,
grah) Rogan	Indirati Loth or
grab) bogen 5 "	Jodkali Loth 25 "

Jodnatrium . Loth 30 Kop	Menthol Loth 50 Kop
Karpathenthee echtPäck.30 "	Merktinte å 35 u. 15 "
Kartoffelmehl Pf. 8 "	Messerpulver . Pf. 10 "
Kirschsyrup " 45 "	Metamorphosa (ausgez.
Kindermehl Kufeke Dose125 "	Mittel gegen Sommer-
Nestle " 125 "	sprossen). a 160 u. 90 "
Knor's Hafermehl 1/1 , 35 ,	Milchzucker Pf. 45 "
, 1/2 , 20 ,	Migranstifte " 15 "
Klukwaextract (Moos-	Mottenpapier, Päck. 20 "
beerenextract) . 100 "	Muskatblüthe Loth 8 "
" " " 55 "	"Nüsse "8 "
, 30 ,	Nachtlichte . à 8 u. 15 "
Kräutnelken . Loth 21/2 "	Nähmaschinenöl 10,15,20u.30,
Kreide geschlämmte Pf. 15 "	Naphthalin Pf. 15 "
Kümmel " 20 "	" Campher " 30 "
Lakritz Loth 33 <sup>1</sup> /2 "	Ossasepia. St. 5 u. 10 " Paprica Pf. 120 "
Lederappretur, schw.	Paprica Pf. 120 "
u. farbige 25 u. 15 "	Perubalsam . Loth 23 "
Lessive Phönix (Wasch-	Pergamentpap. Arsch. 4 "
pulver) Pf. 13 "	Pepsin Loth 15 "
LivoniaHafergrützePäck.12 "	Pfeffer, schwarzerPf. 50 "
Limonadenpastillen . 10 "	" türkischer " 30 "
Liqueur- und Schnaps-	" weisser " 80 "
pastillen 15 "	Pfeffermünzöl Loth 35 "
Matschalken 5 "	" Thee Pf. 60 "
Magnesia pulverisirt Pf. 35 "	" Plätzchen Loth 5 "
" in Stücken " 30 "	Pomeranzenschalen Pf. 30 "
Majoranblätter " 60 "	Pottasche ungereinig.,, 10 ,,
Malzbonbons(sehr malz-	" gereinigte "30 "
reich) 50 "	Provenceröl, prima
Malzextract, rein Fl. 45 "	Speiseöl Pf. 65 "
" " mit Eisen " 55 "	Provenceröl II . " 50 "
Malzkaffee Pf. 12 "	Putzkalk (gewöhnl.)
Mandeln, süsse. " 55 "	2 Pf. 3 Kop. Pf. 2 "
, bittere . " 60 "	Putzöl " 25 "
Mandelöl " 70 "	Quillajarinde " 30 "
MeermooszuBädernPäck.30 "	Räucherkerzen Loth 10 "

Räucherpapier Dtz. 15 Kop.	Thermometer für Fen-	
Reisstärke Pf. 15 "	ster und zu medizini-	
Reispuder " 35 "	schen Zwecken.	
Ricinusöl 40 "	Tinte diverser Grössen	
Rhabarber I. Loth 10 ",	Talcum Pf. 7 Kop	
Rosenöl I. Trpf. 4 ",	Vaselin weiss russ. " 30 "	
Rosenwasser Pf. 15 ",	gelb " " 25 "	
Safran Solotn. 25	" schwarz " " 20 "	
Salicylsaures Natron Loth7	" weiss amerik. Loth 4 "	
Salicylsäure , , 7 ,	" gelb " " 3 "	
Salpeter pulverisirt Pf. 18	Vaselinöl Pf. 15 "	
" in Stücken " 16 "	Vanillin 1 gram. 10 "	
Salmiak pulverisirt " 25 "	Vanille in Stangen	
Schweizer Erde " 15 "	à 15, 20 und 25 "	
Schwämme zu versch. Preisen	Vanillezucker Päck. 25 "	
Schwefelblüthe . Pf. 8 Kop.	Veilchenwurzelpulv.Loth3 "	
Schwarzbeeren. " 30 "	"für KinderI à St. 7 "	
Seifenpulver Exelsior, 12,	"", "II à " 4 "	
" amerikan " 12 "	Wachs gelb Pf. 90 "	
Seifenwurzel " 20 "	" weiss in Tafeln 110 "	
Senf Saperta " 30 "	Wachspapier Bogen 3 "	
" = körner " 12 "	Waschblau, 35, 10, 20 u. 40 "	
" = öl " 35 "	Warzenstifte	
Sennesblätter prima " 75 "	Weinstein Pf	
Sesamöl zum Bren. " 30 "		
Soda gereinigte . " 10 "	Weinsteinsäure pulv., 100 ,	
" in Stücken . " 3 "	cryst. " 90 "	
Stärke " 15 "	Wiener Kalk " 15 "	
Streupulver für Kinder	Wichse 5, 10, 15, 20 u. 25 "	
Lycopodium Loth 6 "	Wollfarben in Päck. 8 "	
Stinkspiritus Pf. 15 "	Verschiedene Zahnelixire.	
Silberseife St. 15 "	Zahnbürsten in gr. Auswahl.	
Terpentin franz Pf. 35 "	Zahnpulver (von angenehmen	
russ " Io "	Geschmack.)	
Offeriren ferner: Alle Chemikalien, Wurzeln, Kräuter etc. in- und		

Offeriren ferner: Alle Chemikalien, Wurzeln, Kräuter etc. in- und ausländ. Odeure in Originalfüllungen und lothweise, medicinische und Toilett-Seifen in grösster Auswahl, Hausbedarfsartikel, Gummiwaaren, Farben trockene und zubereitete.

## Pelz-Handlung

# F. L. Mertens,

Herrenstr. № 6, RIGA, Herrenstr. № 6, Haus Bakaldin.

1) in St. Petersburg: Newski-Prospekt № 21, im eig. Hause, 2) " " " Gostiny-Dwor № 58.

#### Engros-Niederlagen:

- 3) St.Petersburg, Gostiny Dwor Nr. 2-3.
- 4) Nishny-Nowgorod, während der Messe I. Linie Nr. 20.
- 5) Leipzig, Brühl, im eig. Hause, Nr. 56, 58, 60.

160



- 6) Berlin.
- 7) Brüssel.
- 8) Paris.
- 9) London,

Grösstes Pelzwaaren-Lager Rigas.

Lager ===fertiger Herren- und Damen-Pelze,

SOWIE

sämmtliche Neuheiten der Saison.
Annahme von Bestellungen

Herrenpelze u. Damenpelz-Confection

neuster, elegantester Facons

Der neuerschienene Preis-Courant wird gratis versandt.

Auswärtige briefliche Bestellungen mit Massangabe werden auf das Sauberste und Preiswürdigste ausgeführt und auf Rechnung des Geschäfts, gut verpackt, zugesandt.







Goldene Medaille Amsterdam 1883

Allerhöchst bestätigte Gesellschaft

der

Zarsko-Seloer Tapeten-Fabrik

## A. Ukonin,

№ 8, Theater-Boulevard № 8,

empfiehlt ihr reichassortirtes

## Tapeten-Lager,

eigener Fabrication,

wie auch deutscher, französischer u. englischer Fabriken.

## Echte Wiener Möbel

von der Fabrik

Gebrüder Thonet.

Fenster-Rouleaux

in grosser Auswahl.

Plafond-Rosetten

etc., etc.

## Special-Magazin v. Musikinstrumenten.

#### Bester Qualität:

**Violinen** à 1.50, 2, 4, 6, 8, 10, 12, 15, 20, 25, 30, 40, 50, 60, 75, 100 Rbl. und theurer.

**Mandolinen** mit Mechanik zum Stimmen à 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 15, 22, 30, 50, 75, 100, 125 Rbl.

Cornets, ausländische Arbeit, à 12, 15, 18, 22, 25, 30, aus der berühmten Pariser Fabrik Courtois à 90, 150 u. 250 Rbl., eigener Fabrik à 22, 40, 50, 60, 75 und 100 Rbl.

O

M

0

Ø

1

也

0

c

00

Flöten à 2, 4, 6, 8, 12, 18, 25, 35, 40, 50, e i g e n e r Fabrik

50, eigener Fabr<sup>1</sup>k å 45, 60, 75, 85, 90, 120, 160 und 250 Rbl.

Guitarren à 3, 5, mit Mechanik zum Stimmen à 6, 10, 15, 20, 25, 30 Rbl. u. theurer.

Accord-Zithern à 3, 4, 4.50, 5.50, 6, 7, 7.50, 8, 10, 12.50, 14, 16, 18, 20, 22, 25 und 30 Rbl.

Prim-Zithern à 8, 12, 15, 20, 30, 40, 60, 80, 100 Rbl. u. theurer.

gQ

e n

æ

Ħ

Φ

d

0

73

H

7

0

UQ.

0

Concert - Zithern à 10, 12, 15, 25, 40, 60, 80 u. 100 Rbl.

Elegie-Zithern à 15, 25, 40, 60, 80 und 100 Rbl.

Harfen-Zithern à 40 Rbl. und theurer.—Streich-Zithern à 5, 6, 8, 10 und 20 Rbl.

Balalaiken a 2, 3, 4, 6, 8, 10, 15, 20, 25, 40 Rbl. und theurer. Etuis, Wirbel, Saiten etc. und Schulen zum Selbst-unterricht für alle Instrumente.

Harmoniums der besten Fabriken in grosser Auswahl.

Mechanische Instrumente mit und ohne Geldeinwurf, passend für Vereine, Hotels etc.

Grammophone und Phonographen.

# D. Makowsky,

→ Riga, Kaufftraße Ar. 10. «←

Vertreter d. Musikinstrnmentenfabrik Jul. Heinrich Zimmermann, St. Petersburg, Moskau, Leipzig, London.

Illustr. Preiscourante gratis.

## Gebrüder Grauding,

Kalkstrasse M. 17, Ecke der kleinen Schmiedestrasse, empfehlen ihr reichassortirtes Lager in

## Seiden-, Wollen- und Baumwollstoffen

zu Haus-, Promenaden-, Gesellschafts- u. Braut-Toiletten.

Pelzbezugstoffe in Seide und Wolle.

Peluche, Sammet und Atlas, Ballstoffe in schönen Farben, Trauerstoffe und Crepe, Flanelle und Flanellets, Barchent in hübsch. Mustern. Futterstoffe in sämmtlichen Farben.

Kopf- und Umlegetücher in Seide, Wolle u. Baumwolle Regenschirme für Damen und Herren, in Seide, Wolle und Baumwolle.

Leinen und Weisswaaren aller Art.

in besonders guten Qualitäten.

# St. Lubelski,

Kalkstrasse Nº 27,

empfiehlt zur

Herbst- u. Winter-Saison:

Costüme, Jaquettes, Capes, Paletots, Rotonden, Fertige Pelze.

Anfertigung v. Pelzen u. Costümen in den neuesten Façons u. in bekannt elegantem Schnitt.

## Militair-, Galanterie- und Mode-Waarenhandlung Leonty Blumenau,

vormals M. W. Behrenstamm, empfiehlt

Gold- und Silber-Tressen, Epollets, Knöpfe, Degen, Säbel, Protèepée, Sporren, Degentroddeln, Revolvertaschen, Riemen, Gürtel, Cocarden, Halstücher, weisses, rothes, grünes, blaues, schwarzes und graues Tnch. Alle Zuthaten für Studenten- und Schüler-Uniformen und alle Zubehöre für Masken-Costüme. Damen- und Herren-Wäsche, Sonnen- und Regenschirme, Stöcke, Handschuhe, Knöpfe, Spitzen, Bänder, Corsettes, Fächer, Kämme, Näh- und Maschinen-Nadeln, Zwirn, Reise-Körbe, Schulranzen, Gummi-Regenmäntel, Gummi-Galoschen und Kinder-Spielwaaren.

## Das Spielwaaren-Magazin Leonty Blumenau,

vorm. Tambellini (gegr. 1818),

nur Riga, Ecke d. Herren u. Miinzstr. № 6/II, nur

empfiehlt

Kinder-, Schlaf- und Sitzwagen, Mail-Post, Velocipedes, Turnapparate,
Hängematten, Gummibälle, Puppen, Spazierstöcke für Herren u. Knaben.

Sämmt. Sommerspiele: Boccio, Croquettes, Reifspiele, Federballspiele etc. Echt eng. Lawu-Tenis-Schläger und-Bälle von Ayres u. Douglas, London Feuerwerk und Illuminationslaterenn in grosser Auswahl.

## Restaurant F. Stelp,

rrantentare a real and a contract an

kl. Schmiedestr. № 2, vis-a-vis dem Pulverthurm,

empfiehlt täglich seine

### reichhaltige Speisekarte,

Div. Biere, Weine und Schnäpse der renommirtesten Firmen.

Billige Frühstücks- und Abend-Karte.

Billard, verschied. Zeitschriften Geöffnet bis 12 Uhr Nachts.

## R. Kimche,

RIGA,

Nº 5, Weberstrasse № 5,

empfiehlt in reicher Auswahl zu billigen Preisen:

### Taschen-Uhren

in

Gold-, Silber-, Nickelund Stahl-Gehäusen,

sowie in

#### Gold-Double,

unmöglich den Echten zu unterscheiden.

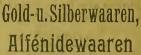
## Wand-, Weck-

und

### Tisch-Uhren

unter mehrjähriger

## Juwelen,



in sauberer moderner Ausführung,



## Essbestecke

aus ganz weissem Metall und stark versilbert.



### Eigene Werkstätte

für

## Reparaturen.

Ketten und Breloques in allen Metallen.

Billige Preise.

Reelle Bedienung.

Nº 5, Weberstrasse № 5.

7

**Hut-Magazin** 

## A. Salmkaje,

RIGA, Scheunen-u-Pferdestr--Ecke, Haus Kymmel.

Lager

Chapeau Claques, Seidenhüten, Filzhüten, Strohhüten, Tuchmützen, Seidenmützen, Sommermützen, Filz-Reisemützen, Filz-Jagdmützen, Velourhüten u.-Mützen, Filzschuhe u.-Sohlen.

sowie

Ausführung sämmtlicher Artikel in allen Farben und Grössen auf Bestellung prompt und billigst.

Specialität:

Anfertigung von Costümhüten, Damen-, Reit- und Sportmützen etc. nach jedem Muster. Empsehle mein reichassrtirtes

Lager

sämmtlichen Neuheiten russischer und ausländ. Fabrikate in Tuch, Tricots, Buckskins, Pelzbezügen, Paletotstoffen, Ulster, Loden u. Stoffen zu Schüleranzügen und Paletots.

Ed. Wilde,

vorm. J. Pillmann. RIGA, gr. Sünderstrasse № 13.

## Handschuh-Magazin

Alexanderstrasse



Alexanderstrasse

Grosse Auswahl! Fabrikpreise.

## E. Ruthenberg,

Delicatesswaaren-Handlung,

RIGA,

gr. Münzstr. № 7.

#### Wöchentlich

### Frischer Tabak

aus der besten Fabrik des Südens.

Grosses Lager von Pfeifen, Mundstücken, Papyros - Etuis und Portemonais.

→ Billige Preise. → Riga,

Alexanderstrasse № 3,
Thronfolger-Boulevard № 25.
Tabaks-Magazin

"Sultan".

St. Petersburger

## Bürsten- und Pinsel-Niederlage, Ecke Kalk- u. Wallstr. No 19,

## H. A. Düsing,

empfiehlt

sämmtliche Bürsten für Fabriken, Werkstuben, Haus etc., sowie Pinsel für Künstler, Maler, Lackirer etc.

En gros und en détail.





Basteiplatz № 8.

## Aug. Heinrichsen,

empfiehlt sein

Atelier seiner Herrengarderoben. Schnellste Ausführung.

Mässige Preise.

Grosse Auswahl
in- u. ausländischer
Stoffe.



## G. Witte,

RIGA.

Ecke d. Kalk- u. gr. Schmiedestr.

Hüte, Mützen, Pelzwaaren.

#### Filzhüte

aus den besten in- und ausländ. Fabriken für

#### Herren, Damen und Kinder.

Seidenhüte, Klapphüte, etc. Mützen, Uniformmützen u. Pelzmützen für Herren, Damen und Kinder, jeder Art u. jeden Facons. Muffs, Colliées, Kragen, Besatzstreifen, Baschliks etc. etc.

## Nicolai Pinzker,

— Riga, Kalkstrasse № 22, empfiehlt

Hüte, Mützen und Pelzwaaren.

Filz-Hüte verschiedener Fabrikate für Herren, Damen u. Kinder, verschiedene Uniforms-Mützen für Schüler und andere Mützen. Pelzmützen für Herren, Damen und Kinder in verschiedenen Façons.

Muffe, Kragen, Collees, Besatzstreifen, Baschliks etc.

## Nicolai Pinzker,

≡ Riga, Kaikstrasse № 22. ==

Prämiirt m. d. grossen Gold. Medaille. Paris 1889.

Empfehle

mein grosses Lager

von

Juwelen, Uhren, Gold- u. Silberwaaren

in grösster Auswahl zu den billigsten

Preisen.

W. Weisager.

Riga, Kalkstrasse No 6.

Bestellungen u. Reparaturen werden prompt u. billig ausgeführt.

## Elegante Herren-Confection fertig und auf Bestellung.

### Uniformen

für

Militair, Staatsinstitutionen und Schüler

### Moritz Machmonik,

Kalkstrasse № 9, im Hause der Stadt-Sparkasse.

Telephon № 1074.

Prämiirt: Rigaer Jubiläums-Ausstellung 1901 mit der Silbernern Medaille.

## B. Edelberg,

Riga, No 21, Kalkstrasse No 21, Riga.

### Uhren,- Gold-, Silber-

und

### Alfenidewaaren-Handlung,

empfiehlt sein reichassortirtes Lager zu billigen Preisen wie folgt:

Goldene Ringe von 70 Kop. an und theurer.

Goldene Ohrgehänge von 1 Rbl. an und theurer.

Goldene Brochen von 2 Rbl. 50 Kop. an und theure.

Goldene Armreifen v. 5 Rbl. 50 Kop. an und theurer

Gold. Uhren v. 17 Rbl. an u. theurer.

Silberne Uhren von 6 Rbl. an und theurer.

Metall Uhren von 2 Rbl. 35 Kop. an und theurer.

Ketten von 20 Kopeken an und theurer.

Silberne Becher von 1 Rbl. an und theurer.

etc. etc.

jeglicher Art Reparaturen werden prompt und sauber ausgefürt.

= Reelle and wirklich billige Bezugsquelle.

Schweizer

## CONDITOREI,

H. Waldner,

Riga, grosse Königstrasse № 6, Majorenhof, Johmenstrasse № 9,

empfiehlt seine Geschäfte einem geehrten Publikum zu allen in das Conditorfach schlagenden Artikel, als: Kuchen, Confect, Theebrod, Gefrorenes; Getränke: Kaffe, Thee, Chocolade, Cacao, Milch, Selters, Soda, Fruchtwasser und verschiedene Limonaden.

· Bestellungen ·

werden in Riga, sowie in Majorenhof bestens ausgeführt.

gelfabrik und Möbel-Magazii

Magazin: Theater-Boulevard No. 7.

Fabrik: Mühlenstr. No. 92, im eig. Hause.

## Max Kühn,

😝 Riga, 😥

Sünderstrasse № 12.

Mode-, Wäsche- und Kurzwaaren-Geschäft.

→ Werkauf |

von Glace-, schwedischen und baumwollenen

### Handschuhen.

Sonn- und Regenschirme.

Fertige Blousen, Röckc, Schürzen, Corsets.

Versicherungs-Gesellschaft

## "ROSSIJA".

Allerhöchst bestätigt am 20. März 1881.

Grund- u. Reserve-Capitalien über 47,000,000 Rbl.

Die Gesellschaft schliesst:

#### Lebensversicherungen,

nämlich: Versicherungen von Capitalien u. Renten zur Sicherstellung der Familie oder des eigenen Alters, Aussteuer für Mädchen, Stipendien für Knaben u. dergl., mit Antheil der Versicherten am Gewinn der Gesellschaft.

#### Feuerversicherungen,

auf alle Arten beweglichen u. unbeweglichen Eigenthums (Gebäude, Maschinen, Waaren, Möbel etc.);

#### Transportversicherungen,

See-, Fluss- u. Land-Transportversicherungen;

#### Unfallversicherungen,

sowohl einzelner Personen, als auch Collectiv-Versicherungen von Beamten u. Arbeitern auf Fabriken u. bei sonstigen Unternehmungen;

#### Glasversicherungen,

als: Spiegelglas, Spiegelscheiben, belegtes u. unbelegtes Glas etc., gegen Bruch.

Filiale Riga,

#### Patrie Ruetz,

Theater-Boulevard Nº 3, I.

### Das Herrenkleider-Magazin

von

## P. Meschgail,

Riga, gr. Sandstrasse № 36, beim Pulverthurm, empfiehlt sich zur Herstellung

modernster Herren-Garderoben jeder Art.

In besonderen Fällen kann jede Bestellung auf Herrenkleider innerhalb 12 Stunden ausgeführt werden.

Grosses Lager

in- und ausländischer Stoffe

Silb. Medaille u. Ehrendiplom



Riga 1901.

Das Blumen-Magazin der Handelsgärtnerei

### H. Hiege, Riga,

Alexanderstr. No. 51, Kalkstrasse No. 21, empfiehlt

## Topf- und Schnitt-Blumen. Decorationen

zu allen Gelegenheiten.

Hält vorräthig und liefert auf Bestellung Kränze, Bouquets, Strausse, Blumen-Arrangements

in modernster ausländischer Ausführung, geschmackvoll u. billig.



N. T. Wolkow,

Ecke der Kalk- u. kl. Schmiedestr. 19. vis-à-vis d. russ. Club, Riga,

empfiehlt

hochelegantes Pferdegeschirr, complete Anspänne, Kutschermäntel in allen Livrees, Kutschermützen, Woilok, Wagen-Laterne

= Riemen =

in allen Gangarten; forner: Sedulken, Krummhölze, Sattel Reitzäume und Leidenband.



### Atelier

für feine

## Herrengarderoben

sowie

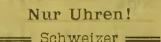
Lager russischer u. englischer

Stoffe.

Maasbestellungen, auch Ratenzahlungen.

## D. Lellischke,

Riga, Wallstrasse № 11.



## Special-Uhren-Handlung.

(Gegründet 1862).

## Zélim Grezét,

Inhaber R. Jacobsohn,

Riga, Theater- und Königstrassen-Ecke.

Reparturen werden unter Garantie ausgeführt.



Billig!



in grau u. schwarz aus wasserdichtem Stoff in allen Facons für

Herren, Damen und Kinder,

Rigaschen Regenmantel-Fabrik,

N. Kaschdan,
Riga, Kalkstr. Nº 10, im Hof.



Elegant! Billig!
Specialgeschäft

Damen und Herren

## Confection

Grosses Sortiment von

Pelze,

Bestellungen werden in **24 Stunden** geliefert.

N. Perau,

5. Kalkstrasse 5.

Riga.

Wilnaer Atelier feiner Schuhwaaren

(gegr. 1874).

## Tytus v.Skinder,

Filiale: Riga, Weberstrasse No. 14, empfielt sein reichassortirtes Lager fertigen Herren-, Damen- u. Kinder-Schuhwaaren, mit Bestellungen jeglicher Art an, auch auf Militair-Uniformenstiefel.

Prompte und saubere Ausführung, unter eigener Leitung nach neuesten Facons aus besten in- und ansländischen Material.

Die Zufriedenstellung des geehrten Publikums Hinsicht zusichernd.

Die neueröffnete Bonbonund Confectfabrik

## B.Schwatt,

Thronfolger-Bouly. № 25, an der Suworowstr.,

empfiehlt:

Bonbons: stadtt 40, 28 pro Pf. Chocolade "80, 60 ""
Dessert-Confect, Marmelade Koch-Chocolade zu billigsten Preisen.

## Louis Edelberg,

Juwelen-, Gold-, Silber-, Alfénide- u. Uhren-Geschäft

befindet sich jetzt

#### Alexanderstr. Nº 4.

Sämmtl.Bestellungen u. Reparaturen werden prompt ausgeführt. Trauringe stets vorräthig.Gebrauchte Goldu. Silber-Sachen werden zu höchsten Preisen angekauft.

## Hygienische Papyros-Hülsen "Mars" und "Fortuna".

Prämiirt auf div. hygienischen Ausstellungen und bis jetzt unübertroffen.

R. Ungern, vormals Max Frey,

Riga, Gogolstrasse № 16. — Telephon № 746.



Pelzwaaren - Handlung

## D. Jappa,

Nº 7, Sünderstrasse № 7, Riga,

empfiehlt sein reichassortirtes



in allen Neuheiten der Saison

zum

#### allerbilligsten Preise.



Fabrik

## künstlicher Blumen.

Lager von

Federn,

## S. Reichel, Riga,

Gegründet 1875.

Magazin: Gr. Sünderstrasse 28, Fabrik: Gr. Jungfernstrasse 6,

empfiehlt

sämmtliche Sorten künstlicher Blumen u. Federn, in schöner u. grosser Auswahl, wie auch sämmtliche Zuthaten zu

— Grabkränzen. —

Pramirt Chciago, 1893. Pramirt Riga, 1901.

Vergoldungs- und Bildereinrahmungs-Atelier von

### Gustav Fedrowitz,

Wallstrasse 9 und Kalkstr. 10,

empfehle mein Leisten-Lager zur Einrahmung von Bildern, auch fertig vergoldeter Rahmen zu Spiegel etc. Tische, Console, Gardinenstangen u. Rosetten. Ferner übernehme: Neuvergoldungen an Kirchen, Altären, Rahmen, Tischen u.s.w. Ucbernahme jeglicher Cuiwerpoli Arbeiten.

## Carl Berg,

— Riga, Wallstrasse № 16, — neben "Bad Ems".

Atelier für feine Herren-Garderoben, empfiehlt sich zur Anfertigung jeder Art

### Herren-Kleider

unter Zusicherung eleganter und solider Ausführung. Coulante Bedingungen bei mässigen Preisen. Neuheiten der Saison.



#### Taschen-Uhren

in

Gold, Silber, Nickelu. oxidirtem Stahl, renommirtesten Fabrikats.

Wand- und Weekuhren.

Juwelen, Gold- Silber-, und Alfenidewaaren in sauberer und moderner Ausführung.

Uhrketten, Breloques.

## D. Gordon,

Riga, Weberstrasse No 13. Riga.
Be stellungen und Reparaturen werden unterGarantie ausgeführt.

## L. Rosenthal,

. 13, Sünderstrasse 13,

empfiehlt in reicher Auswahl zu billigen Preisen:

## Taschen-Uhren

als:

Chronometer, Chronographe, Viertel- und Minuten-

Repetiruhren

Wand-, Weck-Reiseuhren

unter Garantie,

Ketten und Breloques in allen Metallen.

Juwelen,

Gold- und Silberwaaren in sauberer und moderner Ausführung.

#### Alfénidewaaren

in- und ausländische Fabricate wie auch

Alpacca-Silber-Essbestecke

aus der Berndorfer Metallwaaren-Fabrik Arthur Krupp.

### Eigene Werkstätte für Reparaturen.

und

## Möbel.

Die neu eröffnete

Baltische Spiegel-Fabrik, das Möbel-Magazin

u. Antik-Waaren-Lager

empfehlen in reichhaltiger Auswahl diverse Spiegel, Möbel, vollst. Einrichtungen, grosse Auswahl in Mahag.-Möbel, Bronze, Kronleuchter, Candelaber, Kupferstiche, Aquarelle, Stahl- und Nickelbetten, Porzellan, Waffen. Daselbst werden alle Spiegel-Gläser zu billigen Preisen neu versilbert.

#### M. Bergmann,

gr. Sandstrasse Nº 25.

Die Buchhandlung

## E. Schiffmann,

Riga, Scharrenstrasse № 21, empfiehlt neue und gebrauchte Bücher zu billigen Preisen.

Ankauf ganzer

#### Bibliotheken

und einzelner Werke vom Werth.

Immer auf Lager antiquarische Exemplare

Meyers Conversations-Lexikon,

Brehms Thierleben

und div. wissenschaftl. Werke.

Tuchhandlung

## Hellmann & Nieburg,

RIGA,

Scheunenstrasse № 17,

vis-à-vis der Kaufstrasse,

empfiehlt ihr reichassortirtes Lager von

### in- und ausländischen Stoffen

für Herren und Damen.



涨

### Walk. Seh. Behrmann,

Schmiedestr., Haus Aehrfeldt,

empfiehlt

Filzhüte für Damen u. Kinder, Knahenhüte in Filz und Stroh, Peizwaaren. Pelzmützen für Damen und Kinder in allen Facons, Muffs, Kragen, Colées, Besatzstreifen.

Grosses Lager

#### künstlichen Blumen.

Specialistin für Damen- u. Kinder-Strohhüte.

Fortwährendes Eintreffen von

=== Neuheiten. ===

Reelle, prompte u. geschmackvolle Ausführung.

#### Walk.

#### B. Behrmann,

Sehmiedestr., Haus Rasumowsky, empfiehlt

Taschen-, Wand- und Weckeruhren.

Ketten, Breloques, Ringe.

Specialist für Reparaturen

Uhren, Musikwerken, Gold- und Silbersachen.

Annahme von Bestellungen auf

Thürschilder n. Grabplatten. Gewissenhafte Bedienung.



# earl Ullmann,

Comptoir:

Wallstrasse № 2.
Telephon 1069.



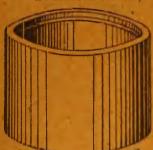
Fabrik

II. Weidendamm & 25.

Cementwaaren- u. Dachpappenfabrik,
Aspaltirungs- und Dachdeckungs-Geschäft,
Baumaterialen-Handlung.

empfiehlt ab Lager Cementwaaren, als

Drainage-Röhren, Mosaik-Fliesen, Brunnenröhren.





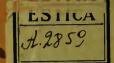
Trottoirfliesen,

Treppenstufen,





Dachpappen, Wandpappen, Isolirpappen ür Fundamente, Steinkohlentheer etc., und übernimmt compl. Dachdeckungen, Asphaltirungen sowie Betonarbeiten jeder Art.



## SNN D

Special-Geschäft

für

Damen-Confection

Constantin Jacobsohn,

S, RIGH, C.

grosse Sandstrasse № 20.



Bestellungen

nach Maas in kürzester Zeit prompt und reell.